MEMORIA DE LA INSPECCION DE ESCUELAS

4º Las repetidas inasistencias de los alumnos, resultado de la indi-4º Las repetidas inaustentes.

4º Las repetidas inaustentes de familia para cooperar à la educacion da forencia de los padres de familia para cooperar à la educacion da

us aijos.

Se La ninguna participación dada á los vecinos, en asunto de inte-

6- La falta de una ley que haga obligatoria la enseñanza. 7- La falta de predicación religiosa, por parte de algunos sacerdotes

pirroces ue los logates de lectura, verdadera causa que hace poco se La falta de aficion à la lectura, verdadera causa que hace poco se la fatta de ancion e institucion de Bibliotecas populares, que el P. E. Nacional se empeña en fomentar.

Provista de Escuelas públicas la Provincia, aunque en número in-Provisia de ascatala y su cabeza Maestros tambien insuficientes por suficiente, y teniendo à su cabeza Maestros tambien insuficientes por ellos; hablo de las casas en que estan establecidas la jeneralidad de unas cuantas bancas, y por lo jeneral una casucha con pretensiones

Al presente, que se establece una Escuela de alumnos maestros en el Parana, y que es prohable funden otras, por no ser suficiente aquella para proveer de maestros à toda la República, me ocurre la idea, Sr. Ministro, de lo que va à suceder cuando esos Preceptores vengan à rejentar nuestras Escuelas. De alli salen acostumbrados al orden de un sistema, habiéndose holgado en espaciosos salones, limpios y acondicionados aparentemente, satisfechos y llenos de orgullo

Dése al mejor pedágogo una mala casa, sin las condiciones necesarias, privada de luz, de ventilación, sin suficiente espacio, y sus esfuerzos é intelijencia serán estériles, quedando inutilizados sus cono-

Una de las primeras condiciones exijidas por los educacionistas, es

DE LA PROVINCIA DE CATAMARCA,

el local apropiado à la enseñanza, y por esta razon en Alemana y en los Estados Unidos de America, pontos en que la educación primaria ha alcanzado mas progresos, la casa, la huena distribución de sus den à que se atienden en las Escuelas con igual solicitud que à la

Le mismo digo respecto de los muebles y útiles que deben cervir à las escuelas: su menaje debe ser completo y educado. En la construccion de bancas y escritorios deben consultarse todas las condeformes y aun torcerse, pasando diariamente algunas horas en una

Son indispensables además en toda Escuela bien organizada la gran pizarra de madera, poderoso auxiliar del Maestro para el sistema demostrativo y simultaneo, perchas, pizarras de piedra, reloi, escuadras, testos de enseñanza, útiles de escritorio, etc. etc.

Con el interés que empieza à despertarse en los vecinos de cada lugar, por poseer Escuelas regularmente montadas, algunos de los cuales han respondido al llamamiento que esta Inspeccion les ha hecho. en nota circular de 15 de Enero, dirijida como à 500 ciudadanos (v de ceder à favor de la construccion de edificios para escuelas, las de educacion primaria.

Los 1500 ps. que el P. E. ha puesto á mi disposicion para costear un menaje adecuado, permitiran distribuir á cada escuela, de 7 à 8 juegos de bancos y escritorios, trabajados segun arte, que servirán de modelo para los que en lo sucesivo se construyan, desterrando de ellas esos deformes tratos que con pretensiones de muebles, embarazan las estrechas habitaciones, en cuyo recinto tienen que permanecer Maestros y discipulos.

Por la primera vez, Preceptores, alumnos y vecinos de cada lugar, van à tener una idea del esmero con que deben hacerse los muebles de una escuela. Con todo, para construir un menaje completo para sos. Las maderas en Catamarca son caras, porque son excelentes, y

El buen maestro es el alma de la escuela. ¡Guantas no son las cualidades que denen reanti 105 que de la enseñanza! ¡Cuán grande no es tambien la responsabilidad que

Es tan noble y tan digna la tarea de la educación del pueblo, de bermano, poniendolo en disposiciones de ayudarse à si mismo, para

Cuando se considera la preocupacion que nuestra educacion esperfectamente, que la ignorancia sea la enfermedad crónica de los

Ser un maestro de escuela vulgar, un miserable escolero Crispin, enseña mel lo que mal sabe, nada cuesta; pero, para ser un verdadero en que puede considerarse la vida del hombre, esto es fisica, moral

No basta haber adquirido conocimientos, sinó poseer el secreto, el arte de transmitirlo con perfeccion, y de mantener la atencion en los

La educación moral empieza por el Gobierno de la escuela. La discicomo dice Channing: Gobernar y educar a un niño, es mas difícil

Nada mas absurdo que adoptar como medio disciplinario la práctica del hárbaro axioma de que la letra con sangre entra, y una espe-

clinaciones aun en sus juegos, para poder formar su carácter. Debe prestar la mayor atencion à la educacion moral, que es la que decide DE LA PROVINCIA DE CATAMARCA.

del porvenir del individuo, haciéndole adquirir aate todo en buen corazon, en el que no cabe el dolo ni la mala fe, que sive del bien

sociales? La respuesta es sencilla: recompenidadolos bira. Ningua pre-

Al presente hay algunos que ganan ps. 20 mensuales, con las mismas obligaciones de los que gozan de 40: ¿Esto es justo? En

De entre los actuales funcionarios, la Inspeccion posee excelentes informes de las institutrices Di Natalia Tapia (Villa de Dolores) y Di Zurita (Vilismano), D. José Maria Figueroa (Belen), D. Luis Massari

Si à estos inconvenientes se agregan las repetidas inasistencias de cer que sus hijos concurran puntualmente à la escuela, el gran trabajo que cuesta á los preceptores hacer que lleven los textos de ensenanza indispensables à su aprendizaje, así como los útiles de escritorio y de labor de mano, cosa que debieran atender en primera linea, desempeñarla bien se necesita una paciencia anjelical, y aqui se com-

Necesito, Sr. Ministro 1,000 pesos para emplearlos en textos, útiles de escritorio, etc., pues lo poco que de esto tengo en mi despacho,

200

Estos malos en su mayor parte son consecuencia de la ninguna par. Estos males en su majo, à los particulares, en la instruccion par-ticipación dada à los vecinos, à los particulares, en la instrucción pa-ticipación dada à los vecinos, à los particulares, en la instrucción paticipación dada à los vermes hecho de la educación popular una causa blica, es decir, de no haber hecho de la educación popular una causa

Hay por lo jeneral en nuestras poblaciones la creencia de que el nace que aunque naya subsanarlas, si no es la acción de la auto-

dad. El Estado, pues, con el auxilio de una corta subvencion nacional. dad de la renta jeneral, aun no bien organizada en Catamarca; miendad de la renta jeneral, con que el Gobierno cuenta no bastan ya a sa-

Hay una verdadera sed en muchos lugares de la provincia por mejorar la condicion intelectual de las masas. Sus habitantes piden se les provea de escuelas, principalmente de mujeres. ¿Cómo satisfacer estas justas exijencias con nuestros escasos recursos? - S. S. por un razgo de delicadeza que le honra, tiene en cuenta no adoptar ninguna medida al respecto, que à la postre venga à crear una situacion dificil à la administracion que en Mayo próximo ha de suceder à

La lejislacion de escuelas de los EE. UU., determina que los supeuna vez por año, para darles cuenta del estado de la educación, de los progresos alcanzados, dificultades vencidas, como de las necesidades que no han sido satisfechas en el departamento ó aldea en que tie-

Este medio de propaganda, esta participacion dada al vecino, ha pecto à la dotacion y fomento siempre creciente de que goza la edu-

Es, pues, uriente despertar el espiritu de localidad, que es necesario poner en accion para dar ensanche à la instruccion primaria

Localicese la educación, hágase de la escuela una propiedad del lugar, un bien inmueble que pertenece à todos, ya sea ciudad, campo ó aldea, y se verá cuan diferentes de los cosechados hoy son los resultados que dé esta medida. - Para esto es preciso escitar el celo de los padres de familia y vecinos en favor de la instruccion del pueblo, inclinándolos à cooperar al establecimiento de las escuelas que presente la necesidad de fomentar la educación en el país, y lo fácil DE LA PROVINCIA DE CATAMARCA.

que les serà hacer en este ramo todo el bien apetecible, contribuquo le con una erogacion lijera y proporcionada à sus recursos. En todos los pueblos cultos la instrucción pública es el primer elemento de vida, la fuente de su fatura prosperidad, y consideran-

dad, ni una aldea, ni un villorio, en que los vecinos no se reunan y tándoles à reunirse con el objeto de arbitrar los medios de construir hnenos edificios para las escuelas!

No es mênos urjente tratar de difundir en estas poblaciones el gusdepositados en nuestras bibliotecas, esos preciosos planteles destinados à propagar entre nuestro pueblo los conocimientos útiles, à proporcionar à nuestros artesanos los libros relativos à su profesion, à fin de apartarlos de la rutina en el arte ú oficio à que se dediquen, han sido letra muerta. ¿Por que tanta apatia para instruirse? ¿Por

Hé aqui como se espresa un ilustrado escritor hispano-americano, e Ideas! dice, ideas de toda especie para nuestra pobre raza, tan nes de lo útil, de lo bello, de lo justo!»

«Enseñad à leer à todos los hombres, decia el ilustre Leibnitz, manifiesta que tal empresa no es superior à nuestras fuerzas, porque

« Los libros son amigos, consejeros, maestros cuyas opiniones acabatnos por adoptar. La lectura continuada de ciertas obras da al esarboles con cuyo jugo se alimentan. - Hé aqui el motivo por que los fundadores de ciertas órdenes monásticas, han recomendado como un deber å sur retigiøse is lectura de ciretor autores.—Imponishede, deber å sur retigiøse is lectura de sierste autores. De semigiane delagram, ann durante las brisra de las commissiones des autores de la lasticars ha sido para in la lasticars ha sido para in la lasticars de la lasticars

iamensa.

La lectura de Homero, inflamó el ânimo de Alejandro el Grande.

La lectura de gemplo para el valor.

Hé ahí un ejemplo para el valor.

La lectura de una Epistola de San Pablo, convirtió à San Agunia.

La lectura de una Epistola de San Pablo, convirtió à San Agunia.

La lectura de una prisca la virtud.

He squi un ejemplo para la virtud.

La lectura de Marco Polo dispertó en el alma de Gristóbal folsa.

La lectura de Marco Polo dispertó en el alma de Gristóbal folsa.

La idea de sus descubrimientos. Hé aqui un ejemplo para la ciencia.

La idea de sus descubrimientos de 182 U y ratnos signos de que se compone

El mero conoccimiento de 182 U y ratnos signos de que se compone

El mero conoccimiento de 182 U y ratnos signos de que se compone

escrio todos tos atenaros, todos los teologos, todos los sabios que existen y han existido en el mundo. El arte de la lectura nos pone en condicion de asimilarnos la parte de ciencia que queramos, de tanta como ha acumulado el jenero

humano en su vida de siglos.» El ilustre Lamartine decia en uno de sus escritos: «Es necesario que haya bibliotecas para el pueblo; es necesario que estas biblioteque haya bibliotetas por la mano de sus mujeres, de sus abuecas esten bajo su mano, de cada hogar; es necesario que en sue los, de sus injos, il de invierno, de festividad, de descanso del horas de tarde, de lluvia, de invierno, de festividad, de descanso del domingo, halle sin apartarse de su familia, este foco del corazon y de las virtudes : el entretenimiento honesto, elevado, poético, histó. rico, político, filosófico, relijioso, interesante, sentimental, simpatico, con los talentos que en todas épocas han comprendido, sentido, descrito con mayor perfeccion cuanto tiene de inejor el espíritu y el corazon humano; es necesario que estos libros sean los huespedes, los visitadores, los convidados, los amigos de la casa del artesano; es necesario que ocupen alli poco espacio, que cuesten pocos gastos que se apropien à las costumbres, a la fortuna, à la simplicidad de la familia en que son admitidos; es necesario tambien que entren gratis, como el aire, la luz, y el buen olor del jardin. »

10000

Sea cual fuere el punto de vista porque se mire la cuestion de educar à todos ó siquiera al mayor número, la razon apoyada por la esperiencia nos lleva à hacer de la enseñanza un deber y una obligación reciproca. Deber y obligacion en el Gobierno (poderes Ejecutigo), Lejislátivo y Municipal), para organizar y poner las escuelas al akance de todos, dober y obligación en los padras de familia, y en el fástica juenta, esta esta en la capacida de familia, y en el fástica planta de la capacida de la capacida de la capacida de la capacida de primero la capacida de la capacida de

El principio de la constitución Política de la Provincia, y desconar está consignada de que se ponça se práctica cuanto antes, pasé a le per un parte el «Proyecto de Ley de Educación Comm y Obligatoria, que se ponça se la Voz del Pueblo, y el casi destrado à la la Lejislatora, à fin de que obtuviere su sancio, no esta devendo à la la juliatora, à fin de que obtuviere su sancio, no esta devendo à la constitución de la constituci

Besselle, Sr. Ministro, que la Comision de la Sala de RR, encargada de la formar sobre el, no se haya espedido basta boy, y mutors que se detenga consideraciones, que âm juicio, popueden reputarse un obstánto sério, con grave perjuicio del increanento que se trata de dar a la instrucción primaria en la provincia.

Es circio que la Constitución Provendi campa el principo la gan la eflucición es gratula, y que de Proyecto de un stetujo 7; 8, ascivan que los alumnos lipis de padres publicies pagarias de la companio de la companio de la companio de la companio de la constitución de la companio del la companio de la companio del la comp

positiva del proyecto, serà privar à la educacion de una entrada anual

Uno de los vacios mas notables en nuestros establecimientos de instruccion primaria, y sin el cual los frutos cosechados hasta hoy habria sido infinitamente mayores, es que la enseñanza relijiosa no depende directamente de los sacerdotes y párrocos de los lugares respecti-

Siempre he visto en ellos un auxiliar poderoso, toda vez que quieran ayudar la accion de las autoridades civiles en la árdua tarea de

#### MENORIA DE LA INSPECCION DE ESCUELAS

En tedos los pases católicos europeos, no pasan domingo sin que En tedos los pases católicos (con pláticas exanjélicos, que dira por la mainas y por la tarde, con pláticas exanjélicos, que dira por de una hora, se instruya por los párcecos à la publica nos de una hora, se instruya por los párcecos à la resigna, nos deunas de la fe y en las vertades mas útiles de la resigna la resigna de la fe y en la resigna de la resigna participar de la resigna

y å i preuz.

El balistante de los campos en esta provincia, es sumiso y de bibl.

El balistante de los campos en esta provincia, es sumiso y de bibl.

El balistante de los campos en esta provincia, esta sumiso y de bibliografia de la elimpia de la parte del párroco, enseñandole à comocer y estima las ventajas de la educación para sus hijos?

X.

No terminari, Sr. Ministre, atta parle de mi exposicion, na recumenta i la consideración del E. els cles con que en pienera is dia inguna las ciudadans que facenta, todos los cuales, como ya dies autoriores per penta una sidea cooperación, a testa l'appacion de la consideración del consideración del

Algunos de los SS. Jueces Partidarios, merecen tambien una especial mencion, por sus esfuerzos en favor de la educacion, así como varios ciudadanos que muestran un recomendable celo por la culta-

pstinguese entre estos últimos los SS. Presb. D. Pedro M. Valdet. Presb. D. Victoriano Toloza, Gura patroco y Vicario de Catamarca D. José Facundo Segura, ciudadano D. Manuel Fortunato Rodriguet, y muchos otros que seria largo enumerar.

XI

Escuela Pública nº 1, situada en Ancasti, Departamento del mismo nombre.

Personal. Un solo preceptor, D. Justiniano Jijena, de buenas aptitudes y buena conducta. Su renta ps. 240 anuales.

Ramos de enseñanzo. — Lectura, Escritura y Gramática del idioma patrio, Aritmética Elemental, Jeografia y Relijion.

En Jeografia y Relijion. 22

Local y Menaje - Malos. La casa es tomada en arriendo, y cuesta 36 anuales,

OBSERVACIONES. — Aun no ha recibido esta Inspeccion Jeneral, el informe de los últimos examenes, correspondientes al pasado año

Escuela Pública nº 2, establecida en Vilismano, Departamento del

Personal.—Un solo preceptor, D. Petronilo J. Zurita, de buena conducta: goza la renta de 480 pesos anuales.

Ramos de enseñanza.—Lectura, Escritura y Gramática del idioma catrio, Aritmética Elemental, Jeografia, Relijion, Ilistoria, Constitu-

Local y Menaje. — Malo. El canon de la casa que ocupa la escuela es de ps. 18 anuales.

Onservaciones. — Se nota desde luego una gran irregularidad

entre el número de alumnos que aprenden á leer, y los que cursan escritura y demas ramos.

El Sr. D. Joel Medina, Sub-Inspector, en nota de 18 de Diciembre infarmó (ayorablemente à est. Inspector, en nota de 18 de Diciembre infarmó (ayorablemente à est. Inspector, en nota de 18 de Diciembre infarmó (ayorablemente à est. Inspector).

Escuela Pública nº 3, establecida en «Amadores,» Departamento de

Paclin.

Personal. — Un solo preceptor, que es D. Luis Massani, de buenas aptitudes y buena conducta. Goza la renta de ps. 360 anuales.

Local y Menajes .- Malos

evamenes de esta escuela.

Onservaciones. — No se ha recibido aun el informe sobre los examenes de este establecimiento, que cerraron el pasado año escolar; pero posee la Inspeccion datos muy favorables al preceptor.

del « Valle-Viejo. » Alle-Viejo. S. L. Line and L.

	a. Su rent	anu	al :	es	at	P	S.	24	o.		**
Alumnos	inscritos.								27	niños) 40	
En Lectu	ra y Reliji	on							10		

Local y Menaje .- Malos. OBSERVACIONES. —El informe de los últimos examenes de esta escuela, es muy favorable al preceptor.

Recuela Pública nº 5, establecida en «Santa Cruz,» departamento del « Valle Viejo. »

Personal .- Un preceptor D. Victoriano Toloza, con 240 ps. da

En	Lectu	ra											32
En	Escrit	ura.											21
En	Aritm	éfica,	Je	gra	fia y	Œ	teli	jio	n.				8

Local y Menaje. - Malos.

OBSERVACIONES. - Hasta la fecha no se ha recibido en la Inspeccion Jeneral el informe sobre las últimos examenes de esta escula

Escuela Pública nº 6, situada en «San Isidro», Departamento del

Personal. - Un preceptor y un ayudante

Preceptor. - D. Abel Moreno; goza la renta anual de ps. 480. Ayudante. - D. Francisco Romay; su renta anual ps. 180. 

En	Escritura	80
En	Gramática y Aritmética	36!!
En	Relijion v Jeografia	2211
En	Historia Arientina v Constitucion Nacional.	6

Local y Menaje. - Malos. La casa es tomada en arriendo y su cánto anual es de 96 pesos.

OBSERVACIONES. - Se nota alguna irregularidad en las cifras anteriores, pues de ellas aparecen 106 alumnos que aprenden à leer; hi-La comision examinadora de esta escuela, en nota 20 de Diciembre, DE LA PROVINCIA DE CATAMARCA.

iaforma favorablemente sobre las praetas readidas por los alumosa, Facuela Pública nº 7, situada ca la «Villa de Bolores, » Beparta-

Preceptor. — D. Priddiano Denet, de huenas aplitudes y buena con-

ducta; su renta es de ps. 480 anuales. Ayudante. - D. Natanael Denet: su renta anual 180 pesos. 

En Jeografía En Constitucion Nacional

Provincial..... Local y Menaje .- Muy malos. OBSERVACIONES. - Tuve ocasion de asistir personalmente à los eu-

menes de esta escuela que cerraron el pasado año, y formé una idea favorable del aprovechamiento de los alumnos.

Escuela Pública nº 8, de niñas, situada en la «Villa de Dolores.» Departamento del «Valle-Vicio.» Personal. - Una preceptora y una ayudante. Preceptora De Natalia

Tanja, de buenas aptitudes y buena conducta: Su renta anual ps. 240. Ayudante. - Da Carmen Tapia: su renta anual ps. 84.

Alumnas inscritas	Alu	mnas i	nscri	ta	ś							ì		101
En Escritura	En	Lectura	VB	el		8								101
De Antendrice	En	Escritu	ra		8									101
	Da	Amiton	45.00											91
		Gramál												

Local v Menaje. - Casa estrecha, alquilada en ps. 120 anuales. Menaje escaso.

OBSERVACIONES. - Los últimos examenes del establecimiento, à que desigualdad que aparece en el número de alumnas que aprenden à leer La preceptora rindió, hace poco, examen ante esta Inspeccion, y fué

Escuela Pública núm. 9, situada en «San Antonio», Departamento de «Piedra-blanca.»

En Gramática..... 10 Alumnos inscritos..... En Relijion ..... 9111 En Aritmética...... 12 !!!

Local y Menaje-Malos. ansenvaciones. -No tiene esta Inspeccion un conocimiento exacto

Escuela Pública núm. 10, situada en «San José», Departamento de

Personal.-Un preceptor y un ayudante. El primero es D. Samuel Ibañez, de buenas aptitudes y buena conducta. Su renta 480 pesos

Aundante, -D. Tomás Castro, que sirve con la renta de 120 pesos

En Gramática, Aritmética y Relijion 18! Alumnos inscritos ... 61 En Escritura....... 43 Local y Menaje. - Malos. El canon de la casa es de ps. 96 anuales.

OBSERVACIONES. - Muy escasos son los datos que posee la Inspeccion respecto à la marcha de esta escuela.

Facuela Pública núm. 41, establecida en «La Puerta,» Departamen-

Personal. - Un solo preceptor, D. Manuel Contreras; su rentans.

En Aritmética..... 2!!! En Jeografia En Constitucion Nacional. provincial,

Local y Menaje. - Malos. La casa es tomada en arriendo, y su canon

OBSERVACIONES. - No posee datos suficientes la Inspeccion Jeneral, para poder informar con acierto al P. E. sobre la marcha de esta escuela.

Escuela Pública núm. 12, situada en «El Fuerte,» Departamento de

Personal. - Un preceptor y un ayudante.

Preceptor .- D. Lucas Arias. Su renta anual 480 ps.

DE LA PROVINCIA DE CATAMARCA.	
Alumnos inscritos	309
En Lectura	10:11

Local y Menoje. - La casa que ocupa esta escuela es iradecuada, y tomada en arriendo. Su canon anual es de ps. 120. El menaja es in-

Pecuela Pública núm. 43, de niñas, situada en «El Fuerte, » Depar-

Personal. - Una preceptora y una ayudante Preceptoro. - Doña Victoriana Villegas, de huenas aptitudes y buena

conducta. Su renta anual ps. 360. Anudante. - Doña Gabriela Diaz. Su renta anual 180 pesos.

Alumnas inscritas..... 169 En Gramática ..... 20 En costura y labores de aguja 20 Local y Menaje. - Regulares. La casa es tomada en arriendo y su

OBSERVACIONES. - Posee la Inspeccion datos muy favorables en cuanto à las aptitudes y contraccion de la Sra. Villegas al desempeño de su cargo. Sirve à la enseñanza mas de 20 años. Los últimos examenes de

sus alumnas han satisfecho à la comision. Escuela Pública núm. 14, situada en Santa Maria, cabezera del De-Personal .- Un solo preceptor, D. David Miranda. Su renta anual

En Aritmética. . . . . 21!!.. Alumnos inscritos. . . . En Religion . . . . . . 74 

En Escritura . . . . . . 42 Local y Menaje. - Malos. No se paga arriendo de casa. OBSERVACIONES. — Carece de datos la Inspeccion Jeneral sobre la

marcha de esta escuela.

Escuela Pública, núm. 15, situada en San José, Departamento de

| Personal. - Unsolo preceptor, D. Mateo Balanza, con la renta anual 240 pesos. - 65 En Relijion. - 40 En Aritmética. - 611

En Lectura. . . . . . . . 65 En En Escritura . . . . . . . . 45

Local y Menaje. — El local es de propiedad particular, decento pero un poso estrecho. Su catone se de 48 pesos anuales. El menaje es regular, pero incompleto. Onsenvaciones. — Garece la Inspeccion de otros datos que poder comunicar a P. E. sobre esta Escuela.

Escuela Pública núm. 16, de Belen, cahezera del Departamento.

Personal.—Un preceptor y un ayudante. Preceptor, D. José Maria Figueroa, de buenas aptitudes y buena conducta. Su renta anual 48) pesos.

Avudante.—D. José D. Rivas. Su renta anual 240 pesos.

 Ayudante.
 — D. Jose D. Russ.

 Alumnos inscritos.
 493

 En Lectura.
 493

 En Escritura.
 490

 En Escritura.
 490

 En Arimetica.
 50!

Local y Menaje. —El menaje es inadecuado é incompleto. El local, malo. Es casa tomada en arriendo, el cánon anual es de 180 pesos.

Observaciones. — Este establecimiento, segun los datos que poseo

OBSERVACIONES.— Este establecumiento, seguir los diactos que posela Inspeccion, ha seguido una murcha regular, bajo la direccion del Sr. Figueroa. La comision examinadora, informó favorablemente sobre las últimas pruebas, en Enero último.

Escuela Pública, núm. 17, situada en Chaquiago, Departamento de «Andalgalà.»

Personal. - Un solo preceptor, D. Pedro Espeche. Su renta anul 480 pesos. Alumnos inscritos . . . . 59 En Lectura . . . . 59

anual es de 36 pesos.

Observaciones. — Las cifras anteriores evitan todo comentario sobre

Escuela Pública, núm. 18, situada en Tinogasta, Departamento del

DR LA PROVINCIA DE CATABARDA.

Personal.— Un solo Preceptor, D. José del Pilar Belgado, con reala
Alumnos inscritos

Alumnos inscritos

En Escritura

En Escritura

Local y Menoje. — El local es regular de prejustad periodist, y se giano hand é cele 150 peros. El mempe en sociopita y pero alternado, manda en la composição de la composição por alternado, se posso vista — Mes e sembles, sobre al, resport à S. S que este Departamento. — En destarrador, sobre al, resport à S. S que pera mientrado a demas departe un un est dana por a premior, periodicardo a demas departe un un estado por a premior, periodicardo en ellos en Traposte en estado de la electron en ellos en Traposte en estado de la electron en ellos en Traposte en estado de la electron en ellos en Traposte en estado de la electron en ellos en Traposte en electron de electron de la electron de electr

S. S. jugaris della marcha dria cona alli, per la palitira speniese, que copio de um nota que en 2016 biombre me que de Sessio Galado en 2016 biombre de en 2016 biombre de comparable de la com

Tinogasta con su indolente apatia, forma un verdadero contraste con las demas secciones de la provincia.

Escuela Pública, núm. 19, situada en Copacabana, Departamento de Tinogasta.

Personal. — Un solo preceptor, D. Miguel Vega, con renta anual de 240 pesos.

OBSERVACIONES. — Muy pocos datos posee la Inspeccion Jeneral sobre la escuela de Copacabana, que permanece cerrada desde fines del pasado año escolar, por falta de preceptor.

Escuela Pública, núm. 20, situada, en Saujil, cabecera del Beparta-

Personal. - Un preceptor y un ayudante. Personat. — Un preceptor. — D. J. Facundo Renteria, de buenas aptitudes y buenas

conducta; su renta anual 480 pesos. Anndrate .- D. J. Manuel Renteria. Su renta anual 180 pesos En Lectura. . . . . 116 En Relijion . . . . Ott

Local y Menaje. - Ignora la Inspeccion la calidad de uno y otro. OBSERVACIONES. -El informe que la comision encargada de presidilos examenes de esta escuela, pasó con fecha 10 de Enero, es bastante

worable al Sr. Renteria. El Sr. D. Telmo Espinosa, Sub-Inspector, es un celoso promotor da

Escuela Pública, núm. 21, situada en Poman, Departamento de Saniil Personal. - Un preceptor, D. Tobias Espeche, con renta de 240 ps.

Alumnos inscritos . . . . 46 En Lectura . . . . 46 En Escritura. . . . . . . 30 En Aritmética. . . . 291 En Gramática . . . . . . 9 En Jeografía. . . . . 16

Local y Menaje. - Carece de datos la Inspeccion Jeneral sobre uno

OBSERVACIONES. - Los miembros de la Comision examinadora, se espresan favorablemente en su informe de 15 de Diciembre próximo

El Sr. D. Santiago Renteria, Sub-Inspector, presta todo su aporo al

Escuela Pública núm. 22, situada en Capayan cabecera del Departa-

Personal, - Un preceptor D. Pedro R. Leiva. Su renta anual 240 ne. Alumnos inscritos. . . . . . 38 En Aritmética. . . . . 181...

En Jeografia . . . . . 16

Local y Menaje. - Carece la Inspeccion de datos sobre uno y otro. OBSERVACIONES. - El último informe de la comision examinadora està concebido en sentido favorable à la marcha de la escuela.

Escuela Pública núm. 23, situada en Miraflores, Departamento de Capayan.

Personal. - Un preceptor, D. Gregorio Herrera, su renta annal 240 ps.

DE LA PROVINCIA DE CATAMARCA. Alumnosinscritos. 34 En Arrimática. \$211. En Escritura. 33 En Relipion. 998 Local y Menoje. — Carece la Imprecion de dates sobre uno y sere. Onservaciones. Los ucas 25 de Deixisbre próximo pasado, la comisión examinadora, dirijió à la laspección un informe favorable al completa de la completa del completa de la completa de la completa del completa de la completa del la completa del la completa de la completa del la comp ecceptor: El Presb. D. Leon Zenteno es un protector decidido de la educación.

Escucias nocturnas, anexas,

Escuela Nocturna, de adultas, anexa à la escuela pública de nifas Preceptora. - Doña Natalia Tapia,

Alumnas inscritas.... 41 En Lectura, Escritara y Religion 35

OBSERVACIONES. - Funcionó esta escuela con muy huenos resultados, habiendo concurrido à ella mujeres de 30 y 40 años de edad, que

Escuela nocturna de adultos, anexa à la de varones num. 9, de San Antonio de Piedra Blanco

Preceptor .- D. Gamalier Berrondo. Alumnos inscritos..... 54 En escritura..... 13!... En Lectura........ 54

OBSERVACIONES. En todo el tiempo que funcionó dió buenos resultados, siendo notable la contracción de los artesanos para asistir à ella. à pesar de lo estrecho del local y la poca comodidad de los muebles.

Escuela nocturna, anexa à la núm. 10 de San José de Piedra Blanca. Preceptor. - D. Samuel Ibañez.

Alumnos inscritos...... 18 En Escritura... En Lectura..... 18

OBSERVACIONES. - Pocas noticias tiene la Inspeccion respecto de esta escuela nocturna; pero cree que haya dado buenos resultados, atendiendo à la juiciosidad del preceptor.

Como notarà S. S., en los datos anteriores hay alguna incoherencia notabilisima, en las cifras de ciertas escuelas, que à primera vista estan

Falta de buenos textos y útiles por una parte, y por otra carencia de Falta de buenos textos y unite preceptores, dan ese resultado. No ma instruccion o de práctica en los preceptores, dan ese resultado. No ma carefulado que arreiro de la carefulado de carefulado que arreiro de carefulado de car

e que acaso textos, como dije en otra ocasion, son los mejores auxi-

one ertriste ettente, y establecer en ellas el indispensable buen réjunen

Confio que el estado ó memoria que pasé de estas escuelas, correspondiente al año que trascurre de 1871, ha de ser muy distinto del

#### Escuelas Municipales.

Escuela Municipal, establecida en la ciudad de Catamarca

Preceptor, D. Faustino Molina, que sirve cinco meses à la enseñanza la renta anual de 600 pesos, pagados por la Municipalidad de Catamarca Avudante. - D. José A. Espeche, que sirve 9 meses à la enseñanza.

Alumnos inscritos. . . . 140 En Aritmética y Relijion. . 25!! Id. asistentes. . . 82 En Lectura castellana, . 82 En Jeografia. . . . . . . . . .

En Caligrafia . . . . . . 53!! En Historia Argentina. . . Local. - Bueno, y de propiedad particular. El cánon anual es de 300 pesos pagados por la Municipalidad,

Escuela Municipal, situada en la Chacarita, fundada el 15 de Setiem-Preceptor. - D. Millan Villagran, que sirve 10 años á la enseñanza. Fue nombrado para rejentar esta escuela el dia 1º de Setiembre de 1870

niños 40 79 En Aritmética niños 12545 niños 30) 59 En relijion y catecis niños 10) 18 En lectura castellana niños 40 78 En Gramática niñas 38 78 miños 12215

DE LA PROVINCIA DE CATAMARCA. niños 49 33 En Jeografia descriptiva—niños 3 Local. — Regular, de propiedad particular, Canon annul 36 passados por la Municipalidad.

# Escuelas Municipales nocturnas, anexas.

Escuela Nocturna, anexa à la Municipal, que funciona en esta ciudad. Preceptor, D. José A. Espeche, Ayudante de la escuela disma. Alumnos inscritos. . . . . 53 En lectura y escritura. . . 53 En Aritmética, Relijion y

Urbanidad 53

### Escuelas particulares 6 privadas de la Provincia.

Colejio de Huérfanas. - situada en Catamarca, Departamento de la ciudad, fundada en 15 de Octubre de 1809

Directora. — Las Sras. Doña Cruz Perez y Doña María Birbara Navasro, que sirven tres años à la enseñanza.

Ayudante. - Doña Paula Burgos. Alumnas en lista asistentes. . 109 En lectura, escritura, reli-

OBSERVACIONES. - Como notarà S. S., hay regularidad en las cifras relijion y labores de aguja. Los últimos examenes à que asistí recien llegado a esta ciudad, en Diciembre próximo pasado, fueron satisfac-

Escuela mixta, situada en Catamarca, Departamento de la ciudad. Preceptora. - Doña Jacinta Salas, que se ocupa tres años en la ensenanza.

niñas 35) 40 Enlectura, escritura, Alumnas inscritas aritmética y relijion niñas 35) an niñas 10 En labores de mano niñas 5

OBSERVACIONES. - Tuve ocasion de presenciar los eximenes de esta

escuela, los que revelaron un notable aprovechamiento de parte de la secuela, los que revelaron un notable aprovechamiento de parte de la preceptora. Jurgo que sera medida acertada que el P. E. ó la Municipalidad fomentase esta sera medida acertada que el P. E. ó la Municipalidad fomentase esta sera medida acertada que el P. E. ó la Municipalidad fomentase esta sera medida acertada que el P. E. ó la Municipalidad de 144 petos, escuela, asgando à la Sra. Salas una subvencion anual de 144 petos,

#### \*\*\*\*\*\*

Tal es Sr. Ministro, trazado á grandes razgos el estado, bien poco sanisfactorio en verdad de la instruccion pública en la provincia y sus necesidades; que agrovechando los pocos datos que tenna la Inspeccion y los que pude proporcionarme, procuré estudiar en sus resultado.

priedictos di nettonestro eduracion primaria, son indispensables idepara miorare voluntali questiona del proposito y 30,000 (n. 2000). Constituta del proposito del proposito y 30,000 (n. 2000). Sin inter esta organizasa renta y se basta á si imma. Sin esto nemosito del proposito del renta de

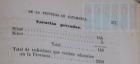
que seria injusticia notoria dudar de su patriotismo.

Segun la exposicion anterior, resulta que en el año trascurrido de 1870, el fiscal y la Municipalidad de Catamarca han gastado apróxima-damente en la educación, las sumas siguientes:

En sueldos de Preceptores En Ayudantes de Escuelas En arriendos de casa		1,764
Sumas que agregadas à otras muy	pequeñas, nos dan	un total de

12,000 ps. holivianos. En cuanto al número de individuos que han recíbido educacion e

a la provincia, los cuadros anteriores nos dan el sigu	iente i	esultado:
En las escuelas públics fiscales	1351 283	niños niñas
Total	1634	
En las pocturnas anexas		hombres mujeres
Total	112	
En las escuelas municipales		niños niñas
Total	219	
Id nocturns spores	17	Lambara



Ahora dos palabras à la conclusion sobre la ofician de ni carp.
Encargado de ella en los prinseror dias de Brismbre del panda
año, creo que no se ha perdida uno sobo para liberar sobrante la
elevadas mirras del Cobisero de la Privincia, y creo que podemo
ignospiarons de cuanto se ha becho en tan octo tiempo, como nonará S. S. por el siguiente resumen de las traingos de la haspec-

1º Ha publicado por la preasa numerosos escritos, sobre la im-

2º Con fecha 1º de Enero pasó al P. E. una estensa nota, conteniendo todo un programa de lo que hay que hacer para pronover los intereses de la educación en la Provincia, documento que ha alcanzado el honor de ser reproducido por la prenas de la Repú-

3º Ha confeccionado y pasado al P. E. un projecto de Ley de Educacion comun y obligatoria.

4º Ha dirijido un circular à mas de 500 vecinos de la Provincia, invitandoles à construir edificios para escuelas.

5º Ha solicitado y obtenido el apoyo de los Jueces Partidarios en favor de las escuelas.

6º Mantiene inmediata correspondencia con los sub-inspectores

de Educación.

7º Ha formulado y hecho imprimir estados para las escuelas públicas y las privadas, conteniendo el mayor número de datos posibles.

que puedan servir à su estadistica. 8º Ha obtenido de la Sala de RR., que se cedan las multas de policia, en toda la Provincia, à favor de la construccion de edificios

policia, en toda la Provincia, à favor de la construccion de eduicios para escuelas.

9º Ha obtenido del Sr. Presb. D. José Facundo Segura, se encar-

gue con los recursos anteriores, de levantar dos edificios para escuelas en la Villa, de Dolores.

10. Ha formulado un plan de estudios para una escuela superior MEMORIA DE LA INSPECCION DE ESCUELAS

de niñas, en esta ciudad, que se registra en La Voz del Pueblo del de Diciembre de 1870.

la instrucción punciado el modo y forma en que deben tomarse los 12. Ha reglamentado el modo y forma en que deben tomarse los exámenes de las escuelas públicas.

(3. Ha presidido la comision examinadora de los aspirantes 4 ins. 4 disposas maestros del Parana a More 4 ins.

43. Ha presidido la comision examinatora de los aspirantes à ingresar en las escuelus de Alumnos maestros del Parana y Militar de

Buenos Aires.

14. Ha pasado al P. E. la Memoria del estado de la Educación
Primaria en la Provincia en el pasado año de 1870.

Primaria en la Prosente documento satisfechos los descos de S. S., me es grato reiterarle la seguridad de mi respeto y consideración,

Dios guarde à S. S.

VICENTE GARCIA AGUILERA.

Alejandro Ruzo.

Secretario.

-

Inspeccion Jeneral de Instruccion Primaria de la Provincia de Catamarca,

#### DATOS ESTADÍSTICOS.

Descripmento de distrito de

Division | Departamento de Juez Partidario el Sr. D. | Sub-Inspector de educacion, el Sr. D.

Escuelas... Escuela pública de Nº establecida en

Preceptor.

Don

Qué tiempo sirve à la enseñanza?

Fué nombrado preceptor de esta escuela el dia
de 18 con la renta mensual de

Ayudante - Qué tiempo sirve à la enseñanza? Qué tiempo sirve à la enseñanza? Quál es su renta mensual? Es pagado por el fisco ó por el Preceptor?

DE LA PROVINCIA DE GATAMARCA. 379

Alumnor insertion & en limit — a man — Alumnor insertion & en limit — the service — th

Local. ... (¿Calidad? Cánon mensual que se paga, ps. ¿Quién lo paga? ¿Es propiedad fiscal é particular?

NOTA — Al respaldo puede el preceptor consignar mayores indicaciones sobre la enseñanza, local y menaje de la Escuela. Si tuviese mas de un ayudante, consignara los datos correscondignatos sobre alles

OTRA —Estos estados serán devueltos contestados á la Inspeccion

OTRA — Las letras H. M. indican las palabras Hombres, Mujeres.

Los preceptores que sostengan escuelas nocturnas, cuidarán de pasar

Aproximandose la época en que deben rendirse los examenes de los que cursan y que deben certa de la Inspeccion las propuestas de la Inspeccion

#### El Gobernsdor de la Provincia ha acordado y

#### DECRETA:

Art. 1º Fijase el dia 15 del presente mes de Diciembre para dar principio à los examenes públicos de las Escuelas, que se practicaran principio a los examenes principio a los exame

2º Los Sub-inspectores de educacion quedan encargados de nombralas comisiones examinadoras, que se compondrán por lo menos de tres las comisiones examinado as, se la comisiones examinado a presididos por el Sub-inspector respectivo 3º Los examenes tendran á lugar desde las 7 hasta las 11 de la ma-

nana. El examen no pasará de 15 minutos, ni bajará de 8. Los alumnos estarán sujetos á los textos porque hayan estudiado

4º El Preceptor o institutriz presentaran à la comision respective en un libro ó cuaderno decente, una nómina ó lista de los alumnos que deban ser examinados, à fin de que se apunte al margen la nota de distincion, aprobacion o reprobacion à que sea acreedor cada une de los examinados. Esta nómina, firmado por los examinadores, sera conservada por el Preceptor en el archivo de la Escuela, y le servira van hecho acreedores los alumnos mas sobresalientes, de acuerdo

5º Terminados los exámenes, los miembros de las comisiones pasaran à la Inspeccion Jeneral, una nota en que espresen el juicio que

havan formado à cerca del estado de la enseñanza. 6º Terminados los exámenes se cerrerán las escuelas públicas hasta

el 15 de Febrero próximo en que volverán á funcionar. 7º Comuniquese al Inspector Jeneral para su correspondiente circulacion, publiquese é insértese en el Rejistro Oficial.

GOMEZ. C. Barros.

Es cópia:

Onofre J. Rodríquez. Oficial 40

# ESCUELAS PRIVADAS O PARTICULARES

¿En qué fecha se fundo la Escuela? Qué tiempo sirve à la enseñanza?

	н. м.
Alumnos en lista	
Alumnos en lista. Alumnos asistentes. Aprendiendo á leer.	
Aprendiendo à leer	
Aprendiendo a leer.	
En Aritmética En Gramática En Jeografia	
En Languelle	
En Jeografia Eu costuras y labores de senio	
Eu costuras y labores de aguja	
Lac laters H. M	

NOTA - Las letras H. M. indican las palabras hombres, mujeres, OTRA - Cada maestro de escuela particular, puede anotar y suministrar à la Inspeccion Jeneral todas las noticias que crea conve-

## INSPECCION JENERAL DE ESCUELAS.

CIRCULAR.

de Escuelas Catamarca, 15 de Enero de 1871.

Al Ciudadano

Encargado por el Gobierno de la Provincia de la direccion jeneral del ramo de instruccion pública, en interés de esta misma me permito dirijirme à vd., como à muchos otros ciudadanos, à objeto de exponer algunas consideraciones que reduden en provecho de la mas

pronta y eficaz difusion de la enseñanza. La necesidad de la educacion, no es como en otras épocas un privilejio de las clases acomodadas de la sociedad: al presente la comprenden tambien los hijos de los obreros y de los campecinos, y por cierto que este solo becho es un progreso importante en la República

nuestras masas por inicia de la Provincia juzga que el apoyo que En esta virtud, el P. E. de la Provincia juzga que el apoyo que En esta virtud, el P. E. de la Provincia juzga que el apoyo que En esta virtud, el ... el número de escuelas que sostie, presta á la instruccion primaria, y el número de escuelas que sostie,

rejenerar encarmente la ciudadanos están interesados en prestar au-

Hasta el dia, el Estado ha sido la única fuente de que han salido los fondos para propagar la educación, las Municipalidades apénas estables cidas, han podido hacer muy poco a causa de su pobreza proverbial, ba erogaciones voluntarias se han reducido à ciertas localidades y nuaca han pasado de pequeños auxilios; las Sociedades Protectoras de Escuelas fundadas el 69 en los Departamentos del Oeste de la Provincia, por el celo del Visitador Especial, tuvieron una existencia de

El Estado con la subvencion que la Nacion le acuerda, es el único sosten y promovedor de la educacion popular; y como no es posible que con estos auxilios (casi insignificantes), puedan ser satifechas amplia y cumplidamente las necesidades sentidas, ni que el porvenir de que subsistir, se evidência la necesidad de que los ciudadanos insos à la difusion de las luces.

La calidad, comodidad, limpieza y elegancia de los edificios destinados à escuelas, es uno de los puntos mas importantes, porque

reimentar su escuela, si no tiene los útiles necesarios para operar; lidad para desempeñar bien su funciones. Con razon ha dicho Horacio Mann: El edificio de la escuela es la escuela misma, casi toda la

Y este es precisamente el inconveniente mayor que detiene el progreso de la enseñenza en las veinte y tres escuelas públicas establecidas en la Provincia, en las que solo se da una educaciou imperfecta à 3000 niños (inclusos los de las escuelas privadas), quedando en

DE LA PROVINCIA DE CATAMARCA. goda ella mas de 12,000 que no reciben instruccion alguna. Gira que

toda ella una constante, concerni nativessos alquaa. Citra que por si sola nos dice bastante, conrec el portenir que aguarda al pia, si carramos alacar el origen del mai que aguarda al pia, si por si sono procuramos atacar el origea del mol que aquera al pua, si no procuramos atacar el origea del mol que aquera a mestra socia-

des: la liguerado en estas consideraciones, ma dirijo à vd. como à los demas vection en favor de la instruccion popular, à fin de que sumamódica, tejas, cal, artículos de merceria, papel, tinteros, plumas de coro, tidejas, en blanco, mapas o cartas geográficas, tibros morales é instruc-

Con semejantes auxilios, y con los fondos de que el Gobierno de la Provincia pueda disponer, no dudo que seria facil ver berantarse en espacioso, ventilado, con luz necesaria, para la escuela, de manera que diese el modelo de su casa al pueblo, al hijo del campecino, del

En todas las naciones cultas, el sentimiento de la educacion es universal, y no hay un ciudadano que no contribuya i fomentaria; la escuela es considerada como un tempto, y todos se interesan por la pro-

lograrse mucho de su accion combinada, me permitiré indicar a vd. preceptor y su familia, un patio espacioso con corredores de cinco varas de ancho, y las oficinas secretas correspondientes. - En cuanto al menaje, manifestare que al presente no se empleza sinó muebles de pequeñas dimensiones, pues tanto las bancas como los escritorios no deben ser mayores de 4 pies de largo, por uno y cuarto de ancho,

sirviendo para dos alumnos, En el folleto Educacion Popular, que S. E. el Sr. Gobernador constitucional ha mandado imprimir y circular, encontrara vd. mayores

Confiando en que el celo patriótico de vd. unido à su ilustracion, le hará acojer con agrado la presente misiva, tengo la honra de otrecer à vd. la seguridad de mi estimacion.

VICENTE GARCIA AGUILERA. Inspector Jeperal de Escuelas.

L. F. Brandan. Secretario interine. Inspeccion Jeneral |

Catamarca, Marzo 1º de 1871

Al Se. Sub-Inspector de la Escuela pública de

Consultando la manera mas prolija de reunir los datos estadísticos Consultando la manera managera de la Provincia, se han hecho impri-

s correspondientes para tota con meses se pasarán en los antiguos cua. La claridad y sencillez con que estan concebidos y las notas espli.

La claridad y sencinez creo que bastarán para que su intelijencia no

La imperiosa necesidad que tiene esta oficina de poseer datos so. se educan y los ramos que aprenden, así como los nombres de las

Sin esto como obtener datos fijos del número de individuos que reciben educacion en la Provincia, ya sean niños ó adultos, y del número de personas que hacen una profesion de la ensenanza?

Hasta el presente, la jeneralidad de los preceptores que han sostenido Escuelas nocturnas, por un error de concepto, se han creida escentos de la obligacion de dar cuenta del estado de ellas, ni mas ni menos que lo hacen de las que rejentan de dia, y esta circunstancia ha privado à esta Inspeccion de muchos datos importantes, para poder conocer fijamente el número de individuos que se educan en

Contando con el patriotismo de todos los ciudadanos en la obra que emprendemos, espero que tanto el Sr. Juez partidario de esa localidad, como los Jueces de paz de los distritos del Departamento, prestarán á V. una eficaz cooperacion al objeto indicado.

Dios guarde à V.

VICENTE GARCIA AGUILERA. Alejandro Ruso. - Secretario.

ANALES

EDUCACION COMUN

REPÚBLICA ARGENTINA.

POR Dª JUANA MANSO.

Bajo los auspicios de la Nacion y de la Provincia de Buegos Aires.

VOLÚMEN X.

BUENOS AIRES

IMPRENTA DE PABLO E. CONI, CALLE DEL PERÚ, Nº 107.

### ANALES

DE TA

# EDUCACION COMUN

VOLUMEN X. - AGOSTO DE 1874. - NUM. 4-

#### MESA DEL EDITOR

Con este número de los Anales, se completan seis años de estatencia de este periódico, planta parásita que vive de la subreacion oficial, sin que aquellos mas interesados en conocer su contenido quieran leerto.

Rechazados por la Municipalidad de Buenos Aires, é antes por una orden verbal del ex-municipal Sanchez Boado, los Anales de la Educacion no circulan en las Escuelas al cargo de aquella corporacion y en las demas Escuelas no es costumbre leerlos, y no los leen. Las Municipalidades de la Campaña no los buscan como antes porque las viene invadiendo la apatia jeneral, y el Departamento de Escuelas que debería instar por la circulacion de los doscientos ejemplares que recibe, solo los remite à las escuelas à donde ruedan de un lado para otro, 6 los conservan lacrados y hacinados en algun rincon. La causa principal de esta derrota, es que la jeneralidad de las personas que rejentean las escuelas tienen una idea muy pobre de la profesion que ejercen, o antes no tienen ninguna, sino que la ejercen como un medio de ganar la vida, cuando no havaptitudes para otra cosa. Las cartas del Educacionista Northend cura publicacion comenzamos en este número, bajo el epigrafe de El Consejero del Maestro, arrojas grande luz, sobre este error fatal, à la vez que contienen avisos precioses

La parte de la Memoria del Sr. Ministro de Instruccion Pública de la Nacion, no es menos interesante este são que el pasado, no solo por los datos que contiene, cuanto por la intelijencia con que ton presentados, y aquel estilo siempre facil y elegante, peculiar al intelijente Dr. Aveilaneda. Esos datos son à la verdad no muy contofadores, y demuestran la accion oficial luchando con el desierto, la centralizacion administrativa de las provincias y la apatía de las vecindarios no educados aun en el propio gobierno.

Sobre todos tos males que una sub-division territorial impropia al gohierno representativo Federal trae aparejados en la práctica de las instituciones, la falta absoluta de leyes que aseguren rentas propias y convenientes al sostenimiento de la Educación Popular, nos muestras que los cimientos sobre los que reposa el edificio, son de aresq movedita, que la política militante commueve à cada instante, y la disminucion del presupuesto de la Rioja y otras supresiones, son señales visibles y palpables de nuestro aserto. Et Congreso de los Estados Unidos ha regalado un Imperio en tierras públicas para Escuelas; y no se nos objete que entre nosotros no ha adquirido la tierra el valor que en aquel país, porque en su época primitiva y colonial tampoco tenia valor alli la tierra, pero las lejislaturas tuvieron siempre presente las necesidades públicas y mas tarde conociéndose que las mayores necesidades de un país, son educacion y viabilidad. esas tierras entraron á figurar como base de los recursos aplicables al presupuesto que esas necesidades demandaban para llenarse. Las tierras se vendieron y su producto líquido puesto á interés en los bancos ha suministrado la renta que sirve de base al presupuesto de escuelas, y à cuyo alrededor se agrupan los productos de las contribu-

ciones vecinales y las de las rentas municipales. Sin dinero nada puede hacerse y jamas prescindirémos de la base

que venimos proclamando hacen ocho años. ¿Culntos niños educables hay en la República Arjentina?

/ De estos cuántos se educan? ¿ Qué recursos existen para la educación del pueblo? DE PROTECCION PÉRLICA.

Están esos recursos en armonía con el mosto de niños efecables? Averiguemos esas cuestiones porque ellas son la base de todo da rema eficaz de educacion popular.

El marino toma diariamente la altura del Sol y mite la decriacion de la brújula para saber donde se encuentra en medio de la soledad. ael Océano; y arroja el hilo para saher las millas que corre, y seoda la profundidad de la costa, para saber donde puede arrojar el sacia, a nosotros geluno podemos saber si granzamos en limitados, canado imporamos aun la cifra de los que no se séacan, y si equiparamos tes recursos con las necesidades de la educacion?

Mientras los recursos que la promueren figuren como enectuales del presupuesto jeneral, no avanzaremos un 9200 adelante ni sun con las mejores intenciones y deseos del Poder Ejecutivo.

reper

#### MEMORIA DEL MINISTERIO

CULTO, JUSTICIA È INSTRUCCION PUBLICA AL CONGRESO DE 1871

#### INSTRUCCION PUBLICA

Opiniones sobre el estado de la educación en la Renública - Su fomento por el Tesoro Nacional en los ultimos veinte años -Reflecciones

La República Arjentina principia à fijar la stencion hasta de los pueblos lejanos, por los nobles esfuerzos que se le atribuyen para difandir la educación en el mayor número de sus habitantes. El Ministro del Imperio Brasilero Sr. Paulino Sosa subia en el año pasado à la tribuna de la Cámara de Diputados para presentar un «Projecto de Ley» sobre Instruccion Pública y aprotechaba esta ocasion para enaltecer los constos del Gohierno Arientino en este sentido, sehalando su ejemplo 4 la imitacion de los demis Gabiernos Sad-Americanos. Casi al mismo

tiempo Mr. Prosser, Diputado por el Tennessee en el Congreso de la tiempo Mr. Prosser, Inputato de los la diputados la adopcion de Estados Unidos, proponta à la Cámara de Diputados la adopcion de Estados Unidos, proposado de los que hasta entónces se habian empleada medios mas poderosos que por el Gobierno de la Unión para impulsar la educación popular en los por el Gopierno de la con este motivo los pueblos que mayor notorie. Estados, y reconsedudados de esta noble tarea, mencionaba con honor al nuese dad han auquirio de Venezuela, atraido por la voz del renombre, nos tro. El Gobierno de la pedido oficialmente datos sobre el estado de nuestra educación poha penno outstanding penno de la promueven; —al mismo tiempo que cuatro mil babitantes de Garacas solicitaban nuestros auxilios para tradadarse à esta República, pensando encontrar, segun lo decian, prosperidad y quietud en el pueblo Sud-Americano que mas se habia contraido à esparcir la ilustracion entre todas sus clases sociales,

Estos son los hechos esteriores y debemos preguntarnos sinceramen. te en su presencia, si ellos se apoyan sobre la verdad, ó si solo son el resultado de la vana fama que hoy, como en los tiempos del poeta latino, tanto se acrecienta caminando de un pueblo al otro-Vires crescil cundo. Para ayudar esta investigacion, voy à permitirme consisnar algunas observaciones.

El Ministerio de Instruccion Pública no tuvo sinó una existencia nominal en los primeros y turbulentos tiempos del Gobierno de la Confederacion, hasta que habiéndose nacionalizado el Colejio del Uruguayy noco despues la Universidad y el Colegio de Córdoba por leyes de sus respectivas Lejislaturas, entró à dirijir estos establecimientos costeandolos con fondos del Tesoro Nacional. No pudo hacerse mas.

Despues de la adopcion de la Constitucion reformada, el nuevo Gobierno Nacional se ocupó con verdadera solicitud de la educación nública. El Colejio de Buenos Aires fué fundado sobre la base del antiguo Seminario; se entregó su direccion al Dr. Jacques que le dió verdadera importancia, al mismo tiempo que se redactaba el Plan de Estudios que rije hasta hoy en todos los Colejios Nacionales con las reformas que fueron introducidas en el año pasado. Los Colejios de Salta, Tucuman, San Juan, Mendoza y Catamarca fueron establecidos

posteriormente, pero bajo la misma administracion. El Presupuesto de Instruccion Pública no era sinó el Presupuesto DE INSTRUCCION PÓRIACA.

An estos establecimientos, sin que se consignara cantidad alguna para de estos estados de la Educación popular. Aparece por primera ser um unel toma.

a á la que pudiera darse este destino en el Presupuesto de 1865, y el atinistro al dar cuenta al Honorable Congreso de su aplicacion en la luminosa Memoria de aquel año, deseavuelve vastos projectos sobre la tastruccion primaria, que no podieron sin embargo ser tornados en con-Instruction, porque la guerra del Paraguay y los disturbios interiores strorvian de un modo casi completo las rentas de la Nacion. Las Memorias de 1866 y 1867 predicaban inútilmente la buena doc-

trina, patentizando la necesidad suprema de que el Gobierno Nacional cooperara con medios poderosos al fomento de la Educación popular; v la Ley del Presupuesto, dando acojida à sus ideas, designaba tambien yano con este objeto una cantidad superior à la de los años anteriores. La doble situacion del erario y del pals no permitia que fuera ella invertida sinó en una pequeña porcion.

Para no fatigar con esta esposicion, y entrando en un terreno mas seguro para las apreciaciones, me apresuro à decir que los esfuerzos de la Nacion en favor de la Educacion primaria o popular se hallan sirainander nor les signientes cifras

	DEPORTS	DE LAS SUBVENCIOS	res .
AÑOS	Jeneral para la Educación á las Provincias	Particular para la Rioja	Total
1865 1866 1867 1868 1869 1870 (1)	22000 22000 22000 22000 11000 100000 80000	25000 15000 15000	22000 22000 22000 22000 36000 415000 95000
Total	957000	55000	312000

<sup>(1)</sup> Las Provincias de Entre-Ries y Corricates no han recibido es subvencion,

ba sin vacilaciones. No hay objeto, entre los que interesan la solicitud y las funciones del Gobierno Nacional, que no haya sido pecuniariamente mejor atendido. que la educacion pública. Un rejimiento que se transporta de un lu. par à otro de nuestras vastas fronteras, sin otro resultado à veces, que el dejar mas polvorosos los árboles del camino, cuesta mas al Erario Nacional que la subvencion acordada à cada una de las Provincias, para ayudarla en esta gran tarea social que reasume, inicia y complementa todas las otras-la Educación popular.

De dónde viene la reputacion que tan liberalmente se nos acuerda en este ramo con mas benevolencia que justicia? Hemos hablado mucho sobre educacion y hemos hecho poco. Nuestros discursos y nuestros escritos han encontrado entre tanto rápida y simpática repercusion en todas partes. Nuestro carácter nacional se halla todavia envuelto enformas embrionarias, porque es naciente; pero alcanza à designarse ya un rasgo peculiar que le distingue. Puede aplicarse al pueblo Arjentino lo que se ha dicho de otro pueblo Europeo. Sabemos jeneralizar y difundir, dar calor, vibracion y simpatia à nuestros sentimientos, atraer la curiosidad para nuestras ideas y apasionar à los estraños con nuestros hechos. Debemos así ser cautos con nuestras palabras; porque aunque nosotros lo háyamos olvidado, voces estrañas pueden devolvernoslas de improviso buscando su verdad ó su realizacion.

Estamos comprometidos delante de la América à sostener y vivificar con poderosos esfuerzos esta grande obra de la educación comun que hemos levantado como una antorcha sobre nuestro nombre, para presentarlo iluminado por sus resplandores à las miradas de los demás DE INSTRUCCION PÚBLICA.

ameblos. Ella solicita la accion de nuestros pueblos y de suestros popueblos, ofreciéndoles el honor insigne de marcar sus actos hieraur. Ae un dia con el sello de una causa imperecedera. La labor de cada de un ne.

uno, decia el jurisconsulto Savigny en aquellos dias útimos de las me. ano, de la me, de perecedera y faguira como su vida. Pero la anta idea de propender à la mejora moral y à la iligatracionde los hombres, se transmite como una herencia de luz al travis de las jeneraciopres, y en su nombre se perpetúa, se ilastra é innortaliza el tributo éé-

Educacion popular en las Provincias-Nuevos censos escolares - Gastos de las Provincias en la educacion popular.

La tarea que debemos acometer es grande. Necesitamos acrecentar nuestros esfuerzos para disminuir aquella tenebrosa cifra de trescientos cincuenta mil niños que segua los datos contenidos en mi última Memoria crecen hoy en la ignorancia, y que serán mañana hombres con las rudas preocupaciones que ella enjendra. Pero así como somos sinceros presentando el mal en toda su profundidad y reduciendo los trabajos hechos à su verdadera medida, debemos para ser justos agregar que se aproximan días mejores, porque las escuelas aumentan, son cada oño mas numerosos los niños que las concurren, se erijen nuevos y adecuados edificios para su establecimiento, porque se dan leyes para mejorar y difundir la enseñanza y porque la opinion pública las reclama, las acoje y principia à convertirlas en hechos fecuados.

Los señores Diputados y Senadores que acaban de recorrer toda la República, pueden atestiguar la verdad de este movimiento creciente en la opinion y visible en los actos oficiales. Apenas hay una Provincia que no haya dado en el año último diversas leyes para promover la

educacion popular y ellas se encuentran especificadas en los informes educación popular y entariormes espedidos desde Córdoba, Santiago, Tucuman, Salta y Jujuy por al Inspector de Golejios Nacionales, y en la estensa correspondencia de este Ministerio, que inserta diariamente el Boletin Oficial.

Puedo afirmar despues de prolijas verificaciones que todas las Pro-Puedo atrimar despuis pro-vincias han doblado y algunas triplicado desde 1869 las cantidades que sus Presupuestos designaban para el sosten de la educación, incluvendo á las mas lejanas y pobres. La provincia de la Rioja que en 1868 salia de sus convulsiones sangrientas sin una Esque en 1808 sans de cuela, las tiene hoy en todos sus distritos poblados, habiéndose últimamente agregado á las que se fundaron y se costean con la subrencion que este Ministerio administra, otras varias que ha establecido su Gobierno. La Provincia de Catamarca que se hallaba igualmente retardada por las mismas causas, se ha incorporado por fin al movimiento r levanta en este momento su censo escolar, erije nuevas Escuelas v funda un Departamento para su inspeccion permanente, habiendo confiado la direccion de este á un educacionista competente.

Todas las necesidades que habian sido espuestas en las memorias anteriores de este Ministerio, principian à ser atendidas. Era necesario graduar la enseñanza, pera acomodarla à las diversas situaciones y necesidades de la vida, y las Provincias de Salta, Tucuman, Santiago, San Juan y Rioja han fundado bajo buenos métodos «Escuelas Superiores.» que se hallan subvencionadas por el Ministerio. Era necesario dotar las Escuelas con rentas propias, para que no continuen adheridas al Presupuesto ordinario, donde tantos otros intereses les disputan la consignacion preferente de sus cifras; y algunas lejislaturas discutirán pronto Provectos de Lev que les han sido ó les serán sometidos con este designio.

Sería insensato por demas adormecerse sobre estos débiles resultados, y declarar concluida la tarea que principia apenas. No es por cierto mi intento fomentar vanas alucinaciones, y solo quiero significar al Honorable Congreso que sus leyes para promover la educacion, encuentran la adhesion simpática de todos los pueblos, que la cooperacion de los Poderes Nacionales es vivamente reclamada, y que la opinion se halla pronta para recibir un impulso poderoso.

DE INSTRUCCION PÚBLICA.

El Poder Ejecutivo pidió en 1869 al Congreso que cossijunte una gequeña cantidad para formar el Cento de la Educación en las Frontepequena campana possibilità della Educación en las Fronts. de obtenerlo exacto. La ley pasó en les prineres dias casi inaperdide obteneros das casi inaperecibida; y ha sido sin embargo despese uno de los sientes mas útiles sebids; y ha superior en las Provincias, obligândolas à dates cuests de su verdadera situacion, à inspectionar las Escuelas y à enumerar su. alumnos, dirigiendo al mismo tiempo la atencion pública por este.

La Memoria del año anterior contiene los resultados del primer Couso; y la operacion acaba de repetirse en la mayor parie de las Provincias, sobre las planillas impresas que el Ministerio reporte, so habiendo habido aun tiempo para que fueran devueltas.

He recibido sin embargo los nuevos Censos escolares de la Rioja, Córdoba, Tucuman y San Juan, que presentan los siguientes resúme-

#### Censos escolares.

PROVINCIAS	N(m)	TRO DE ALUMNOS			
A STATE OF THE STATE OF	En 1870	En 1871	Aumente		
La Rioja. Córdoba Tucuman San Juan	9239 5261 2900 6873	4184 6499 4739 8113	1945 1.38 1839 1240		

 que apenas hay una alma de hombre escluida de los beneficios de la

educacion.

No nos hemos cuidado hasta hoy de averiguar la cantidad que las Provincias de la República invierten en sostener sus Escuelas públicas: y este dato es tan indispensable como el del Censo, puesto que los dos constituirán el punto de partida para los nuevos trabajos que se empreodan, sirviendo al mismo tiempo para dirijir con acierto las leves del Congreso y los actos del Ejecutivo en la distribucion de las subrenciones que se acuerdan à la Educacion primaria. Deploro que à peur de mis constos, no havan podido llenarse todas las indicaciones dal siguiente cuadro que ha sido laboriosamente formado.

DE INSTRUCCION PÚBLICA CANTIDADES que para la Instruccion primaria figuran en los presupuestos provinciales y municipales

PROVINCIAS	DOPORTE	DE LAS CON PRESERVE	SIGNACIONES :	EN LOS
	Provinciales	Municipales	Total en pesos fts.	Por cada habitante
Santiago Tucumao Tucumao Salta Corrientes La Rioja Córdoba Jujui San Luis Entre-Rios San Juan Mendoza Buenos Aires Santes	21598 4699 49276 6019 11738 22896 10515 24470 34453 37115 237036	18554 19216 37856 4792 4635 2959	11809 40062 10945 87132 6019 16528 22896 15250 27129 34453	9 c'450 37 4 19 4 68 4 12 4 8 4 57 4 29 3 57 4

Los números hablan por sí mismos y se los agrupa pacientemente para altorrar comentarios inútiles en presencia de sus elocuêntes revelaciones - ¡Cuán profundo seris el abismo abondado cor la irneracia s sobre el que estábamos adormecidos, si podemos presentar como na verdadero adelanto nuestro estado actual! No hay provincia en que se pague un peso por habitante para el sosten de la educación comun, y hay una en la que se pagan ocho centavos. Abranse entre tanto las Estadísticas Norte-Americanas, y se verá que la proporcion de 3 dollars por habitante es una cifra vulgar.

No querria arrojar sombras mas densas sobre el cuadro anterior, peto à fin de que sea exactamente apreciado, debo advertir que no hay en las provincias, con escepcion de Buenos Aires, otra educacion sino la oficial que el erario costes, que las cifras indicadas son las cifras de los

#### Leves concernientes à la educacion popular-Su ejecucion.

Estoy muy distante de pensar que la Nacion deba asumir sobre si esta grande obra de la educacion. Es necesario que los pueblos y que cada pueblo tomen sobre si la tarea de su propia redencion; porque no avanzarán en el verdadero camino de la República, entregando á la accion lejana del Poder Central, la sangre de su sangre, la educacion de sus hijos. La Nacion auxilia, proteje y fomenta; pero no se substituve en la labor y muchos menos escluye à las Provincias, à las que la Constitucion les ha impuesto este deber supremo.

Tres de los Proyectos de Ley presentados en las últimas sesiones porel P. E. formaban un sistema. Por el Proyecto de Subvenciones. la Nacion ofrecia à las Provincias el mas âmplio y jeneroso concurso para erigir edificios destinados á las Escuelas, y aumentar su número dotandolas con el mobiliario competente: y los otros dos tenian por obtejo proveerlas de institutores idóneos, educándolos en establecimientos especiales, y establecer Bibliotecas populares que al 1ado de la Escuela la complementan y la vivifican. Así el plan de auxilios es completo; y la Nacion y las Provincias combinan eficazmente su accion para deseavolver por medio de la educacion la aptitud moral é intelec-

tual de los pueblos. El Proyecto sobre subvenciones obtuvo votacion unanime en el Senado, pero no pudo por la premura de las últimas sesiones ser despachado en la Cámara de Diputados. No debemos entre tanto perder mas tiempo. Es necesario salir de lo accidental, y de lo provisorio y entrar decididamente en la ejecucion de un plan vasto, si queremos obte-

DE INSTRUCCION PÚBLICA. ner resultados fecundos. Lo he dicho ya en otra ocasion. El pensamento de la educacion es la preocupacion del siglo, y debunos iscorograrios al movimiento universal. Es la cuestion que refunde en si las orrar cuestiones; y todas las mejoras sociales ó políticas, para radioarotras cue.

sólidamente, necesitan encontraria resuelta. Se ha iniciado un noble programs, y muchas Provincias revisan en este momento sus instibie piece.

para concluir con el centralismo absorvento. Està bien; pero la descentralizacion contiene un acto deble. Hay una autoridad o nn Poder que se desprende de ciertas atribucioses, pero hay tambien un municipio, una parroquia ó un vecindario que las receje, y para que la descentralizacion sea benéfica, es necesario que la eduracion los hava enesto en la aptitud de adquirir la capacidad requerida para el desenneño de sus nuevas funciones.

El Honorable Congreso se sirvió sancionar los otros dos Projectos de Lev. y fueron puestos inmediatamente en ejecucion.

Un estenso Decreto reglamento la ley sobre Bibliotecas populares y nombró la Comision que debe ser su ajente principal y su ejecutor. El movimiento principia y han surjido ya cuatro Bibliotecas en San Luis, Gatamarca, Santiago y Mendoza, bajo los auspicios de la nueva ley. Abrigo confianza en sus resultados, porque creo en el poder civilizador del libro difundido en las chozas y en las aldeas, y porque no reputo difficil que se susciten tambien entre nosotros esas asecisciones que han creado las librerias de distrito en los Estados Unidos, y que principiaban à propagarlas por la Francia, apellidandose con el nombre glorioso de Franklin, el jéven oscuro conducido por la lectura solitaria al renombre eterno.

La prolongada guerra de Eatre-Rios ha hecho postergar la instalacion de la Escuela Normal que se verificará dentro de breves dias en la Ciudad del Paraná. Apenas se supo la terminacion de la guerra, las Provincias han principiado à enviar con solicitud los jórenes que debea ser sus alumnos. El plan de estudios y los reglamentos adoptados para este Establecimiento fueron objetos de una comunicación especial al Congreso en las sesiones útúmas, y han sido incluidos en un folleto publicado por el Ministerio.

#### Colejios Nacionales-Estadística de su movimiento en 1870-Diversas medidas.

Tengola satisfaccion de anunciar al Congreso que el plan de dotar a rada Provincia con un Golejio Nacional se halla por fin completo, exceptuande à la Provincia de Santa-Fé, pero incluyendo à la de la Rioja, en la que ha sido necesario iniciar con las nociones elementales de las escuelas primarias á los niños que hoy se sientan en los bancos de su Colejio recientemente instalado. La Giudad del Rosario habia manifestado en distintas ocasiones hallarse dispuesta á construir un edificio para la ereccion del Colejio que corresponde à esa Provincia, y he creido conveniente que el Ministerio se asociara à este movimiento de opinion, habiendo yo mismo presidido la fiesta con que los habitantes de aquella ciudad inauguraron los trabajos.

La Nacion costea así una Universidad y trece Colejios que el Ministerio dirije v administra y que educan hoy á dos mil trescientos ochenta y cinco niños en las distintas Provincias Arjentinas. Este número de alumnos escede en 501 à los del año pasado y muestra doblada la cifra presentada por la Estadística, al cerrarse los cursos de 1868.

Debemos atribuir un incremeuto tan rápido á la planteacion de los nuevos Colejios y á las reformas introducidas en el Plan de Estudios. que han tenido por principal designio bacerlos accesibles al mayor número, destruvendo la preocupación vulgar que solo miraba las enseñanzas de nuestros Colejios como preparatorias para las profesiones científicas, y á los Colejios mismos como otros tantos pórticos que no servian sinó para conducir á las aulas universitarias.

El Inspector de Colejios acaba de formar el siguiente Cuadro, demostrando el número de asistentes que cuenta cada Colejio y especificando los esternos, los pensionistas y los que reciben del Tesoro Naciocional auxilios pecuniarios, mientras prosiguen sus estudios.

Número de alumnos existentes en la Universidad y los Colejios Nacionales, durante el año de 1870

and suppose to the supplemental and	ALUMNOS							
ESTABLECIMIENTOS	Con beca	Pensionistas	Esternos	Total				
Universidad de Córdeba Colejio de Córdeba Colejio de Córdeba Lidera C Bionosa Aires Lidera C Bionosa Aires Bidena C Corrientes Bidena C Corrientes Bidena C Corrientes Bidena C Corrientes Bidena C San Juan Lidera San Juan Lidera San Juan Lidera C	54 84 24 21 25 20 33 20 20 38	41 110 21 16  21 48 3  4 25 13	72 89 70 37 211 38 85 107 103 170 329 65 90 218	72 184 264 82 248 38 131 235 139 170 353 110 141 218				
TOTALES	339	272	1774	2381				
Número de alumnos en 1869 Idem idem en 1870				1884 2385				
Número de alumnos de 1868.				501				

No debo prodigar pormenores, à fin de hacer menos fatigante el relato. Esta Memoria contiene, por otra parte, una Seccion especial en ta que figuran los detenidos, razonados y prolijos informes del Sr. Inspector de Colejios, detallando las numerosas providencias que ban sido adoptadas por este Ministerio, y que han tenido por objete aumen-

tar el personal docente de los Colejios, proveer de útiles y moviliario i tur el persona decentra sus nacientes Bibliotecas, y dirijir la ejecucion de las contrucciones, para las que el Presupuesto señalaba diversas can-Las construcciones de los Colejios es ya una labor pesada. como lo demaestra el solo catálogo de las resoluciones escritas que se

han espedido en los dos últimos años. E Sr. Inspector ha visita lo los Colejios Nacionales de Corrientes Rotre-Rios antes de su clás jura por la guerra, Córdoba, Santiago, Tucomen, Salta y Jojay; y la viz pública y el testimonio de las autorida. des que rijen estas Provincias, se sunan para decir cuan útil, ha sido su transito por ellas, habiendo sus esfaerzos personales y directos contribuido poderosamente à la formacion de los censos escolares, à la planteacion de nuevas escuelas y à la sancion por fin de las leyes que se hin dado en todas ellas, con el designio de promover la educacion popu-

Dor mucka importancia à la institucion de los Cursos nocturnos, lar. que dan facilidades para que se instruyan las personas menos favorecidas por la fortuna, y que contribuiran à dar pábulo à la vida intelectual de les pueblos interiores. Consigno así con satisfaccion que estos cursos se jeneralizan rápidamente en todos los Colejios, y que son muy concurridos en Salta, Santiago, Tucuman, Corrientes y Buenos

#### Observatorio Astronómico-Facultad de Ciencias Matemáticas y Físicas-Sus objetos.

Nuestros comienzos son aun débiles; pero hemos emprendido esta grande obra de la enseñanta bajo sus faces principales. - Fomentamos aunque con parsimonia la educacion popular, costeamos la instruccion secundaria que se dispensa en los Colejios Nacionales, y tratames al mismo tiempo de radicar los altos estudios que segun la espresion de Mr. Gould, Director del Observatorio, nos pondrán en la senda de una explicación mas elevada. Pertenecen à esta última categoría el 05servatorio donde se instalarà un curso astronómico, y la Facultad de Geneiss Malembileas y Pisicas que ha sido ya fundada en la Universidad de Córdoba.

Reputo inútil decir cual es el estado actual de las construcciones del

DE INSTRUCCION PÉRLICA. Observatorio que à pesar de hallarse incondusto ha principiado à funoperar, cuales son los trabajos emprendidos y cuales los que se pravectan para responder plenamente à todos sus objetos, porque esta esposicion acaba de ser hecha por el mismo Director en un luminoso informe que la prensa de la República ha reproducido, y que incluyo demis entre los documentos de esta Memoria.

La Facultad de Ciencias Matemáticas y Finicas ha sido puesta bajo log auspicios del Dr. Burmeister que hace venir de Alemania los profesores que la componen, habiendo ya tres instalado sus cursos, y recihido las autorizaciones para principiar la formacion del Museo botinion y de los Gabinetes que son absolutamente indispensables para la enseñanza.

Hé ahi como los tres Profesores renidos esplican el objeto, las miras y la utilidad de la nueva institucion:

«Neestra obligacion es despertar la inclinacion de la igrentad bària las ciencias naturales por medio de lecciones, demostraciones y esperimentos; esplotar además y hacer conocer las numerosas y admirables riquezas de este pais, tanto por la fundacion de maseos y colecciones, como por la publicacion de obras cientificas destinadas à este objeto.

«La planteacion de nuestra Facultad en Córdoba ha sido recibida entre los hombres de la ciencia del viejo continente, como un sintoma del avanzado progreso de la República Arcentina, como puede apreciarse por las entusiastas comunicaciones que hemos tenido de varios hombres notables; y por las noticias que tenemos à la vista, del interés que este acontecimiento ha escitado en el seno de asociaciones científicas notables en Viena, Praga, Dresde, Halle, Munich, Berlin, Londres, Manchester y Edimburgo.

«Se nos han dirijido numerosas requisiciones y pedidos, para obtener informaciones sobre los resultados que consigamos en este país, que es á nuestro juicio, considerado con razon como una fuente de datos enteramente nuevos y preciosos para la ciencia.

«Será para nosotros un deber y un motivo de especial congratulacion corresponder à estas esperanzas, y contribuir de esta minera à que sean mas perfectamente conocidos en el estrangero la historia natural de la República Argentina, sus tesoros y sus recursos.

# EL CONSEJERO DEL MAESTRO

CARLOS NORTHEND

CARTA I.

LA VOCACION DEL MAESTRO.

Mi querido amigo:

Gran gusto me ha dado el saber que se ha dedicado Vd. à la profesion de enseñar: -y ese placer tiene por origen, la conviccion que es la obra mas noble á que el hombre puede dedicar su vida, y tanto mas me he alegrado porque creo que Vd. posee muchos dotes que corresponden à la profesion que ha escogido. Me pide Vd. mi parecer sobre varios puntos, aseverándome que desea acrecentar sus conocimientos por todos los medios posibles. El solo hecho de que Vd. desee aprender todo lo concerniente à sus deberes, es una de las mas seguras indicaciones que obtendrá Vd. un éxito cumplido en la ejecucion de sus designios. Es de lamentar, que muchos ejerzan la enseñanza sin un juicio cabal de su importancia, - sin dotes naturales ó adquiridos que los habiliten para el cumplimiento de sus deberes, y sin el menor desco de instruirse; à esa clase de gente debe el magisterio su descrédito, y la comunidad sus errores en materia tan importante.

Seria para mi un placer intenso el llegar á ser en cualquier grado, el instrumento para despertar nuevas ideas en su mente, ò sugerirle aquellos planes ó consejos que son en mi el fruto de la experiencia y de la observacion. En cuanto esté de mi parte cumpliré con sus deseos.

Comenzaré por inducirlo à que examine exteriormente primero la naturaleza y la importancia de la mision que se ha propuesto. Sin una verdadera comprension de la obra que se va à ejecutar, seria en vano esperar ningun resultado favorable. Se imaginan algunos que dirigir una escuela es gastar seis horas diarias en los seis dias de la semana, haciendo preguntas y oyeado respuestas de memoria s haciendo guardar un tolerable silencio en las horas de clase.

Ni se piensa en resultados especiales, ni se tiene en vista realizar. cosa alguna. Un cierto número de tareas, diarias se llenan coa aire tan formal como descorazonado. Sin embargo, creo que Vd. procedera da otro modo. Confio que Vd. desea conocer sus deberes, y llenarios. El maestro fiel à su obra, ciñe una aureola gloriosa, en la naturaleza

de su mision como en sus resultados. Admiramos la habilidad del artista, que reproduce 16bre el lieazo la vida y su espresion; - y al escultor que transforma la animada

niedra en forma y semejanza humana, decernimos altos honores y recompensas. Y hacemos bien, ni debemos proceder de otro modo, Pero, ya que estamos prontos y deferentes en acordar estos ricos

homenajes de alabanza, no por eso debemos olvidar à aquel que modela y desenvuelve la mente humana, -y al maestro que cultiva su arte con éxito, tambien debemos dicernirle los mas sínceros y altos

Es al maestro à quien se entrega el tierno é impresionable infante. Él lo modela y lo instruye, le enseña à amar la verdad, y los conocimientos útiles, lo iluminan con la luz de la ciencia; lo purifica y lo ennoblece contra los errores y los males que lo asaltan; lo amolda á la disciplina; le enseña la sabiduría y la virtud, las buenas acciones que honran y glorifican al Greador, »

Tomar al niño de hoy, en toda su ignorancia, debilidad, y dependencia, expuesto à la mala influencia y à las tentaciones à cada paso, y conducirlo por entre los peligrosos caminos de la niñez y de la juventud, hasta colocarlo sobre el campo de batalla de la vida, un ser inteligente, un corazon sincero, ricamente dotado con aquellos dotes y calidades que dan suerza y brio para «desempeñar su papel en la vida.»

Hacer todo esto es el alto privilegio y el deber del maestro; ¿y no es esta una obra noble y divina?

El inolvidable Dr. Chaning expresaba así sus ideas sobre la obra del maestro: « No hay profesion mas elevada que la del maestro de la juventud; porque nada existe sobre la tierra tan precioso como la inteligencia, el alma, y el caracter del niño. Profesion alguna deberia 22 g. contrato.

25 g. contrato.

26 g. contrato.

27 g. contrato.

28 g. contrato.

28 g. contrato.

29 g. contrato.

29 g. contrato.

20 g.

Dicen que cuando Júpiter ofreció el premio de la inmortalidad à aquel que fuese mas útil à la humanidad, la corte del Olimpo se llens de competidores. Enalteció el guerrero su patriotismo, pero tronó Júpiter; ponderó el rico su munificencia, pero Júpiter le seualó les harapos de la viuda; el pontifice enseñó las llaves del cielo, y Júpiter ordenó que se ahriesen las puertas del Olimpo; se envaneció el pintor de trasladar la vida al lienzo animandola con su pincel, y Jupiter rio à carcajadas burlándose de él; el orador desplegó los tesoros de su elocuencia capaces de tener pendiente de su voz una nacion entera, y Júpiter le enseñó con un ademan los obedientes huéspedes del cielo; hablos el poeta de su poder en conmover à los dioses con su alabanza, y Júpiter se enrogeció; el músico expuso que él practicaba la única ciencia humana que se habia transportado al cielo, y Júpiter titubeó; pero fijaronse sus miradas en un venerable viejo que contemplaba con interés el grupo de los competidores sin presentar reclamo alguno, - ¿quién eres tú? dijo el benigno monarca. Un simple espectador, contestó el sabio encanecido; - todos esos fueron un dia mis alumnos. «Coronadlo à él! Coronadlo à él, dijo Júpiter; » coronad al fiel maestro con la inmortalidad y abridle paso para que

vega Kolosare á mi distira.

Alguin ha dido con perfect raton. e El objeto real de la eleccion es dar à les nibes recursos tan duraderes como su uvia; hàbico
que el tiempo migire y no destraya; ocupaciones que tornen soportitible las entermodales, agundable la soledid, venerables los nios, amidigna y dilla vida y la muerte mênos terribles. » No olvidemos niomess, pero à la vez que sea qui tere digna imprimir en la ment de

aus alumnos una apreciacion verdadera del objeto de la vida. Rosaneles con el precepto y con el ejemplo como deben vivir, de matera que representen con tabiduría sus puedes en la vida, y por la ejección continua y fiel de sus presentes cheres, matoren con segunidad para una mas alta y noble existencia à donde termina el tiempo.

Podria extenderme sobre la magnitud y la importancia de la minim del masatrio, pero no lo considero necesario. No dado que labet Y considerado y reappositudo obre este anuno; 6 at Y. no la bachatedaria, le ruego que lo baga, porque «las masos insepertia é toscas no deben jamas herrias cuerdas de squella harpa capia sibraciases se prolongan hasta la eternidad, )

En mi próxima carta llamaré su atencion sobre algunos de los careacteriaticos mas prominentes y esenciales al verdadero muestro que deses tener éxiso en su misso, ná los casales ham asíta caluar da ada vale. Con la artiente y síncera esperanta que V. sondeará la naturaleza de las responsabilidades que vá V. à axunir, quedo para siempre,

Su sincero amigo.

Cárlos Northem

## DISCURSO

PROXENCIADO POR D. CIRILO SARMIENTO, GEFE DEL DEPARTAMENTO GE-NERAL DE ESCUELAS EN EL ACTO DE LA DISTRIBUCION DE PRE-MOS, EL 24 DE MAYO DE 1871.

Señor Gobernador, Rustrísimo señor, Señoras, Señores-

Cada época que marca la historia de los pueblos antiguos, tiene sus manifestaciones que determinan el espíritu dominante de su marcha social.

Los Griegos, en sus tiempos heróicos, reunianse cada cuatro años en Olimpia, à celebrar sus dias inmortales, coronando à sus historiadores y poetas. En los tiempos caballerezcos, fueron las juntas y los torneos el palenque en que se agrupaba el pueblo à coronar la fuerza bruta, entronizada por el oscurantismo y la supersticion.

Muchos siglos ha tenido que jemir la humanidad bajo el yugo de la ignorancia, del fanatismo y de la servidumbre, hasta que la diosa de la razon y de la libertad, comunicando su espíritu á las instituciones libres de las repúblicas modernas, en el presente siglo, abrió certamen general al pensamiento, à las artes y à la industria, levantando templos al saber, à la igualdad y à la fraternidad; marcando así, un nuevo decrotero á la marcha de las sociedades modernas.

Nosotros tambien, recorriendo las frescas tradiciones de nuestra corta existencia, encontramos que, durante la vida colonial, obedeciendo tambien al espíritu dominante de esa época, tres siglos permanecimos aherrojados à las cadenas del servilismo: encerrados en estas vastas y despobladas comarcas; separados del contacto del urundo y de las ideas, sirviendo de linderos vivos á la codicia y ambicion de nuestros monarcas; hasta que al principiar el presente, tan fecundo en triunfos y acontecimientos felices para la libertad, emprendieron nuestros padres en el año de 1810, la magna obra de nuestra independencia, sin otro elemento ni auxilio, que el aliento varonil que inspiran las grandes causas, y con ella la de nuestra regeneracion social y política, sellando con su sangre generosa, vertida en cada jornada que señala el glorioso itinerario de la revolucion,

Este es el título, señores, y el motivo que nos congrega aqui, à la inneracion presente, ca la escuela; ca el templo levantado à la democracia, en la vispera del dia de los recuerdos imperecederos para los argentinos; precedidos por el Gefe del Estado, Ministros, Legisladores, Majistrados y las altas digardades de la Iglesia; con todas las clases sociales, sin esclavos, sin castas, ni privilegios, à dar testimonio de que estamos de pié en el camino de la vida, perpetuado y trasmitiendo á nuestros hijos y sucesores, los beneficios y los altos

Porque la independencia no fué el fin, sinó simplemente el medio de asegurar los beaeficios de la libertad para todos, baciendo de ella una costumbre; preparando por medio de la educación del pueblo. ciudadanos aptos para el delicado ejercicio de los derechos civiles y nolíticos, para las artes, para la industria, y para asegurar por fin su propio bienestar, contribuyendo con él à la felicidad comun.

Y para que no se entienda que es esta una interpretacion antojediza del pensamiento de los hombres que la iniciaron, y llevaron à término, deborecordaros aqui, que nuestros generales, al mismo tiempo que conducian sus legiones à la victoria, disponian desde su bivac la creacion de escuelas públicas, para educar á los niños, que eran los hijos de aquellos que caian luchando al pié de su bandera.

El ilustre General Belgrano destinaba à su organizacion 40,000 pesos votados por el Gobierno Provisorio para remunerar sus servicios; y Rivadavia, el mas ilustre intérprete del pensamiento revolucionario, formulaba el programa de su gobierno, declarando: que la escuela era el secreto de la prosperidad de los pueblos, poniendo por obra y creando las bases de la educación pública.

La escuela, pues, nació en nuestra República, asociada al cañon y à la idea revolucionaria. Este, era el medio de afianzarla, y aquella el molde en que debia fundirse, preparando ciudadanos para el ejercicio de la libertad.

Empero, desgraciadamente, los pueblos como los individuos no toman lecciones de la esperiencia, sinó cuando se han depurado en el crisol de su propio infortunio, y aquellos preclaros varones bajuros à temprana tumba con el desconsuelo de ver estraviarse su alto pen. a temprana tumo.

samiento, presa de la anarquia, legándonos con sus sacrificios y con el ejemplo de sus virtueles cívicas, el deber de llevar à término la

obra por ellos comenzada. La ignorancia y el fanatismo, armaron el brazo del caudillaje, y La ignorante ; una noche de treinta años cegó las fuentes del pensamiento, de la

razon y de la justicia.

Pasemos Sres. brevemente esta triste y luctuosa época, en que la sahiduria fué un delito ante losojos del tirano; en que los hijos del pue. blo abandonaron las bancas de la escuela pública, cual si fueran centros de conspiracion, para refujiarse en el hogar donde nuestrae madres conservarán, como las antiguas vestales, el fuego sagrado da la instruccion, para verlo resparecer despues con los primeros alhores

ò destellos de libertad. Derrumbada la tiranía en 1852, y abiertas las puertas de la proscripcion y del destierro, vuelve la lur, para manifestarse el sentimien. to por la educacion; y la escuela particular; la escuela para los privilejiados por la fortuna; la escuela para satisfacer las necesidades de unos pocos, apareció y permaneció durante diez años, hasta que un nuevo y feliz acontecimiento, pone término à nuestras disenciones políticas, reanudando los antecedentes históricos de la Nacion. y con ellos, podemos recomenzar la tarea de educar al pueblo y á los

Ese acontecimiente, señores, fué la reconstruccion del pueblo argentino con la incorporacion de Buenos Aires à la familia comun, formando un solo cuerpo de nacion, restableciendo al frente de la constitucion politica de la República, el nombre ilustre de « Provinvincias Unidas del Rio de la Plata» que nuestros padres adoptaron al emprender la obra de su emancipacion.

El último cañonazo disparado en los campos de Pavon en 1861, fué el anuncio dado, traido hasta nosotros por un compatriota ausente, à quien debe tantos servicios la educacion pública. De hoy, mas decia (antes de despojarse del polvo que aun cubria su vestido militar): no busqueis vuestras garantías y libertades en los campamentos persiguiendo à los caudillos, buscadlas en la escuela que solo alli las encontrareis para vosotros y para vuestros hijos. Y, para ha-

#### POR D. CIRILO SARMIENTO

cer práctica la idea, dejando à los que llegaban à darle la bienvenida. cer plus en husca del local sparente para levantar un templo à la educacion del pueblo.

En efecto, encargado el Sr. Sarmiento del gobierno de la Provinla educacion pública recibió un poderoso impulso con la creacion de varias escuelas que se organizaron con su iniciativa. La inconclusa iglesia de San Clemente, que había servido durante cincuenta años de albergue à sabandijas y à las aves salvajes, testigo mudo pero alocuente de los estragos de la barbarie que la deturieron en su camino, fué destinada en mas, à servir de cuna à las jeneraciones venidaras, transformándose en majestuoso palacio para rendir culto a la inteligencia y al saber. Puesta en obra en 1863, cúpole el honor de llevaria à término al gobierno del Sr. D. Camilo Rojo en 4865, prestando à su vez un nuevo y vigoroso impulso à aquellos comienzos.

Re desde entônces, señores, que el sentimiento por la educacion comun se desarrolla, formando la mas importante parte de la administracion pública; es desde entonces que la provincia de San Juan ha conquistádose un título á la consideracion de sus hermanas y de ios pueblos civilizados: es desde entonces que el pueblo se reune como hoy en este recinto, en los dias de la Patria, à coronar, en la frente de sus hijos, la jeneracion que viene à reemplazarle en la tarea, glorificando las conquistas de la inteligencia, del trabajo y de la virtud.

Desde entonces tambien, es práctica establecida, iniciar la fiesta con la lectura del informe 6 memoria, que cample al Gefe del Departamento del ramo presentar al Gobierno al fin de cada año, dando cuenta de los resultados escolares. Empero, permitidme que no moleste vuestra atención con los pesados y fatigosos detalles de una Memoria que verá en breve la luz pública, limitandome entre tanto, à daros cuenta à grandes rasgos de la marcha y de los progresos alcanzados en la corta era educacional que contamos.

Compulsadas las pájinas de los pocos que suministran datos sobre el movimiento de la educación pública y particular, encontramos que durante el año de 1861 se educaban 643 alumnos de ambos sexos en seis escuelas subvencionadas por el Estado y once particulares.

En el año de 1862, la cifra de educandos, remontó á 1498 que En el año de 1802, recibieron instruccion en cuarenta y una escuelas públicas y particorecibieron instruction partice, partice, lares, habiendo un aumento sobre el año anterior de 853 niños lares, habiendo un accuelas públicas y 7 particulares que sa que concurrieron à 47 escuelas públicas y 7 particulares que sa

Sin datos correspondientes al año 63, encontramos que durante el 64 concarrieron à la escuela 1405 niños de ambos sexos, que reci-64 concurreron de 33 escuelas públicas y particulares, habienda ans disminucion de 93 niños y de ocho escuelas que dejaron de

En 1866 educáronse 3682 niños de ambos sexos en 31 escuelapúblicas y 7 particulares. Hubo un aumento sobre la cifra del año 64. de 2277 educandos que concurrieron à 13 escuelas públicas que se crearon, por 8 particulares que se cerraron.

En 1867 se educaron 2373 alumnos de ambos sexos, en 21 escuelas públicas y 7 particulares hubo una disminucion del año anterior de 1309 niños y de diez escuelas públicas que dejaron de existir.

Rn 1868 encontramos restablecida la cifra à 4546 educandos, en 33 escuelas públicas y 20 particulares : habiendo un aumento en este año de 2173 y de dos escuelas públicas y 13 particulares que se

Durante el año 69;-6873 niños ocupan los bancos de 44 escuelas públicas y 49 escuelas y fracciones de enseñanza particular. Hubo un aumento de 2327 educandos sobre el año anterior y de once escuelas públicas y de 29 particulares.

En 1870, el número de niños inscritos en las escuelas públicas y particulares, remonta à la cifra de 7988, que han recibido instruccion en 46 escuelas públicas y 25 escuelas y fracciones de enseñanza particular, habiéndose aumentado dos escuelas públicas por 24 particulares que han dejado de existir, ganando sin embargo la cifra de alumnos 1115 sobre el año anterior.

El movimiento progresivo de las escuelas ha venido fluctuando, siguiendo el movimiento político del país durante estos diez años, y segun los medios 6 los elementos que únicamente los gobieraos que se han sucedido, han podido poner à su servicio. Así, despues del POR D. CIRILO SARMIENTO

erimer impulso que recibieron en 1862, quedaron detenidas. Y ana primer land the primer land the primer land the primer land the land the primer land the prime ge 1866 vuelve à levantarse la cifra de educandos para descender En leverage despues, perdiendo 1309 alumnos que abandonan la escuela un ano por y con motivo de los disturbios políticos que trajo al país la de-

por satadora invasion que tuvo lugar en Enero de 1867. En 1868 se hace sentir la accion vigorosa y concurrente de los gokingraos nacional y provincial, y las escuelas siguea desde entonces no movimiento ascendente hasta alcanzar la cifra de 7988 alumnos an el año de 1870, sin contar los 125 que reciben instruccion en el en ei Colejio Nacional, con la cual tendremos 8113 educandos en este altimo año, en todo el territorio de la Provincia.

Hé aquí, señores, el triunfo de la Provincia de San Juan, que la reconcilian con sus antecedentes y con los recuerdos gloriosos de este dia, borrando con la esponja del deber cumplido las abominaciones del pasado.

Esos 8113 niños, diseminados en su territorio, representados por los que están aquí presentes, entonarán mañana himnos de gloria al Sol de Mayo de 1810, invocando los ilustres nombres de los padres de la Patria.

Observad sus semblantes alegre y animados, mejorados va nor la práctica de la escuela; por la friccion ó asociacion bajo el paternal gobierno del maestro; ejercitados para la democracia en la observancia de la disciplina escolar, vienen à reclamar de nosotros la herencia que les corresponde como hijos y sucesores de los que caveron lidiando en al gloriosa epopeya de la independencia, desde San Lorenzo hasta Ayacucho. Vienen, repito, à recibir de mano del Jese del Estado, ante el altar de la Patria, el premio à que se hicieron acreedores en el desempeño de sus tempranos deberes; el título ó carta de ciudadanía para incorporarse mas tarde en la república intelectual de las artes, de la industria y de la civilizacion; nivelados por la santa ley del trabajo y por dones con que fueron favorecidos por su

No terminaré, señores, sin llamaros la atencion sobre los encargados inmediatos de la instruccion y educacion de la juventud. Esos ciudadanos que veis á la cabeza de esas falanjes infantiles, son los sacerdoles y las sacerdotisas encargados de derramar sobre sus cabe. sacerdoles y las accesa.

nabo aseguraros que son dignos de nuestra consideración, que han Debo sseguraros que han cumplido sus deheres, supliendo con su moralidad y labor constante.

la desciencia de los medios de que pueden disponer.

Pero ellos, por si solos, son insuficientes para sobrellevar tan mages, tan grave y trascendental mision, sin la cooperacion del paeblo. Mal remunerados pecuniaria y moralmente, la tarea es ingrata

La educación de los niños no puede fructificar en la escuela, sin la cooperación concordante del preceptor y del padre de familia.

La accion aislada del preceptor, como la del Gobierno mismo, ne puede asegurar los verdaderos frutos de la instruccion comun, si el pueblo no la recibe en sus robustos brazos. Y, mientras los padres de familia no presten à la escuela la misma solicitud con que mecea la cuna de sus bijos, no puede llegar esta, à un grado de perfeccion tal, que asegure los beneficios que debemos ambicionar.

Un miembro distinguido del congreso de los Estados-Unidos, ardiente partidario de la educacion del pueblo, formulaba estas necesidades en términos dignos de reproducir aquí. « En la República, decia, ningun hombre de Estado puede llamarse tal, si en sus discursos y en todos sus actos públicos y privados, no presta preferente atencion à la educacion del pueblo »; y refiriéndose à los individuos, agregaba: « El padre de familia que lanza al mundo un hijo ineducado, lega à la sociedad una dificultad y un estorbo. .

Estas verdades eternas como los tiempos, deseo sean el credo de nuestros hombres de Estado y de nuestros conciudadanos, á fin de que, la educacion del pueblo de San Juan como en toda la República Argentina, llegue al fin à un alto grado de perfeccion; labrando su engrandecimiento y la felicidad de todos y cada uno de sus habi-

San Juan, 27 de Mayo de 1871.

ESCUELA CENTRAL Y RIBLIOTECA DE CHIVILGOY ASOCIACION ESPECIAL

DENOMINADA

# ESCUELA CENTRAL Y BIBLIOTECA DE CHIVILCOY

ESTATUTOS

4. La Asociacion especial de la Escuela Central y Biblioteca de CHIVILCOY forma parte integra de la Sociedad de Instruccion Popular,

a Se rije por los 12 artículos del reglamento anexo de dicha Sociedad. 3. Se declara indisoluble. Sus miembros no podrán jamás repar-

sir sus fondos, ni destinarlos à otros objetos, que no espresan sus estatutos. 4. Su propia Comision Directiva, nombrada esclusivamente por la

Asamblea de los accionistas, ejercerá con independencia las atribuciones que el artículo 10 del referido reglamento confiere à las Asociaciones y Comisiones especiales.

5. Para comenzar la realizacion de sus fines forman entre si un canital de S 75,000 moneda corriente destinado à la adquisición de la casa y solar contiguo al Colejio Municipal, que era de Espinosa, en e 60.000 moneda corriente, à la compostura de dicha casa para la Biblioteca Pública, local de sus reuniones, y à un fondo de reserva-

6. El capital serà aumentado en proporcion del progreso de la Es-

cuela y Biblioteca. 7. El primer fondo se reune por 300 acciones à nombre individual, de à \$ 250 moneda corriente, pagaderas por quintas partes, la primera

al suscribirse, y las demas por trimestres vencidos.

8. Si vencido algun trimestre algun accionista no quisiere sotisfacer su respectiva cuota en el trascurso del siguiente, se reputarán como donaciones graciosas las sumas por él obladas, y à él mismo como miembro de la sociedad general de Instruccion, en virtud del art. 2º del reglamento. Pero los derechos especiales de sus acciones, no satisfechas, correspondiente à los socios que integren su importe.

### ESCUELA CENTRAL Y RIBLIOTECA DE CHIVILCOY

9. Las acciones son trasmisibles en todo tiempo, mediante anotau. Las acciones cion prévia en el rejistro, y gozarán de los réditos que la Asamblea da

los accionistas designare de sus rentas sobrantes. 10. La volacion de los socios en Asamblea valdrá segun la escala

El poscedor de	1	á	4	acciones	con		voto.
El bonnego, an	5	á	19			2	votos.
	90	4	40	*		3	4
ALEXANDER DAY	50				4	4	- 4
	100				5	5	

siendo válidos los votos por escrito de los ausentes.

11. En caso de empate decide el Presidente. 12. En las deliberaciones de la Comision Directiva cada miembro titular y suplente en funcion tiene un solo voto, escepto el caso do em-

pate, donde el del Presidente serà de doble valor. Chivilcoy, Mayo 25 de 1871.

### ANALES

# EDUCACION COMUN

VOLUMEN X. - SETIEMBRE DE 1871. - NUM. 2.

#### MESA DEL EDITOR

Presentamos en este número los trabajos del Sr. Inspector general de esta provincia D. Augusto Krause. Vinculado su nombre à la creacion de la Escuela de Chivilcoy, el Sr. Krause es uno de los naces hombres que hemos visto traer su corazon à la obra impreficua de la propaganda de las buenas ideas.

Durante la epidemia que tan cruelmente nos aflizió este año, el Inspector Krause ha visitado los partidos de la campaña, no solo inspeccionando las escuelas sinó organizando asociaciones de vecinos para el fomento de la educacion en la campaña.

Los partidos de Chivilcoy, Salto, Rojas, Junin, Pergamino, San Nicolas, Baradero, Castelli, Ayacucho, Tandil, Azul, Las Flores, Saladillo y Dolores, cuentan ya esas asociaciones vecinales, ensayadas en las parroquias Catedral al Sud y al Norte, eficares mientras el Sr. Sarmiento les sirvió de alma, disueltas al otro dia de su partida en 1861.

Es sin embargo muy laudable el proceder del Sr. Krause y su consagracion à la causa de la educacion, hasta hoy poco apreciada, pero que esperamos le conquistará gradualmente la simpatía de los hom-

bres sensatos. Y aun cuando consideremos por ahora de escasos resultados esas asociaciones, estamos muy lejos de rechazarlas; si ellas no pasan de asociaciones, estantos mojos infructuoras, la causa principal reside en la apatia de la Legislatura Provincial que no viene en su apoyo con aque.

as leges cujesas asociaciones vejeta en su rincon, si se pudieran obtener asambless generales y anuales bajo un solo reglamento ó autes constitucion para que fuese en todas partes homógenea y simultánea la accion de los recindarios, acaso seria mas ventajoso. Parece que bar steseo à lo ménos de hacer algo por la educacion del pueblo, auguna par otra parte, lo que es en esta ciudad, hoy es un caos el asunto da Escuelas, y en ese estado se conservará hasta desentralizarse la administracion y dictarse una ley sobre la materia que regularice las atribuciones de los encargados del ramo ó à la ménos se codifiquen las leyes y resoluciones anteriores.

En este número de los Anales, encontrarán los maestros y padres de familia, la Introduccion de Willson en su obra « Manual de Instruccion para las lecciones sobre objetos. > Sabemos que el libro ya está traducido al Castellano por el Dr. Lewis y D. Pedro Quiroga, así es que solo nos hemos permitido sacar la Introduccion como corroboracion al Manual de Calkins cuya publicacion terminamos hace meses, y el que esperamos ver impreso en tomo separado con las ilustracio-

La gran revolucion que esos libros están destinados á operar do quiera sean conocidos, nos anima à perseverar en nuestra empre-

Muy dificil es combatir el error y mas dificil que las ideas sanas pueden sobreponerse á los sofismas de la pedanteria, máxime cuando faltan aquellas obras elementales que forman el juicio y encaminan e raciocinio à colmar el abismo que separa la verdad de la mentira,

Es preciso leer, leer mucho, para formarse una opinion esclarecida razonada de lo que es la instruccion en si misma, cuales son sus bases de accion y los verdaderos procesos que necesitan sus altos fines

## CONSEJO DE INSTRUCCION PÚBLICA.

SESSON DEL 5 DE JULIO DE 1871.

Leida el acta de la anterior sesion, con asistencia de los Sres. inscritos al margen se aprobó sin alteracion.

En seguida el Sr. Presidente hizo presente que las circunitancias porque habia pasado esta ciudad era la razon que impedió las reuniones del Consejo en el tiempo transcurrido despues de la última sesion: que hoy se complacia de ver reunidos à los Sres. Vocales del Consejo teniendo solo que lamentar la muy sensible pérdida del Dr. Perez que dejaba un vacio dificil de llenar: que el objeto de esta convocacion era invitar á los Sres. del Consejo à continuar los trabajos interrumpidos à fin de concurrir por su parte à dar à la educacion la base y la organizacion de que carecian y proponer además ciertas melidas que creia urgentes para mejorar la direccion de algunas escuelas, con este motivo agregó que las visitas practicadas por él à algunas escuelas de campaña, le habian persuadido de que no pocas estaban muy leios de llenar las justas aspiraciones de las localidades en que funcionaban, y aun de responder à los objetos de su creacion; que habia asistido à los examenes de la Escuela de Zárate, encontrando á sus alumnos en el mas grande atraso entrando sobre este particular en algunos detalles; que los informes que frecuentemente recibia del estado de la Escuela de San José de Flores estaba muy lejos de ser satisfactorios, y que estos informes habian sido confirmados por las visitas de los Inspectores; que seria conveniente cambiar la direccion de estas escuelas; pues era doloroso verlas tan poco prósperas, teniendo hermosos edificios, y estando ubicadas en Municipios bien poblados, que deseaban el progreso de la educación y hacian llegar sus quejas al

Departamento: el Sr. Presidente dijo finalmente que siendo atribucion del Consejo nombrar y remover los preceptores, pedia que bucion del centrali de la resolucion que tuviera por mas convenienta en cuanto fuera posible, alejara todo motivo de queja aun de en cuanto de la rez se encontrarán perjudicados. Los Sres Vocales convinieron en la necesidad de mejorar la direccion de estas escuelas. El Sr. Torres, dijo entônces que el medio qua le parecia mas aceptable, seria sacarlas à concurso, invitando à los mismos preceptores à tomar parte en él; que podia bien suceder que una escuela se encontrase en condiciones desfavorables sin que esto acusara falta de inteligencia en el Preceptor. y que si escitado por el concurso el celo de ese Preceptor, acreditara en él su suficiencia, y diera garantías de mejor acierto en lo sucesivo, no veia inconveniente en que se le permitiera continuar al frente de sus alumnos; - el Sr. Torres citó en anovo del temperamento que proponia la lejislacion de algunas naciones en que se había ensayado con provecho. Despues de una lijera discusion se resolvió que se llamara à concurso para la direccion de estas escuelas; invitándose especialmente á sus Precentores à que tomaran parte en él. El Sr. Presidente dijo en seguida que la circunstancia de no haberse sancionado el presupuesto, habia impedido la creacion de nuevas escuelas, no obstante la buena disposicion que en todas partes se advertia para cooperar à su fundacion, yà costeando parte de la asignacion del Preceptor, ya proporcionando el edificio: - que habia consultado al P. E. sobre este particular, proponiendo que al menos se considerara vigente la partida que autorizaba la creacioa de cinco Preceptores, pues la mente de la Lejislatura habia sido que se crearan en el año económico cinco escuelas sobre las ya existentes; pero que la resolucion del Gobierno era no autorizar ninguna nueva creacion hasta tanto se sancionára el Presupuesto: el Sr. Presidente agregó que debiendo esperarse que en brere sería sancionado el Presupuesto, creia conveniente que se llamára tambien à concurso para las nuevas escuelas que habria que fundar; recordó que el último concurso había dado los mejores

DE INSTRUCCION PUBLICA resultados, que se presentaroa cuatro veces mas candidatos que respirator, que debian proveerse, lo que había permitido barcer una eleccion de que el Departamento no tenía sinó motivos de felicitarse; que los Preceptores en esa época elegidos, con excepeion de uno que no aceptó la escuela que cupo al número resnectivo, estaban al frente de sus escuelas con aceptacion de rados. Se acordó en consecuencia que á mas de las escuelas ra indicadas, se llamara á concurso para las diez primeras que hubiera que proveer. El Sr. Presidente observó que habia quedado vacante una escuela de ambos sexos en esta ciudad por fellecimiento de su Directora la So. De. Basilia de Saravi — y dijo ane se habian presentado muchas Son. solicitándola, cuya nómina hizo leer. El Sr. Torres, espuso que consecuente con lo que entes habia dicho insistia en que esta vacante se proveyera tamhien por oposicion. Despues de algunas observaciones cambiadas entre los Sres. Cazon, Saens Peña, Cosson y Presidente acerca de la conveniencia de este concurso de Srat, que por primera vez iba à ensayarse entre nosotros, haciéndose notar que la direccion de las escuelas de niñas, à mas de la competencia, algunas otras circunstancias debieran consultarse, y habiendo contestado el Sr. Torres, que todo caia bajo la apreciacion del Jury de examinadores; se resolvió llamar tambien à concurso la direccion de esta escuela -- acordándose que tanto en este concurso como en el de Preceptores, se publicaran los avisos, y los programas con bastante anticipacion para que los candidatos tuvieran tiempo de prepararse.

El Sr. Presidente llamó la atencion del Consejo hácia el estado en que se encontraba la Escuela Superior de la Villa de Mercedes. Dijo que de los informes de los Inspectores y de los demás que al respecto habia tomado, resultaba que por mucho tiempo habia contado con un número de alumnos muy limitado y que no se advertia progreso notable en ella, sin que pudiera atribuirse precisamente à falta de competencia en el Preceptor. El Sr. Cosson preguntó si en estas Escuelas Superiores se daha instruccion mas adelantada que la que recibian los alumnos en las Escuelas Elementales. El Sr. Presidente contestó: que habia SECIONES DEL CONSEIO

en efecto cierta graduacion entre la instruccion en una y otra en escuela; y que el objeto de estas Escuelas Superiores, era recibir en ella à los que hubiesen terminado la enseñanza en las bir en ella sus conocimientos—pero que habia tales en que los niños recibiesen los primeros rudimentos, no respondisa con exactitud à su titulo; encontrândose en ellaalumnos que recibian una instruccion adelantada confundidos con atros que principiaban el conocimiento de las primeras letras se acordo despues de cambiadas algunas observaciones que los Inspectores pasaran una visita à esta Escuela é informaran detalladamente acerca de su estado.

El Sr. Presidente llamó la atencion del Consejo acerca de la necesidad de un reglamento para las escuelas y se acordó nombrar una comision compuesta de los Inspectores, Presidente y Vocales, Torres y Cazon, para que à la brevedad posible lo provectaran y propusieran al Consejo. Se acordó así mismo que el Secretario redactàra con prolijidad las actas para su publicaeion. El Sr. Presidente indicó por último, que vistas las atenciones públicas bien notorias en estos momentos de la mayoria de los miembros del Consejo, las sesiones tuvieran, por ahora, lugar una vez por semana, designándose los Miércoles y así se

En seguida se levantó la sesion á las diez de la noche, Enrique S. Quintana.

SESSON DEL 12 DE JULIO DE 1871.

Abierta la sesion con asistencia de los Sres. mencionados al márjen, se leyó el acta de la anterior,

El Sr. Presidente, manifestó que el objeto de esla sesion, era someter à la consideracion de los Sres. Vocales, los programas para los concursos de braran, uno para optar à las escuelas de Zarate y Flores y à diez por crearse y el otro para la de ambos Sexos núm. 7 en la Ciudad 6 las primeras que llegaren DE INSTRUCCION PÚBLICA

El Sr. Mitre, dijo: que conotido yá el programa á que debian mietarse los candidatos para las doce escuelas de varones, paes sebia ser el mismo del anterior concurso con lijeras modificaciones, opinaba porque se discutiera solo el de niñas, por cuanto genia que ser un trabajo nuevo y dispuesto de manera a poder. ser satisfecho por las Sras, que se presentasen, sin olvidar que la educacion recibida por estas no abarca el conocimiento de materias elevadas por su alcance y por su influencia en la vida so-

Como se observára la existencia en Secretaria de la renuncia que el Sr. Alió, había elevado del cargo de Secretario del Consejo, el Sr. Presidente espuso que dicha renuncia fue aceptada en la sesion anterior, lo que estaba zá en conocimiento del interesado; que en cuanto al nombramiento de la persona que debia sustituirlo opinaba porque se aplazase hasta la présima ession à fin de que en ello se consultira la opinion de los Sres. Vocales que se encontraban presentes, y los de los que no habian asistido: hizo presente que las ocupaciones que pesaban sobre el Secretario eran importantes, pues no se limitaban à la redacrion de las actas, sinó que le estaba encomendada tambien la parte relativa à la estadistica que hasta ahora no habia sido atendida como debiera serlo, y sin la que apenas era posible dar un paso con acierto; que por estas consideraciones opinaba porque la eleccion recayera en persona que se contrajera con todadedicacion al cumplimiento de sus deberes. El Sr. Mitre abundo al respecto en otras consideraciones, determinando con detencion las obligaciones del Secretario.

El Sr. Torres, espuso, que él no veia inconveniente para que se nombrara el Secretario desde luero, siendo el Sr. Presidente quien para el efecto podia designar la persona que reuniera las condiciones aparentes, pues nadie mejor que él estaba en ocasion de conocerlas. Este contestó que la persona que en ese momento actuaba como Secretario, tenia contraido méritos, y que por su parte pensaba proponerlo, insistiendo sin embargo, en

que la eleccion se dejara para la próxima reunion.

El Sr. Mitro observó: que en razon del número excesivo da atenciones que gravitaban sobre la mayoria de los miembros del atenciones que à tedos les fuera dado asistir con repu-Lansigo, era metalica de la composição de la composição de sus reuniones; por lo que crefa que no debia demo-rarse por la la aprobación del Gobierno para el careo entónicos proponer á la aprobación del Gobierno para el careo entónicos proponer a la careo entónicos por la careo entónicos entónicos por la careo entónicos en de Secretario del Consejo à D. Enrique S. Quintana, que era

la persona à quien se habia referido el Presidente. El Sr. Gonzalez, espuso la conveniencia de solicitar del Podor-Escutivo, proveyese à la vacante que existin en el Consejo por muerte de uno de sus miembros el Sr. Perez. Así se acordo Acto continuo se pasó à la lectura del programa para el con-

curso de las Escuelas de niñas, el que fué aprobado en su mavor parte despues de breves disidencias sostenidas por todos los Sres. Consejeros y de las esplicaciones que dieron los Sres. Inc. pectores Krausse y Zinny. En la discusion de este programa se aceptó como lo propuso el Sr. Cosson suprimir la obligacion que en uno de sus artículos existia, para que las candidatas presentaran sus diplomas ú otros documentos que acreditaren su idoneidad por cuanto esta, tenia la ocasion mas propicia de revelarse en el eximen.

Por indicacion del Sr. Torres, se resolvió no designar desde luego los Preceptores que formarian parte del Jury examinador. el momento próximo al concurso dicho nombramiento. El Sr. Cosson manifestó la conveniencia de que el trabajo escrito á que se referia uno de los articulos fuera hecho en presencia de la misma mesa examinadora. El Sr. Presidente observó à esto que si bien la prueba escrita era una de las que debian suministrar una idea de las aptitudes del candidato, no constituia por si sola la especialidad de ellas, habiendo como habia tantas otras en que se conocian indudablemente si la esposicion escrita res-

pondia ó nó á sus méritos verdaderos El Sr. Torres, en corroboracion del Sr. Cosson, hizo notar que al modo indicado en el proyecto no daba al Jury censor la garantia sufficiente en este caso. El Sr. Presidente insistió en su caea anterior agregando á los fundamentos ya espuestos la pricries del concurso anterior, en la que no se habis notado la deneignicia que los Sres. Torres y Cosson anticipation. En igual gentido se espresó el Sr. Gonzalez, quedando el articalo en la

Par indicacion del Sr. Mitre, se sancionó que la votacion de Tag Sres. del Jury seria privada en el acto del Concurso. Se resolvió que la candidata que respondiera mejor à las prue-

has a que iba a ser sometida, obtendría la escuela núm. Ty ing que mas se aproximaren en su clasificación tendrian el deescho de ser preferidas en las dos primeras vacantes que ocurran, Por insinuacion del Sr. Mitre, se acordó suprimir la parte que canalaba la obligacion de esponer cual era el mejor programa da enseñanza y el método mas propio para la misma. Igualmente fueron suprimidos todos los números relativos à Economia Do-

méstica, Moral, Pedagojia, Agricultura é Hijiene, poniéodole en su lugar algunas lecciones sobre objetos, caya conveniencia hizo resaltar el Sr. Presidente, quien indicó tambien la supresion acordada de los temas de gramítica que el programa contenia. Fueron aprobadas las observaciones del Sr. Mitre, para que de los dos Preceptores que debian componer el Jury examinador. uno fuera alguna Sra. que pudiera juzgar de los trabajos de mane: v para comprender en la parte de geografia nó solo la

República Arjentina v su historia, sinó tambien la jeneral. Terminada la discusion del programa se acordó su pronta impresion, levantândose la sesion à las diez de la noche.

Enrique S. Quintana.

SESION DEL 2 DE AGOSTO DE 1871. Reunidos los Sres. mencionados al margen, se

Presidente.

abrió la sesion, siendo leida y aprobada el acta de la anterior. En seguida el Sr. Presidente dijo que en una de las últimas reuniones se habia acordado que los Inspectores pasarán visita à la Escuela Superior

de Mercedes, de cuya direccion se tenían muy fundados motivos da queja; que los inspectores acababan de presentar informe, y que requela; que el preceptor de squella se encontraba ausente, sin haber solicitado licencia del Departamento como en otras ocasiones y que además en manera alguna esta escuela correspondia á las esperanzas del vecindario y à los deseos del Gobierno, creyó de su de. ber suspender al preceptor. Et Sr. Presidente indicó que para mayor ilustracion de los señores del Consejo podia darse lectura del informe de los Inspectores, y así se hizo. En seguida el mismo Sr. Presidente hiro presente que el Preceptor habia elevado su renuncia la que venia à simplificar la resolucion que se adoptase. El Dr. Lopez opinó en vista de los hechos que denunciaban los Inspectores que se formâra juicio al maestro como un principio de moralidad que el Consejo debia observar siempre. Se expresó en el mismo sentido el Dr. Gazon haciendo resaltar la necesidad de dar una reparacion à la localidad defraudada en sus nobles esperanzas, separando à ese preceptor del puesto que él declinaba, en vez de aceptar su dimision, lo que importaria establecer un sano precedente, y un ejemplo para los demas preceptores.

El Sr. Presidente dijo que á su juicio bastaba la aceptacion de la renuncia; que no veia razon porque el Consejo habia de usar mayor severidad; que tenia observado que la práctica de todas las administraciones era remediar el mal aceptando la renuncia de un empleado que no llenaba su deber, cuando él la ofrecia, buscando en este proceder mas que la imposicion de un castigo, el mejor servicio público; que la presentacion y la aceptacion de esta renuncia bajo las condiciones en que tenia lugar importaba una separacion forzada, y que así seria comprendido por todos al hacerse la publicacion

Los Sres. Cazon y Lopez insistieron en las ideas que habian manifestado. El Sr. Cazon dijo que no era el caso de una separacion voluntaria que se acordaba á los buenos servidores, con los que no debia confundirse à los que eran omisos en el cumplimiento de sus obligaciones y à los que convenia, en su opinion someterse à juicio; el Sr. Lopez manifestó que estaba porque à cada uno se responsabilizase por sus actos en el servicio público; que la administracion pública debiera ser hasta en sus últimos detalles cama un reloj que el servicio era exigente y no admitia consideracion alguna con el que no lo atendia cumplidamente; que esto es lo que habia visto en Prusia, que alli cada uso llegada sus taress aun en las puestos subalternos de la administración con la misma precicion que si constantemente estuviera bajo la mirada de so superior, A como un militar al frente del enemigo; que esto esplicaba la fuerza de aquella nacion, que se movia toda entera como al impulso de un solo resorte, que no era otra cosa que el respecto à la ler, e el sentimiento del deber en todos; que asi debia proceder el Consein hasta en sus resoluciones mas infimas. Los Sres. Cosson y Gonzalez observaron que no podia destituirse

al preceptor sin oir primers sus descargos, y que puesto que el mismo al ofrecer su renuncia implicitamente declinaba su defensa no veian razon para que se usara de mayor severidad. Puesto à votacion el punto se acordó aceptar la renuncia del

El Sr. Presidente espuso en seguida la conveniencia de nombrar un Preceptor interino mientras se proveia la escuela por oposicion como era de práctica despues de cambiarse algunas ideas al respecto. se resolvió que el concurso tendria lugar el 2 de Setiembre próximo nara cuva prueba serviria el mismo programa que se seguió el año pasado, tratándose de la Superior de Chivilcoy.

En cuanto al nombramiento de Preceptor, recordó el Sr. Presidente que él correspondia por derecho al Sr. Calvo à quien se le habia prometido despues de su eximen la preferencia en Escuelas como la de Mercedes.

Como se observára tal vez que el Sr. Calvo no pudiese aceptar ese puesto, quedó autorizado el Sr. Presidente para designar la persona que suere conveniente dirijiéndose éste préviamente à la Municipalidad de aquel partido à fin de organizar todo lo relativo al progreso de esa Escuela, cuyo local exigia reparaciones, que aquel departamento estaba dispuesto à llevar à efecto.

El mismo Sr. Presidente hizo notar la imperiosa necesidad del que la Comision nombrada para ello, presentira lo mas pronto posible el reglamento de Escuelas; oidas las esplicaciones dadas con ta

motivo por los laspectores se designó à los Sres. Gutierrez y Cosson. para que examinaran varios testos de enseñanza que habían sido presentados à la aprobacion del Consejo.

Acte continuo se levantó la sesion à las 9 de la noche.

Enrique S. Quintana

#### REGLAMENTO

## SOCIEDAD VECINAL DE INSTRUCCION POPULAR

El mejor método de cuidar los intereses privados y comunes de los habitantes de la República, previsto por las sábias disposiciones de sus leves fundamentales, consiste en una buena oreanizacion de los poderes constitucionales que vincule siempre la accion oficial de todos los funcionarios nacionales, provinciales y municipales, con la accion colectiva del pueblo mismo; elevando así à les mesas de individuos, families y vecindarios à la verdad de la soberanía popular, por la participacion directa en su organizacion y educacion propias; y fomentando su vitalidad al confiarles el gobierno de sus asuntos internos, como garantía inmediata del libre ejercicio de sus derechos individuales y so-

Basándose en esta ley primordial de la Democracia, - el vinculo entre la accion obligatoria de los gobernantes y la voluntaria del pueblo, - reconocemos la conveniencia y las ventajas inmensas de una asociacion espontánea y cooperación colectiva de todos, en pró de la educacion de nuestros hijos y en pró de nuestro propio progreso en civilizacion y prosperidad.

Con tales convictiones les vecines firmados, con sa asistentacersonal y la pequeña cuota, única de ingreso, con que soungrismente contribuyen al suscribirse, concurren à organizar far-

# Sociedad Vecinal de Instruccion Popular

este municipio, é invitan à sus demás habitantes de ambos exos à tomar parte en esta asociacion comun. Y miéntras no se dicte una ley organica del Peder Vecinal, que

reside en las asambleas primarias del pueblo, organizado á este propósito, nos rejirán los articulos signientes: Art. 1º El Municipal de la Instruccion Pública es el Presiden-

en nato de la Sociedad Vecinal, cuya Comision directiva sa comnone de dicho Presidente y de los funcionarios signientes; dos Secretarios, un Tesorero, dos Contrdores y un Recaudador.

Art. 20 Todos los vecinos y vecinas contribusentes con connujer dádiva son miembros de la Sociedad y vocales suplentes

de su Comision directiva.

Art. 3º En todos los casos de inasistencia ó impedimento de funcionar, el Presidente podrà ser reemplazado por otro Municinal. En defecto de este serà sostituido inmediatamente, como todo otro funcionario titular de la Comision directiva, por cualquiera de los socios presentes, segun el órden de su inscripcion en la matricula.

Art. 4º Por mayoría de votos en Asamblea se renovará cada año la mitad de los funcionarios titulares, siendo reelecibles los salientes.

Art. 5º Siete miembros de la Sociedad pueden exigir la convocacion de ella con determinado objeto, espresado por escrito, el cual será presentado inmediatamente à la Comision Directiva, y el Presidente harà la convocacion cada vez por medio de circulares impresas, segun el formulario anexo, que firmarà coa el

Secretario y Tesorero. Art. 6º Cumplido el requisito de la convocacion por medio de la mencionada circular, cualquiera que sea el número de los socios reunidos, sus deliberaciones por mayoria de votos en favor de los objetos de la asociacion, serán válidas y obligatorias.

Art. 7º Cada funcionario, que firme 6 ejecute como tal un acto que compremeta los fondos de la Sociedad, es solidariamen. acto que compresante ella, la ley, los Gobiernos y Tribunales de la bueza administracion de dichos fondos en favor de sus destinos educacionistas. La accion de hacer efectiva esta responsa-

bilidad compete à cada uno de los socios. Art. 8º Las atribuciones de la Comision directiva son:

- 4º Reunirse públicamente cada sábado, ó por lo menos cada primer sabado del mes, à las 8 de la noche para oir y despachar todos los asuntos que entren. os Presentar cada mes sus libros con el balance mensual
- de Entradas y Salidas.
- 3. Rendir cada trimestre cuenta documentada.
- 4º Proponer al principio de cada otoño y primavera el correspondiente presupuesto mensual à la aprobacion de la Asamblea para ejecutarlo despues de ser san-
- 5º Depositar en la Sucursal del Banco de la Provincia. à disposicion de la Sociedad representada por su Presidente. Secretario y Tesorero, las cantidades que hava rocolectado del vecindario ó recibido de los Superiores Gobiernos Nacional, Provincial, Municipal ú otros
- 6º Comunicar al Departamento General de Escuelas cada semestre los datos estadisticos sobre sus miembros sociales, las rentas y necesidades vecinales, el censo infantil de su distrito y el movimiento mensual de los
- Art. 9 La Asamblea Vecinal, convocada regularmente para el cion de Asociaciones y Comisiones especiales, sea por acciones à nombre individual é por cualquier otro medio conducente, las cuales en cada cuartel y barrio protejan directa y eficazmente la Escuela, Jardin infantil, Asilo rural y Huérfanos, Biblioteca ú otro Establecimiento de Instruccion Popular, que alli inicien, sostengan, & subvencionen.

### DE INTRUCCION POPULAR.

- Art. 10 Cada una de estas Asociaciones y Comisiones especiales to Contendrà entre sus micabros vecinales el mayor no
  - go Tendra su Comission Directiva tambian especial, compuesta por lo menos de siete padres o madres de fa-
  - milia, condiciones bajo la cual
  - 2º Gozará de personería civil y de los derechos que las leyes provinciales de Setiembre 6 de 1858 y nacional de Setiembre 23 de 1870 les confiere, de recolectar contribuciones voluntarias y de recibir las correspondientes subvenciones de los tesoros públicos, en favor de la instruccion primaria;
    - 40 Gorrerà con la administracion particular y con la inmediata y continua inspeccion de los detalles del establecimiento de su proteccion; 5e Propondrá las maestras y preceptores de él, sometica-
  - do la idoneidad y los títulos de estos à la aprobacion del Departamento de Escuelas;
  - 6º Será de este modo el resorte primordial de Instruccion Popular en su barrio o distrito; atendida diariamente por la Comision Directiva Central y las autoridades locales, reconocida por las lejes y administraciones superiores, y siempre protejida por la benéfica superintendencia y subvenciones gubernativas de la Provincia y de la República.
- Art. 11. Quedan refundidas en las Comisiones Vecinales las atribuciones de las Comisiones existentes de distrito.
- Art 12. La Asamblea de la Sociedad Vecinal mandará uno 6 mas diputados voluntarios para una Conferencia comun de la Sociedad de Instruccion Popular, cada vez que se inicie en una parte de la Provincia, o República, à proposicion espontinea de cualquier pueblo, que se ofrezca à atender à los preparativos necesarios para ella, y cuyo local y tiempo convenidos préviamente con el Gefe del Departamento de Instruccion Pública,

serán indicados por este á todas las demás poblaciones.

Lista de las personas que han contribuido en diferentes pueblos ista de 181 persona para el sosten de la Sociedad Vecinal de Instruccion

#### CHIVILCOY.

Pedro Ferreira ..... 10 Eduardo Benites. . . . . . . Federico A. Gonzalez. . . . . Agustin Ghigliazza, . . . . . 200 Regardo Loymas. . . . . . . Bartolomé Marchetti. . . . . 50 Guillermo Lacau . . . . . . . 100 Luis Gramondo. . . . . . . . 100 Manuel Revilla. . . . . . . . . . 50 Martin Uruti .. ..... 400 Pedro Egeralde. . . . . . . 400 Pastor Miranda . . . . . . . . . Antonio Musso..... 100 Fernardo Freccero . . . . . .

DE INSTRUCCION POPULAR. Mariana C. de Berger, . . . 100 Bomisgo Arbigo . . . . . . 50 Maurio Coria.

400 Guillermo Bahtje. . . . . . . Luis Rivero, .... 50 Bernardo Irigoyea. . . . . . . 50 Pedro Domingorena. . . . . . 50 José Hoquigaray ..... Manuel Carramal. . . . . . . . 50 Estanistao Billourou . . . . . Estanislao Billourou. . . . .

#### SALTO.

50 Jacinto R. Gonzales, . . . . . José Ramirez San Vicente. . 400 Carlos Alberto Falk . . . . . Joaquin Mendez. . . . . . . . 50 Antonio Montes . . . . . . . 50 Manuel N. Jago. . . . . . . Miguel del Frade . . . . . . .

en	CIE	DA	p-	EGENAL	

### PERGAMINO.

	8 m/c 200	Federico Elsegood	
Prudencio Gonzalez	200		50
			200
			200
	100		50
Dolores C. de Valdez	20	Felipe Rodriguez	30
Cassana A. de Sanguinetti	10	Doroteo Puente	10
Gregoria Salsas.	10	Carlos Trincavelli	200
Rosa Bargos	20	Lorenzo Moreno (hijo)	50
Rita Loza	50	José E. Otero	50
Mercedes Salas	20	Juan Haytze	20
Petrona Sanguinetti	20	Santiago Baravino	20
Emiliana Loza.	20	José A. Urtubey	100
Celestina Loza (hija)	20	Olegario Arteman	30
Gregoria Ferreim.	20	Antonio Amores	20
Vicenta O. de Ferreira	30	Antonio Fernandez	100
Pastora Valdez	200	Augusto Lestage	200
Antonio Silva.	200	José Begué	100
José Mauricio Echevarria.	200	Luis Villa	40
Ignacio Palacio	200	Andrés Navarro ,	20
Anselmo Loza	200	José Bonaldi	20
Francisco Balsas	200	Anselmo Loza (hijo)	20
Joaquin Teixeira	200	José Celaveta, 5,000 la-	
Mateo Celhay	100	drillos	1100
Pedro Monti	100	Casiano Otaegui	50
Ricardo Jacob	200	Tomás Otaegui	300
Domingo Silva	100	Tomás Niekelson	50
Francisco Ferreira	100	Juan Gori	100
Eosebio Silva	300	José Rocha	10
José C. Baygorria	100	Francisco Urrutia, menor	100
Ramon Saenz	50	Ibes Barberia	
Antonio Fabiani	50	Arturo Taboada	10
Miguel Fernandez	50	Ruperto Tusquet	40
Celestino Acevedo	20	José M. Diaz.	100
José M. Llames	20	Juan Larcamon,	40
De José Poincudi	200		50
Dr. José Reinaudi	100	Eulogio Sanchez.	200
Lucio Alfonso		Martin Erézcano	50
Luis G. Lopez	50	Emilio Puente	50
Felipe Sanguinetti	50	Fafael Ferreira	50
	50	Cardnima Costa Palma	

#### TANDIL.

El Municipal de Instruccion Pub ,—Valentin Chanfress. José Maria Rodriguez, (cura). Juan Fogl, (municipal). Juan Bulista Arabeheti, (municipal). DE INSTRUCCION POPULAR.

### SAN NICOLAS

| Jack G. Diaz. | 5 m/c. | Melchor Echação | 500 | Federico Garcia | 8 m/c. | Melchor Echação | 500 | Federico Garcia | 5 m/c. | 500 | Wencesão Acevado | 500 | Benigao Olierz | 500 | Domingo Ballestero | 500 | Leopoldo Grilio | 500 | Domingo Ballestero | 500 | Leopoldo Grilio | 200 |

### BARADERO.

 Mariano Basavilhaso
 5 m/c.
 5 m/c.

2	ALAI	DILLO.
Josefa V. de Montes de Oca. Elvira Peralta. Elvira Villafane. Elvira Villafane. Hindamira J. de Araujo. Martiniana Paez. Rufina Santa Cruz Benigno J. del Carril. Deogracias García. Maximo Cabral. Nicolás Palmiery. Juan Giorelis. Cayetano Irigoyen. Maximo Ledesma. Aureliano Roigt.	m/c. 10 10 20 100 20 100 500 100 100 100 100 50 100	Emiliano Reinoso. 5 m/c.  Pestro Etcheparebard. 50 Pestro Etcheparebard. 50 Frantiso Enparama. 50 Angel Territe. 60 Antenio Beran Maximiliano de Vera. 55 Manuel C. Rodriguez. 55 José A. Rossi. 3  Manuel Lima. 5  N. Ortusar. 5 José Montabbio. 10 Manuel Araya. 5  José Montabbio. 10 Manuel Araya. 5

50	cl	K	0.1	D	V	23	IN	A
	n	n	T	0	R	E	S	

Luis Arditi. Pedro Garay Tomás Quintana Salvador Comminges Miguel Abrines	m/c. 200 200 100 100 100	Juvenal Rico	

1	YAC	UCHO.		
Ernesto Etchegaray. J. M. Cortina. Felicisno de Vita. Luis Bouson Felipe M. Brisuela (Co'te.) Hortensio Miguens.	m/c. 100 100 200 100 100 100	J. B. Vazquez (Juez d Manuel Martinez		10 20

#### AZIIL.

Alejandro Brid, (médico). José Botana, (Juez de Paz) Blas Thers. Victor Pongratz Juan Luciani. Januel Andrada.	m/c. 500 500 500 500 500 200 500 400	Celestino Muñoz. José Ferrari, en obra de car- pinteria para la Escuela. Marcos Aispún Celedonio Sasa. Manuel Villalva. Ceferino Peñalba. Juan Frers	1000 500 500 200 500
uis Cornille	100	Juan Frers	500

Luis Cornille	100	Juan Frei	S			5
	JUI	NIN.				
	m/c.				8	m/
Natalio Borga	100	Pantaleon	Romero			10
E. La Rosa	100	Francisco	Castiglione	ð		10
Isidro Soba	100	Estanislao	Alegre			-11
Leopoldo Tosco	100					

Felicitas G. de Alzaga. Mauro R. de Martinez Juana Stegman de Martinez de Hoz. Exequiel Martinez (Ju-z de Paz). Nicolas Calvo Mori (municipal). Federico Martinez de Hoz (municipal). Hipólito Martinez (municipal). S. E. Nigoul.

ENSENANZA FOR OBJETOR LAS FLORES Matias Amenedo. 500 Ignacio Ariete 6 m/e 500 Antonio Ariete 500 Astronio Astro Hatlas Ameneou, Marques 540 Ignacio Ariste Amastacio Uruz Marques 540 Antonio Sita 540 Antonio Sita 204 Cirilo (f. fr. 204 Application Conference 200 Carlos Cales 200 Denningo Videla. 200 Unio Assension 200 Denningo Videla. 200 Unio Assension 200 Uni Geroutino Francisco Mojano 200
Miguel Plaza Montero 500 Silvestre Canallo 200
Mariana R. 200 - rare

#### INTROD UCCION

PRINCIPIOS SOBRE QUE ESTÁ BASADO EL SISTEMA DE LA ENSENANZA POR OBJETOS.

### I. EL SISTEMA NO ES NUEVO EN SUS PRINCIPIOS.

El sistema de la enseñanza por cobjetos e como se ha denominado esta clase de instruccion, pero que preferimos llamarle «Sistema de desenvolvimiento», no es nuevo en sus principios ó propósitos; porque la Naturaleza nos lo enseña desde los tempranos dias de la niñez; y es aquel sistema por cuyos procesos ha ido acumulándose el saber en la civilizacion progresiva de la raza. Sin embargo, hasta cierto punto es nuevo en su aplicacion à los métodos de la temprana instruccion de la escuela, donde podemos demostrar que nos hemos apartado de la naturaleza y de su luminosa esperiencia.

#### 9. EL SISTEMA DE ENSEÑANZA NATURAL.

Es bien sabido que el niño, desde uno à cuatro años de edad, adquiere conocimientos con mas rapidez que en los periodos subsiguientes de la vida. En esos tres años ha adquirido gran desarrollo en un lenguaje embrollado, que habla con considerable afluencia, y venciendo

los sentidos corporales en suma. Estos activos operarios se han aburrido amenudo por la labor de su propis imposicion, pero nunca se han perjudicado por exceso de ejercicio; porque ese ejercicio natural à que estan sujetos, para ellos es la salud y la fuerza é interesando la mente en sus adquisiciones ha convertido cada tarea en un placer. Y con todo, en este periodo de la vida, todas las facultades son comparativamente débiles, tanto que nos vemos obligados á la conclusion que cualquiera que sean los conocimientos adquiridos por la inteligencia, son el fruto del sistema de ins-

truccion que ha sido practicado. Ni se ha conseguido con eso adquirir menos conocimientos.

Las facultades perceptivas han tenido esa especie de ejercicio que ha contribuido peculiarmente à perfeccionarlas y vigorizarlas; se ha cultivado la atencion presentándole objetos de interés y de agradable variedad: la memoria se ha ejercitado con provecho: la razon y el juicio le han presentado materiales para su temprana cultura; y los cérmenes de la naturaleza moral se han desarrollado en las tempranas emociones de la infancia, alegria ó pesar, seguidas por sentimientos de simpatia, y las primeras nociones del derecho y del deber.

Greemos que en este sistema de enseñanza de la naturaleza, existen algunos principios muy importantes, los que deben ser considerados y adoptados al coordinar un sistema de instruccion escolar. Con tal objeto, propondremos algunos de esos principios, esperando, que al contemplar cuanto nos hemos apartado de ellos, optemos por otro sistema mas en acuerdo con el de la propia Naturaleza.

### 3. TEMPRANO DESARROLLO DE LAS FACULTADES PERCEPTIVAS.

Cuales son pues los medios, por los cuales adquiere el niño todos sus conocimientos materiales? Parece una verdad evidente contestar que esos medios ó instrumentos, son Los SENTIDOS, que pueden colocarse entre LAS FACULTADES PERCEPTIVAS; y con todo, esta verdad pa

ENSERANZA POR OBJETOS

pece estar desconocida, ai hemos de juzgar por la poca atencion que percen, los principios que evidencian el hecho, y los apropiados megios de su educacion. Las facultades perceptivas, se deservacion en ta temprana niñez por un apropisdo circácio sobre los objetos que se aresentan à ellas: y creemos que el gran desider dum es descubrir los arincipios sobre los que han sido ejercitadas en la escuela de la Naturalega. Ocupemonos primero de los semidos de la vista y del cido los mas importantes de nuestros sentidos bajo el punto de vista educacional, e para inquirir en qué orden se obtienen por ellos los conocimientos, de modo que si fuese posible, aprendiesemos, por donde comennentos,

### 4. LO «ELEMENTAL» TEORÍA GENERALMENTE ADDITADA.

« Comenzad por los elementos de los objetos », se dice con frecuencia, «Reducid cada cosa à sus elementos simples.» Esta ha sido la frase estereotipada de todos los Educadores.

Se nos pregunta. «¿Qué cosa mas simple puede haber que los elementos de un objeto, y no debemos comenzar por ellos?

Este es, à la verdad, el principio fundamental sobre que se basan nuestros sistemas de instruccion primaria; y la teoria parece una de las mejores. Al poner en práctica este sistema, se nos dice cuando comenzamos à enseñar el alfabeto, que las letras constan de lineas elementales, rectas y curbas, y que el verdadero método es enseñar los elementos primero, por los cuales se viene al conocimiento del todo. La misma teoria impresa al enseñar los mismos elementos-las lineas mas elementales - en la lectura, la escritura y el dibujo. En la lectura se nos dice que las palabras habladas se forman por combinaciones de ciertos sonidos elementales, y por consiguiente, que los niños deben comenzar con estos. Es verdad que los susodichos elementos son en su totalidad cosas sin significación para el niño - que ellos no tienen ideas que à ellas se relacionen ; pero ¿qué importa? Al ensenar el deletreo, nos acercamos en lo posible al sistema elemental, dando largas columnas de palabras que nada representan à la mente del niño. En aritmética comenzamos con ciertas marcas ó signos, llamados digitos, porque ellos representan los elementos de números

principios sobre los que reposan nuestros sistemas de educacion. Veamos ahora el reverso de este proceso, examinando aquel, por el cual progresa el niño por el que llamaremos sistema de la Naturaleza. y al examinarlos, veamos si se armonizan ambos entre si.

#### 5. SISTEMA DE LA NATURALEZA EN OPOSICION AL ANTERIOR

El niño aprende desde temprano à reconocer una grande variedad de los objetos que lo rodean, designándolos con sus nombres propios. Así pues, se presenta un objeto al sentido de la vista causando senancion: Si la atencion es bien dirigida à la sensacion, la última es seguida por la percencion, cuando una idea, imagen o representacion del objeto se presenta à la mente. Entônces el lenguaje busca una expresion-una palabra ó un nombre-con el cual representar la idea. Aqui el orden de secuencia, como en todos los casos de la enseñanza natural, es, primero la idea, y en seguida la palabra que la espresa ó representa; y se encontrará que la Naturaleza nunca invierte el orden; nunca mueve un solo paso en la instruccion que resentado. Esto es tan cierto como que las sensaciones y percepciones preceden las ideas, y tan cierto como que la mente no puede dar jamas espresion ó representacion à aquellos objetos que no posee; y cuando intenta presentar à la mente palabras y signos antes que las ideas y cosas significaticas, no pasa la tentativa de un ultrage hecho á la Natu raleza, violando los principios de la educación. Es fuera de duda, con todo, que el método de la Naturaleza es el único verdadero, porque

ENSENANZA POR OBJETOS està basado sobre el único ónten por el cual la mente adquirre los coaccimientos. Usemos pues este principio para fortificar nuestros ná-

Supongamos que colocan á mi cargo, un niño de cuatro años de adad, y que debo principiar su instruccion escolar. Sus facultades perceptivas ya han recibido una considerable cultura bojo la tutela de su arimer maestro, la Naturaleza; los objetos que lo rodean le han inculeado vasta instruccion, en todo y por todo; sensaciones, percepciones, ideas, y palabras. Puede usar palabras habiadas, pero no ha aprendido à reconocer sus representantes impresos. Quiero enseiurle à terr y

Aebo comenzar con los elementos de las palabras impresas. Comienzo con A, B, C; pero no puedo asociar ideas con esto en la mente del miño; y la regla que me dà à mi la Naturaleza, son ideas primero y signos despues. El niño no tiene ideas de lo que estas marcas representan.

Otro educador téorico viene en seguida y me dice que no he reducido el objeto á sus elementos mas simples; que todavia hay algo mas elemental que las letras del alfabeto, porque esas letras se componen de lineas rectas y de curvas. Entónces, comienzo con estos supuestos elementos, y me aventuro à enseñar al niño todas las formas de las lineas que entran en la estructura de las letras.

Pero, ay de mi! este proceso parece mas y mas tedioso cuanto mas me acerco à los elementos rudimentales, y cuando vuelvo à la recla de la Naturaleza, encuentro que he vuelto á violar sus principios, mas que de la otra manera.

A esta sazon, se me presenta otra hermosa teoria; me dicen que deje el alfabeto por ahora y comienze à enseñar à leer con palabras. Y pienso, por cierto que este debe ser el método de la Naturaleza, por que el niño usa de las palabras antes que le enseñen las letras de que ellas se componen. Pero, para aprender à leer y hablar las palabras impresas, me dicen que el niño debe aprender primero los sanidos elementales de las letras; porque es evidente que el niño usa de ellos al hablar, y no podria hablar sin usarlos. No me sujiere esta hermosa teoria elemental, que requeriria el conocimiento de los aervios y de los músculos del brazo antes de permitir à este que se moviese!

ENSESANZA POR OUIETON

Procedo pues cen el método prescripto, y, presentando al niño las leiras separadas de la palabra gorra, le enseño primero los sonidos elementales: y entônces le digo al niño que combine estos cuatro elementos, y me felicito que el resultado, es la composicion de la palabra gorra! Le he enseñado al niño à pronunciar la palabra elementale mente! Pero cuando observo mas de cerca este proceso encuentro que be presentado al miñe la palabra gorra antes de la idea; y encuentro de ser el método de la Naturaleza, ni es posible que semejante sistema se armonice con el desenvolmiento de las facultades mentales Quedo pues enterado que aun no he descubierto el método natural de

Principio por presentar al niño un objeto real-una gorra-Supongamos que nunca hubiese visto ninguna antes. El objeto produce una sensacion por el órgano de la vista; si se presta suficiente atencion se vé que la percepcion ha seguido, estableciendo una coneccion entre la sensacion y el objeto, y una imagen ó idea del objeto se forme entônces en la mente. Llega pues el momento en que por la vez primera, se necesita de una palabra, de un nombre para dar una forma adecuada en el lenguajo á la idea.

Si algun sonido particular articulado se dá entónces al niño para formular su deseo, este representarà en adelante para siempre el obje-

¿Pero cómo nos enseña la Naturaleza à representar la idea 6 la

sin embargo, como el geroglifico, representa por asociaciones, el objeto, ó la idea, cuya percepcion nos dá; y porque en la naturaleza nunca antecede la idea, como no deberia antecederla en nuestros métodos

Supengamos, que entónces el niño haya aprendido à reconscer asmerosas, palabras impresas, como las palabras pintadas de los obje-100 y à leer estas palabras à primera vista como los tignos de las des previamente adquirides. Esas palabras se lum termedo objetos inteligibles ambos à la vista y al oido, y pueden utarie como otro

Ellas están formadas de ciertos caractéres, llamados letres; y abora componentes de un objeto ya conocido; y sus formas teparadas comienzan à ser reconocidos y pueden ser enseindas, no como las formaciones de un alfabeto arbitrario y desconocido, sinó construyendo jus palabras que representan las ideas. Por una razon semejunte, despues de conocer las palabras que ellos forman, se pueden aprender los sonidos elementales de las letras, porque recien por vez primera, han visto como se forma un tedo o compuesto, que representa una idea previamente adquirida.

Si, pues, es correcto seguir los principios adeptados por la Natura-Iera para la enseñanza, tan inútiles son las letras del alfabeto com-los sonidos elementales en la enseñanza primaria para aprender à reconocer ó nombrar las palabras - esto es, enseñar á leer - tanto, coanto el uso de las palabras concierne à la mera expresion de las ideas. Pero despues que se ha logrado este objeto primordial, y la lectura comienza à ser considerada en la categoria de las bellas artes mas ornamentales, recibiendo una grande belleza adicional, y variedad, y pueden introducirse por cierto inmediatamente despues eue las palabras se han aprendido perfectamente, pero nunca deben estos, ser ejercicios precedentes.

De los principios yá deducidos por la observacion del método de la Naturaleza en la enseñanza, es evidente que debemos comenzar la instruccion primaria de la aritmética, ó de los números, con objetos y no con representaciones arbitrarias-con garbanzos, porotos, bolillas, ú otros objetos, o con los dedos de la mano, si se prefiere: pero no con digitos arbitrarios. Extiendase cuanto se quieran los ejercicios con los números concretos - asociando siempre los números con los objetos, passamente como lo mencita Nateroleus. Sia syuta de nirgun gelara, las nitos appondes haxanos genomentes y mucho mas punce enveixa, los nitos appondes haxanos genomentes y mucho mas punce de capacidades passamentes que que en en el orden de los litanglas de demanda de posterior de electron de contenidos en decidos de parties, litans, figuras, saperácies y sólidos; pero decido de parties, litans, figuras, figuras, subas que finen en el capacidade por la contenidos en el capacidade de la composição de la composiç

Aqui, como en todos los otros caros, el procede de lo concreto à lo abstracto, y del tode à las partes que lo componen; justamente como aprende primero las palabras, y de ellas procede à las letras y à los sonides elementales.

(Continuarà).

# EL CONSEJERO DEL MAESTRO

CARLOS NORTHEND

CARTA I

PACIENCIA. - CARÁCTER Y CONDUCTA EJEMPLAS.

Mi querida amiga:

Prométile en mi última, escribir sobre algunos de los característicos esenciales para aseguar el éxito de las tareas escolares por parte del maestro. Es evidente que V. deesa sabre lo que entrá, lion conor que deberá. V. hacer, en la obra de su eleccoa. No necesito inhábr de aquellos imprescintibles adornos iterarios que debra contarre ne esta profesion. Absurda pretension seráa la de todo aquel que se avantarias é aumere casabir il o que no entender.

Es de la mayor importancia una clary e ascela compression de todos reamos que se van à enseñar; y si publicas agregaren una estessa série de conocimientos miscellareos, seria mucho mejor. Tal como seas la fuente, asi seria na sguas que de ella brates. Sin insistir sobre este bipico, procedere à los aguar algunos de los rasgos que deben culti-

Pourson—Si hay una shri que enja en alus sees el ejircios consciente de la pacienio, es la demastro. Am lo las circunstateix mas favorables su labor es siempre arbas. La breas sesuili que se derrama en la occuela durante la tarde y mas ann, en as la lega de esta durante la tarde y mas ann, en as la lega de esta de la mais. Bia á día amagi nois será. V. liste aporte y vedera hacer, y muchas veces se al abundonorá. Pero no la deja V. partir. O septembre de la section des ses en la abundonorá. Pero no la deja V. partir. O septembre de composito de la recultante de consentado en la consentado de la recultante de consentado en la consentado de la recultante a se aconque de mas de consentado en la consentado de la recultante a se a securada en vestera humidê

All voler los indicatos en caracte, ca cert V. elvidado. Al 1 part Al 1 voler los indicatos en caracte, ca cert V. elvidado. Al 1 part Al 1 voler los indicatos en cientos en como en caracterio en caracterio en caracterio en caracterio en caracterio de la caracterio en caract

Ao olide V aniga mía que sos alumnos son solo niños. Algunos se eltos pueden poseer rasgos de carácter mas ó menos suaves, son todas ellos tlenen por cierto coraziones confidados y llenos de mor. Peeden laber sido mal dirijidos, decunidados, ó ano se habridessol de ellos, e sua scasas y acas los defercios de su carácter as una consecuencia logica de esa mala direccion. Atraiglos à V antidados de ellos consecuencias logica de esa mala direccion. Atraiglos à V

adde identificary datas dissensas maiors, y poste streption de been A messade contratar à v. Grazanea gentreson y mobiles impulsos en les petho de apuellos coro extreror en hapero y poto abractico, bet as perios ejemplo les corrigis, y sea poletoro para el bren. Per de la constanta de la companio del la companio de la companio del la c

Su síncero amigo.

ANALES

Top .

# EDUCACION COMUN

VOLUMEN X. - OCTUBRE DE 1871. - NUM. 3.

MESA DEL EDITOR

Reglamento para las Escuelas infantiles y concurso de señoras para las mismas, etc. etc.

Es las Actas que se registran en este número de los Anales, vemos que al Consejo de I. P. An enomendado un registente de Escuela a Comition de su seno. A principio de 1470, presentamos à to consideración del mismo Consejo, el Registente inserte, calcadorte el de las Escuelas infantis de la ciudida de Bostora, espes Registencios Generales publicamos hace mucho timpo en los mismos Anales, para servir de norma, no sobo como los ma perfectos en su genero, sinó porque en esta como en muchas dras materias, semos centrajes de las innovaciones, perficiendo siempre a con desautorizados encargos de las innovaciones, perficiendo siempre a con desautorizados encargos de las innovaciones, perficiendo siempre a con desautorizados encargos, aquellas prácticas consugradas y in per una larga experiencia.

Nuestro Reglamento en cuestion, pasó á una Comision examinadora, cuyo parecer le fué favorable. Siguides à ese primer examen, una discussion detenida en el seno del Consejo, hasta que un pretento cualquiera encarpetó el dicho Reglamento, y nadie lo recordo mas, prefiriendo dejar las Escuclas infantiles sin norma de ningun gi-

No nodemos darnos cuenta de proceder tan singular, ni entraremos à clasificario, dejando que el tiempo de razon al que la tenga Desde 1859 que se hizo el primer ensayo de separar las edades de los niños, creando escuelas que respondiesen à esa necesidad en vista del Reglamento de las Escuelas de varones, pedimos uno especial para las infantiles, y las pequeñas modificaciones introducidas à fines de 4863 en dicho Reglamento de las Escuelas Municipales, se debieron à nuestra incesante prédica, si bien el sistema de instruccion continuó el mismo, sin reparo à las diferencias que la naturaleza establece en los diversos períodos de las facultades inteler-

He shandono tan absoluto como el que hoy prevalece en la educacion pública de esta provincia, es sin precedente en la historia de la educacion, y solo la indiferencia con que es mirado un interés tan primordial, puede esplicar por qué antes de dar un puevo Reglamento se ha abolido el que regia anteriormente, dejando à los maestros la mas completa facultad de manejar sus escuelas como les parezca. Si à esa falta de una reglamentacion que designe los deberes y las atribuciones, se añade la mas sensible falta de una inspeccion regular que vigile las escuelas, tendremos una idea

Pero tampoco debe sorprendernos este abandono de la educacion cuyos buenos ó malos resultados están mas relacionados con el futuro que con el presente, cuando recordando el Informe de la Comision Popular sobre los mercados, vemos estos en el mismo estado de incalubridad y desaseo, en que fueron sorprendidos cuando la fiebre amarilla diezmaba esta poblacion. Si la muerte no enseña à vivir, qué estraño es que la tiranía derrocada veinte años atras, no nos haya enseñado lo que puede la barbarie encarnada en la indivi-

El concurso de Señoras para optar a la dirección de las Escuelas Infantiles, es una innovacion en nuestra rancia costumbre de los empeños.

Pero . . . ahi está el programa que ha servido para el mencionado conturso. Si se esceptúa lo de « cuestiones de pedazogia en general, > nadie que sepa à fondo de lo que se trata, puede integiaarse que se trate de asegurarse de la idoneidad de un individuo. nora di ijir una Escuela, y mucho menos de una Escuela Infanii. Con odo, el escrúpulo se ha estendido hasta existe que las mess-

and Heren sus dobtaditles y marcadores al Departamento de Esquelas para constatar el Jurí que son ellas en persona las que saben ejebrar la aguja, y hacer el punto de marea ó el crochet, materias de alto interés social para dejarselas así no mas en el tintero: nientras tanto que las disertaciones escritas, (por que no tésis?) enian veinticuatro horas de espacio y podian ser escritas fuera del Si este programa no fuese mas que zonzo, seria lo de menos, pero

ins relaciones con la humanidad son tan intimas que nos contristan astos desaciertos que en otra escala provocarian nuestro buen En fin, dicen que el resultado ha sido maravilloso; es decir, no

lo que la Escuela probará despues, sinó las salvas con póivora del

Sentimos mucho que el Consejo olvidase en esta ocasion, lo que la Comision anterior habia sancionado; es decir, que las escuelas vacantes de la ciudad se adjudicarian à los maestros de campaña como una promocion y un estimulo. Es imposible formar administracion cuando no se respetan los precedentes; de estos es que surjen las reglamentaciones en todas las materias.

Se reparte en estos momentos á las maestras de Escuela «La Lejislacion y Jurisprudencia de la Educacion Comun; » esta medida nos da la esperanza que los derechos políticos de la mujer se encaminan à su triunfo difinitivo. De otra manera, sque tienen que ver las maestras en materias de lejislacion? Si se les renartiese la Economía de las Escuelas, comprenderiamos el regalo, pero la traduccion de las Leves del Massachussets! En fin, que lean las maestras, ya que los lejisladores no quieren leer.

La redaccion de los Anales de la Educacion ha sido favorecida tellano, desde el 1º de Mayo de este año en New York, coliborado por sud-americanos de todos los Estados de este continunte y destinado para servir de vinculo y hogar al pensamiento sud-

Redaciado con altura, la Assínica, el núcleo de inteligencas que la alimenta puede decirse que es la primera liga formada conta el aislamiento y la ignorancia de estas regiones. Sus tendencias son unionistas, contando entre sus paladines muy aventajada escritores, ecuatorianos, mejicanos, cubonos, como los señores Arosemena, Cespedes, Sierra y otras claras inteligencias,

Hacemes muy tetimos votos, para que la Antaica circule profisamente en todo nuestro continente, recibiendo en todas partes à acoilda que ella se merece. Por hoy como una muestra del mérit. de sus escritos, transcribimos la bellisima composicion poética det Sr. Justo Sierra, poeta mejicano, y que como su título lo indica, fué escrita y recitada al inaugurarse la Biblioteca del Pueblo

Campean en estos armoniosos versos, una frescura de ideas una valentia de imijenes, una orijinalidad y delicadeza de conceptos que rerelan en su autor un hombre à la altura de su siglo y de las esperanzas de esta vasta porcion de la especie humana pugnando hoy por rasgar las tinieblas que la envuelven y rescatarse del cautiverio de la ignorancia y del pecado de su barbarie, reliquia funesta de la conquista.

La necesidad de las Bibliotecas Populares se hace sentir aquí como en Mérico, como en todas partes donde la luz viene irradiando sobre el horizonte del porvenir con promesas de amor y de bienestar que la Independencia no ha realizado, porque las instituciones de la edad media, como raices de árboles tronchados por la tempestad, cuajan el suelo impidiendo á los labradores la sementera; y sin estraer esas raices no es posible que la semilla MESA DEL EDITOR

gi Sr. Garcia Aguilera, nos ha enviado unos cuadros de Lectora. elaborados por él. Nunca hemos sido partidarios de los micoles. empíricos para la enseñanza; hoy que nuestras ideas han vesido modificandose con el estudio de nuevos metodos, hemos liendo à la conviccion que el verdadero maestro debe estudiar los procesos de la naturaleza conformindose con ellos; y por eso creemos que la lectura enseñada por objetos visibles y comprensibles es sino el mas corto à lo menos el camino mas seguro para enseñar. a jeer à los niños, como los objetos son los mejores tambien para ejercitarlo en la Aritmetica. De todos los ensayos que se han elabarado entre nosotros, los mapas del Sr. Antelo nos parecen los mejores, y deseariamos verlos en ejercicio.

## REGLAMENTO

## DE LAS ESCUELAS INFANTILES DE LA CIUDAD DE REENOS ARES

DADO POR EL CONSELO DE INSTRUCCION PÚBLICA PARA EL ANO DE 1870.

ARTICULO 1º Cada maestra admitirá niños de ambos sexos de edad de 4 à 7 años. Estos deben ser presentados por sus padres o tutores en horas en que no funcione la escuela.

trimestre, debiendo llevar un registro por separado de los que solijunto con el informe del trimestre. Ese rejistro serà impreso provevendolo el Departamento, debiendo constar en el los nombres y

domicilio de los padres, edad y sexo de los niños. Los niños admitidos à la Escuela, deben ser inscritos en los registros estadisticos de ordenanza y con la correspondiente clisificación

del grado de instruccion en el cual ingresa el alumno à la escuela. Any. 2º Ninguna maestra serà obligada à recibir mayor numero de niños que el que permita el local en que esté ubicada la escuela

y los asientos de que pueda disponer. Anr. 3º Cuando un niño pida ser admitido, viniendo de otra escuela, la Maestra exigirà el certificado de la vaccinacion y lo expedirà igualmente à tudo alumno que se retire de su escuela.

Ant. 4º Los alumnos y alumnas de las Escuelas Infantiles podrán permanecer en estas hasta la edad de ocho ó nueve años y en el caso de no existir escuelas primarias adonde efectuar el pase, la maestra presentarà al fin del año una lista de los que hayan terminado el curso, al Consejo de I. P. para disponer lo que convença.

ART. 5º Siendo el niño como el hombre una unidad compleia representando tres faces física, moral é intelectual, las maestras cuidarán de su triple desarrollo atendiendo las indicaciones que encuentra

ART. 6º Toda escuela que llegue à cincuenta niños de asistencia diaria, tendrà opcion à una sub-preceptora; las que pasen de cien, à una ayudanta mas, y las que pasen de ciento cincuenta, á dos avudantas además de la sub-preceptora.

Ant. 7º Todas las Maestras, Sub-preceptoras, Ayudantas y aspirantes serán obligadas á asistir á las conferencias semanales de Maestras con el objeto de cultivar el arte de enseñar, uniformar los

Ant. 8º La enseñanza en la Escuela, durará, todos los dias, 4 horas con escepcion del Sabado, permaneciendo los niños en ella 5 boras y 40 minutos distribuidas así: Cada tarea durará desde un cuarto de hora à los mos chiquitos, hasta media hora à los mavorcitos y diez minutos de receso entre una y otra tarea, habiendo una hora entera de receso entre las dos horas de clase por la mañana y las otras dos de la tarde

Ant. 9º La Escuela del sábado durará solo dos horas, consistiendo en un repaso jeneral de lo que se ha aprendido en la semana, ó revista de estudios, pudiendo alargarse à tres horas si dos fuesen

Ant. 10 Los juéves, las Maestras llevarán sus escuelas á misa é instruccion relijiosa como está ordenado, cuyo tiempo y el que dure la esplicacion del dogma se descontarán del que se emplea en la escuela. Los asuetos de la clase serán los dias festivos de la Iglesia, fiestas cívicas y cumpleaños de la Maestra.

Ant. 11 Las escuelas Infantiles quedarán divididas en 4 grados

DE LAS ESCUELAS INFANTILES comenzando por el décimo hasta el séptimo. Se considerars srado

#### GRADO DECIMO.

Instruccion oral. — Lecciones sobre la forma de diversas partes del egerpo humano, los cinco sentidos, nociones sebre el color. Lectura. Alfabetos en piezas, lineas exteriores en la pizarra grande. Libro Primario de los niños, deletreo de palabras de objetos conocidos

Contar. Por el marco numérico ó por objetos visibles signiendo las instrucciones de Calkins.

Escra Dr. Sus propias lecciones de deletreo en la pizarra,

Moral y maneras.

Se recomienda la lectura del Curso graduado de Chicago. Duracion de las lecciones un cuarto de hora

#### GRADO NOVENO

Instruccion oral. - Animales domésticos, lecciones sobre la forma v colores, anatomía de los niños ilustrada en la pizarra mural. Moral y maneras.

Contar. Hasta cien con objetos, números escritos en la pinarra. Escribir. Ejercicios de lineas, escribir sus lecciones de lectura. Lectura. Libro Primario de Mandeville.

Dibujo. Primeros cartones de Coe.

Canto.

Ejercicios físicos. Instrucciones del curso graduado de Chicago.

#### GRADO OCTAVO

Instruccion oral. - Reinos de la Naturaleza : colores ordinarios, como se obtienen, divisiones del tiempo y sus nombres : solidos géome-·ricos, ( véase Calkins ) plantas y veietales,

Moral y maneras.

Lectura y deletreo. Libro 1º y 2º de Mandeville con atencion à la puntuacion y definiciones, palabras selectas, deletreadas y silabadas. Dibujo y Escritura. En papel y en pizarra.

Aritmética. Mental de Perkins y práctica de Sarmiento, tabla de multiplicar.

Ejercicios físicos.

#### GRADO SEPTIMO.

Instruccion eral. - Oficios con sus herramientas y materiales. dimensiones y medidas, clasificaciones generales de animales, luz y

sombra, (vease Calkins).

Moral y maneras Lettera, Deletreo de verbos, lectura de corrido, Compendio de Historia Argentina. Libro 1°, 2° y 3° de Mandeville, Monosilabos y abreviatoras, inflecciones diversas,

Dibujo y escritura en picarra y papel. Números Arabes y Romanos comparados.

Desde el 10 al 7º grado la moestra vendra enseñando gradualmente. recitaciones en verso, máximas morales, una cada dia, y las siguientes oraciones: el padre nuestro, Mandamientos de la ley de Dios. Obras de Misericordia y Bienaventuranzas, Catecismo à los que sepan

Ant. 12 Las promociones de uno a otro grado, serán hechas en el examen semestral, ó antes, si la maestra solicita de los Inspectores us examen parcial para uno o mas alumnos.

ART. 13 La costura y otras labores de manos sin ser obligatorias, pueden enseñarse à las niñas, cuyas madres así lo soliciten : y siempre que la niña hava cumplido 7 años pero nunca antes de esa edad, por considerarse hasta el 6º año de existencia, necesario al desarrollo vital y endurecimiento de los huesos. (Vista à la Medicina Legal.)

Ant. 14 En los demás casos no previstos en este reglamento quedarán las Maestras de las Escuelas Infantiles, sujetas á las prescripciopes del Reglamento General. CONCURSO DE OPOSICION DE SERORAS

PROGRAMA

## DARA EL CONCURSO DE OPOSICION DE SEÑORAS

. LA ROJIELA DE AMBOS SERIOS NUMERO 7 DE ESTA CIUDAD, BUENOS ANES, 1871

### DISPOSICIONES REGLAMENTARIAS

40 El dia 9 de setiembre à la una del dia en el salon del Departamento de Escuelas se abrirà el concurso de oposicion para optir al preceptorado de la escuela núm. 7, de ambos sexos de esta ciudad y

20 Las pruebas serán orales y por escrito.

3º Presidirá el concurso una comision compuesta de tres miembros del Consejo de Instruccion Pública, de un inspector, del secretario del Consejo y de un preceptor y una preceptora, bajo la presidencia del Gefe del Departamento.

4º Hasta el dia 1º de setiembre inclusive, las candidatas presenneral de Escuelas sus solicitudes para hacerse inscribir por orden de

en el salon de dicho Departamento à la hora indicada, à fin de proceder al sorteo de los temas para la prueba escrita de que se tomará

nota por secretaria.

6º Estos versarán sobre Pedagogia en general. 7º En el sorteo se sacará una bolilla, cuyo número indicará el tema del programa que corresponda à cada candidata.

8º Al dia siguiente à la misma hora, se reuniran las candidatas y cada una leerá en voz alta su diserta-ion respectiva, escrita en limpio por si misma en papel de oficio marginado, y la presentara en segui-

da á la mesa. 9º Cada una traerá además un trabajo empezado del ramo de labores, que será continuado por su autora en presencia del jurado.

Este trabajo será de la eleccion de la candidata. 10º Verificada esta prueba se procedera al examen de ortografia mediante un dictado de cinco lineas que cada una escribirá en la piCONCURSO DE OPOSICION DE SEÑOBLO

sarra grande, haciendo un breve análisis y contestando algunas pre-

guntas sobre dicho arte. 14º El mismo dia ó el siguiente, si el jurado no dispusiese otra cos. se verificará la prueba oral de cada candidata, la cual versará sobre el tema que le hubiere correspondido segun la bolilla elejida de las

tres que le hubieren cabido en suerte.

El tiempo de duracion de esta prueba no escederá de 30 minutes por cada candidata, con lo cual quedará cerrado el concurso.

12º Gerrado el concurso se formará el escrutinio de las candidatas por votacion privada en virtud de sus méritos, designando al que huhiere obtenido mayor número de votos con el número 1, al siguiente

con el número 2, y así sucesivamente.

La que obtenga el número 1, será la agraciada con el nombramiento para la direccion de la Escuela sacada à concurso y la que tenga el número 2, tendrá opcion à la primera vacante que ocurriese. 43º Si resultaren dos ó mas candidatas con igual número de votos

serà preferida la que haya practicado mas largo tiempo el Preceptorado

14º En igualdad de circunstancias tendrá la preferencia la que me-

jor poseyere el idioma castellano. 15º Verificada la votacion de conformidad à las presentes disposiciones, se someterà el resultado al Consejo de Instruccion Pública para su deliberacion, la que será comunicada por el Presidente del mismo Consejo y Gefe del Departamento, al Gobierno para la superior

### EXÁMEN ESCRITO

### PERSONAL PROPERTY.

Para las composiciones que han de servir de prueba escrita.

Objeto de la educacion en general - Electos que ella produce.

Utilidad de establecer grados en la enseñanza, y á cuantos pueden

reduciese

Gualidades especiales que se requieren para ser buena maestra.

CONCURSO DE OPOSICION DE SEÑORAS

sectura - Procederes especiales de su enseñanza - Yentaias del Atodo de enseñanza de Lectura y Escritura alternadas.

Aritmética — Procederes especiales en su enseñanza,

### EXAMEN ORAL

## ORTOLOGÍA Y LECTURA

Objeto de la Ortologia - Diferencia entre esta y la ortografia.

Diferencia entre silaba y letra - Clasificacion de las silabas por la combinacion de sus letras.

Acento - Clasificacion de las palabras en virtud de la sílaba acentunda.

### ABITMÉTICA

Centidad -- Unidad -- Número -- Su division -- Entero -- Quebrado - Mixto - Digito - Compuesto.

Número abstracto - Concreto - Homogéneo - Hetereogéneo -Complejo -Incomplejo

Cifra ó guarismo - Operaciones principales de Aritmética - Datos

y resultados de una operacion.

Sumar - Restar - Multiplicar - Dividir números enteros - Datos y resultados de cada una de estas operaciones.

Sumar - Restar - Multiplicar o Dividir decimales.

Reducir quebrados comunes y denominados á decimales.

Conocimiento del sistema de medidas nacionales y del sistema ma-

GEOGRAFÍA É HISTORIA NACIONAL

Objeto de la Geografia y sus divisiones.

Polos - Puntos cardinales - Girculos geográficos y zonas - Longitud y latitud - Mapas.

Division de la parte sólida de la tierra - Continente - Isla - Archipiélago - Península - Istmo - Nombres de los continentes y su

Division de la parte líquida del globo - Océano - Mediterráneo -Laro - Laguna - Estrecho - Rio - Canal - Nombres de los océanos XV

Division de la América - Naciones que la componen.

República Argentina - Sus provincias - Sus límites - Rios y cin-

Hechos y hombres mas notables de la República Argentina,

NORAL ......

villi sommon ana ab sabaham v Deberes para consigo mismo.

Deberes para con los padres y allegados.

XX Deberes para con la Sociedad.

Deberes especiales de la mujer.

# DISCURSO PRONUNCIADO EN CÓRDOBA

POR EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA, EN EL MOMENTO DE LA APERTURA DE LA EXPOSICION NACIONAL.

Señoras y Señores:

Al dirijiros la palabra desde el centro de este palacio, rodeado de los bellos jardines que el arte ha improvisado à su alrededor: entre la multisud de máquinas é instrumentos de la industria moderna, y de ran variados objetos como de todas partes de la República se han acumulado, tengo que refrescar el recuerdo de la pampa que acabo de all'avesar, y de los monumentos que decoran esta ciudad, para no alvidar que estamos en la Córdoba Americana, y no creeros trasnortado à otros países ú otras ciudades, cuyas exposiciones hemos presenciado. Tal como es La Exposicion de los productos del suelo s industria Argentina, que hoy se inaugura, puedo deciros, con la esperiencia del viajero, que llena y excede los objetos que el Congreso y el Ejecutivo se propusieron al decretarla.

En ella está dignamente representada la parte de la industria estranjera que ha de ayudarnos en nuestros trabajos. Estando los productos espontáneos de nuestro suelo, los artefactos é industrias de nuestras manos; estánlo, debo decirlo con satisfaccion; el buen gusto v el celo de los ciudadanos que han consagrado sus desvelos à realizar el pensamiento; estánlo, en fin, el pueblo argentino de las varias provincias; y las fisonomias complacidas que veo en todas direcciones, completan este cuadro halagueño, el primero de su género entre nosotros, acaso el precursor de uno mas perfecto en época mas adelantada.

Cuando contemplaba desde léjos hace un año, en medio de alarmas que traian perturbados los animos, à los obreros que hoy me rodean, llevando adelante la obra confiada á sus manos, no podia apartar de mi memoria aquel hecho simbólico con que la tradicion ha hourado el Jénio de Arquimedes. Pareciame que si los bárbaros hubiesen penetrado hasta este recinto, la «Comision» les habria pedido como aquel, una tregua para terminar el trazo de un cuadro de flores ó el remate da una tregua para del de la civilización y la alguna de esas molduras. El bien por si mismo, la civilización y la alguna de esas montantes que como los de Livington en el seno del Africa, ó de los esperimentadores en el gabinete de química, sue

len tener por término hasta el martirio. De intente evoco el recuerdo penoso de perturbaciones que acaban de comover la tranquilidad pública. La revuelta de los caudillos y la Exposicion de los productos del trabajo se tocan y se confunden

como el dia y la noche, y nunca podrá decirse mejor que en la oca-

sion presente: esto motard a aquellos. Agrupamos ahi por la primera vez los elementos que revelan nues. tro modo de ser presente. y los que mediante el trabajo, prometen medios de subsistencia para millones de habitantes en lo futuro. Leccion instructiva para todos! Instructiva por las riquezas que el suelo encierra y aun no han recibido forma y valor por el trabajo : instructiva por los artefactos en que se ensaya nuestra timida industria : instructiva, en fin, por su deficiencia misma. ¡ Cuántas veces el silen. cio es mas elocuente, la oscuridad mas ilustrativa, el vacio mas repleto.

que las afirmaciones que aquellas no existencias niegan! Una obra provechosa y muy digna de alabanza haria el espectador estraño, que nos hiciese la descripcion, no ya de lo que aquí vez espuesto, sinó de lo que eche de ménos, y se sorprenda de no en-

contrar. Señores Comisionados de la Exposicion : ¿ hay en alguno de esos compartimientos muestras de papel producidos por nuestros molinos? Cômo! El papel que es el pan de la civilizacion : el papel que mide la cantidad de ideas que gasta diariamente un pueblo : el papel que es el Fénix moderno, que despues de haber servido á cubrir y engalanar el cuerpo, resucita para hacerse intérprete y heraldo del alma.

zel papel no se fabrica en nuestro país? Recorro en la imajinación los pueblos aun medio civilizados que no

lo fabriquen, y no encuentro ninguno! Hé aqui un grande hecho histórico. Yo he visto en humilde habitacion del pobre, en la última y mas apartada aldes de la América del Norte, en el rincon mas oculto de la casa, un cajon ó una cesta en que la familia deposita con prolijidad todo desecho ó recorte de teji-

EN LA EXPOSICION DE CÓRDORA es, y mediante algunos céntimos, el tropero hace de ellos su colecta. 66, 7 handrajos de una aldea se llena un carro; y cien carros se dirijen de todos los rumbos hàcia un molino, de donde ha poro se ve glir un rio nitido, blanco, en una hoja continua de papel que cortada de distancia en distancia por ujeras mecánicas, se acumulan en resmas que vuelan à recibir la impresion de palabra escrita, la que arrojada desques à todos los vientos en forma de cartas, libros, diarios, ilumina el mundo, convertiendose en una antorcha de lua, de

Y nosotros somos sin embargo, los inventores del papel 6 sus introductores en Europa. Yo he alcanzado à ver todavía en España, patris de nuestros antecesores, el taller del obrero que à mano y en pequeña forma, vacia su hoja de papel florete, tal como lo practicaron nuestros padres en Andalucia, Valencia, Córdoba y Granada cuatro 6 cinco siglos há! Somos nosotros los españoles, los que hemos dotado al mundo moderno de esta preciosa plancha de rellejar las ideas. reliniéndolas con mas tenacidad que el bronce y el màrmol. 1 Y como es que hoy tenemos que introducir este artículo de lo que á otros sobra, y hasta exonerario de los derechos fiscales, tal es la necesidad que de él sentimos?

Hé aqui porque pudiera ser esta Exposicion de nuestra industria el comienzo de una rejeneracion social, que muestre à la presente y à la próxima jeneracion, el camino por donde hemos venido estraviados, à fin de que lo eviten cuidadosamente. Si no veis papel, ni vidrio, ni azulejos, ni terciopelos de seda, obra de nuestras manos, como lo fueron de las de nuestros padres en otro clima y otro tiempo, es norque ellos cometieron en España un crimen que Dios ha castigodo mas allá de la cuarta generacion, y del cual sus hijos somos victimas espiatorias, - á dos mil leguas de distancias y cuatro siglos mas. tarde. - La espulsion de moros y judios.

No eran moros los espulsos! eran españoles que de padres à hijos venisn habitando durante ocho siglos, el rico suelo de la Bética, como eran descendientes de Cantabros, de Celtiberos y Godos los otros españoles que los espulsaron. La historia consigna à veces epitetos calumniosos con que se disfrazan las iniquidades de una época, y que son conservados por las generaciones cómplices ó simpáticas al deciedad en su pais y en su época. El fanatismo es la ignorancia armada y asustadiza, pretendiendo detener el progreso, que es el soplo divino, el espíritu de Dios que

marcha sobre las aguas. De aqui nuestro atraso. Sin el obrero quedó desierto el taller y muerta la industria y la pérdida de la industria comprometió el porvenir de la raza entera de España y América, quedando así destituida

del poder fabril que asegura el bienestar à los que no merecen tierra o capital. Desde el cabo de Hornos hasta Méjico hay ménos fábricas de panel

y de vidrio que las que encierra la ciudad de Pitsburg en Pensilvania, con menos de cien años de existencia, y á doscientas leguas de la

California era hace veinte años carne de nuestra carne y hueso de nuestro hueso. Alli la tierra estaba como aqui dividida en estancias y el habitante á caballo se llamaba ranchero. El año pasado produjo treinta y tres millones en máquinas y tejidos de lana y seda, y sus productos agricolas valieron mucho mas, sin hablar de sus minas que proveen de oro, plata y azogue al mundo. Sus frazadas solamente han bastado para espuisar nuestras lanas del mercado americano.

La industria ha hecho aquella transformacion; y veinte años han bastado para que en aquel estremo de América, se haga lo que en tres siglos no fué parte à realizar la colonizacion sin artes industriales en el resto del continente que fué español.

Otro legado de raza es la carencia del sentimiento que llamaré económico; somos raza de poetas; asistimos todavia à los tiempos heróicos; fueron nuestros pueblos fundados por héroes al servicio de una idea, la conquista de un mundo nuevo. Clavose el pendon castellano ó la cruz donde hubo arrimo para un fuerte : al torno del fuerte se agrupó una poblacion, que cuatro siglos despues fué ciudad y se encontró al tiempo de emanciparse de la madre patria, sin via de comunicacion hácia las costas, con pueblos diseminados, donde para otros fines que el bienestar de sus habitantes, se habian hechado los primeros La América del Norte sué poblada por emigrantes espontineos, que elijieron libremente el suelo propicio para la industria propia. Las

trece Colonias se establecieron à orilles del mar, y casi no consciemuniciones de Washington; y han agregado à su escudo veiaticuairo estrellas mas que representan los nuevos Estados. Nonotros ni con la independencia nos hemos curado de la enfermedad colonial de abarcar tierras sin poblarlas por falta de industria y agricultura. Los forco-carriles tienen que atravezar los centenares de leguas que senara las poblaciones para inyectarles nueva sangre, y servir de arterias para que este anime y vivifiquen el cuerpo social.

Tan hereditaria es en nosotros esta carencia de sentido econômico. que el doctor Francis aisló al Paraguay, cerrándolo al comercio del mundo, precisamente cuando el comercio golpeaba con la Independencia à la puerta de estos paises, como Bolivar constituia una nacion de su nombre, prescindiendo de puertos y vias de comunicacion.

Las convulsiones que en medio siglo aun no cesan, son la espiacion de aquellas anomalias con que hemos venido à la existencia. Reparar estos errores, buscar los elementos que nos faltan, ensanchar la esfera de accion, utilizar las materias de que el trabajo pueda sacar aqui lo que con esta Exposicion puede y habra de conseguirse en

No os detendré por mas tiempo en consideraciones jenerales. Los productos están ahi, y cada uno los apreciará segun su importancia. Están distribuidos por Provincias, segun su procedencia, aunque otra colocacion exijiera un órden clásico de las materias Vereis las pieles y las lanas que representan la industria pastoril, llevada en nuestro pais à un alto grado de perfeccion que el comercio y las fabricas europeas reconocen y estiman. En la Exposicion Universal de

Peris ambas obtuvieron el primer premio, pero hay un nuevo desarrollo de esta industria, que la Exposicion exhibe en jérmen. A las lanas americanas y rambouillet, que nos vienen del vellon de la oveja europea, se agregan ahora las cabras de Angora que el Asia suministra, las llamas del Perú, las alpacas de Bolivia y la vicuña y el huanaco de nuestras montañas: ricas variaciones de materias testiles, con que podemos proveer al lujo europeo.

Los metales preciosos de esta Provincia, de la Rioja, Catamarea. San Juan, Mendoza y San Luis, que se ostentan en trece mil muestras, encierran promesas para lo futuro, que podrian atraer y crearenormes capitales con su esplotacion, como sucedió en Chile, California v Australia que deben su poblacion y bienestar à la riqueza de sue

Nada diré de las diversas materias aplicables à la industria de que hay profusa abundancia; de los mármoles y alabastros; de las niedras de silleria y semi-metales, ni de las sales aplicables à los usos de la vida. Dios ha derramado sobre la faz de la tierra, á veces con profusion, caudales que la industria humana recoje y hace servir à todas las necesidades. Un bosque es un campo cultivado por la accion fecundante del sol y de la lluvia ; campo que el hombre esplota v cosecha, convirtiéndolo con el hacha en maderas, en carbon á lena. El carbon de piedra es fuerza depositada para el futuro hombre culto, desde los tiempos primitivos de la creacion. Nuestra tarea y nuestro beneficio están hoy en convertir en riqueza propia aquellos dones naturales, poniendo en atividad esas fuerzas vivas que duermen, esperando que la voz de la industria les diga como á Lázaro

Pero este jénio de la industria es la intelijencia del pueblo. El Asia, el Africa y la América, están como nuestro suelo, preñados de riqueza naturales en eterno reposo; porque falta el espiritu que las evoca. En las exposiciones europeas se ha demostrado que los productos de cada país están en relacion con el grado de desarrollo de la intelijencia; y vosotros tendreis ocasion de verificar este hecho aun en la nuestra

Yo solo quiero señalaros algunos puntos culminantes que os sirvan de guia para jugar en esta materia.

¿Creis que en esta Exposicion están representandos los productos del trabajo de cada uno de los des milloses de habitantes que publica

Quisiera haceros sensible lo que no está aqui presente; y son ua mi-Quisters que por no esta squi presente; y son us ni-llon por lo ménos de bratos cristianos que peco o mato produces; sa flon por re-millon de indios que viven de lo que auta produces, sa cuarto de millon de indios que viven de lo que aquellos etaboras, algunos miles de cristianos peores que indios, que de earian viur de la gunos montes de lo que el trabajo honrado ha acumulado en mueboa años de fatiga. Este es un rasgo característico de questra sociedad ; rasgo que nace del desierto, de la ignorancia, de la destitucion, del aislamiento y de todas las concausas que abraza una sola palabra-

Cuando he oido (y hace cuarenta años à que lo venço ojendo) el erito siniestro de mueran los salvejes unitarios l 6 el estrepito de caballos de la Pampa, ó el clamor de los que quedaa arruinado, ó el jenido de las victimas, me ha parecido oir en esos desahogos de las pasiones, en esos lamentos de las desgracias, un grito mas noble, mas iusto — dadnos educacion, y dejaremos de ser el azote de la civiliracion; dadnos un hogar, y dejaremos de vagar por la inculta Pampa; dadnos una industria cualquiera, y nos vereis à væstro lado creando riqueza en lugar de destruirla!.....

Por qué no be de tender, antes de concluir una mirada de complacencia sobre el local de la Exposicion, sobre esta ciudad y provincia de Córdoba que contra muy buenas razones, fué elegida para ser teatro de esta reunion de los productos arjenticos?

El Ferro-Carril y los telégrafos lo tendrás lurgo por centro de muchas lineas; la i niversidad con la profusa dotación de profesores de ciencias naturales y exactas, justificará en pocos años su título. Sus sierras con el estudio de su jeolojia y de su obra, se alzarán de cien codos mas, pues, serán vistas y apreciadas por el mundo cientifico.

Su Observatorio Astronómico añadirá algunas conquistas en los cielos, sometidos al dominio del hombre; y cuando los palacios de Buenos Aires y del Rosario sean construidos con los mirmoles de

licas de todo el Literal y su campaña, Córituba será ménos docta quizi, pero en cambio será mas rica, mas prospera y jeneralmente civi-

Senoras v Senoras Debo mi última palabra á la Comision Directiva de la Exposicion. que inauguramos: à esta Comision que à traves de todos los obsiábierno y mereciendo bien de la patria : débola en fin, à los expositosu patriotismo à honrar al país, dando la prueba de que somos capaces de acometer con éxito estas obras grandes y fecundas de la civi-

Que este enrayo sea el precursor de nuevas manifestaciones mas perfectas de nuestra cultura, y que la Exposicion de 1871, abrala série de las exhibiciones con que nos presentaremos al mundo. reclamando un puesto honroso entre las naciones civilizadas.

#### Senoras y Senores:

Queda abierta la Exposicion Nacional de la industria y productos Argentinos.

EL CONSEJERO DEL MAESTRO

CARLOS NORTHEND

AFABILIDAD - GARIÑO Á LA PROFESION-INDIVIDUALIDAD-

Mi querida amiga:

No es mi propósito escribirle extensamente sobre cada uno de ceptor modelo debe poseer, en grado eminente, todas las huenas cualidades, y ejercitarse en todas las virtudes. Dice vd. que no espera llegar à ser una maestra modelo; pero à lo ménos nuede vd. abrigar la esperanza de llegar à ser una buena micstra. Debe vd pues, esforzarse por alcanzar à ser lo que nosotros llamamos una maestra modelo.

Alce su pensamiento à la mayor altura, y tenga per aspiracion constante alcanzar allà. En esta carta, le hablaré de otras cualidades, que considero como peculiarmente importantes, en razon de su influencia directa sobre los alumnos; aunque ellas estân incluidas en el «resúmen» de mi última carta.

AFABILIDAD. - Esta cualidad es muy importante. La escuela es el mundo en miniatura; la maestra es el poder contrastante y los alumnos son los súbditos. Que ellos vean que vd. solo desea su bien, y si realmente es ese su deseo el la hara à vd.

que todos los ejercicios de la escuela le pareceria à vd. pesa-POR CÁRLOS NORTHEND que tours des process de la manufactura de de persona de des y pot voces casi que desesperars ed. La insaluiritad, usa dos, 3 p stmósfera impura, recargo de las tereas, acaso afectes taste su gistema nervioso que la tornea inhabil pera la obra. Pero este erti solo una escepcion à sus sentimentes; y siempre que se scenta vd. así, estudie cuidadosa el modo de reprimir esa trateza, venciêndola con semblante placestero. Sa es posible, no se

Un verdadero y sinceto amor por su profesion encendera en su alma aquel espíritu de interés y bien dirijdo entussamo cuya tendencia es coronar los esfuerzos coa el étito mas cuapido, Pero que no se equivoque lo que yo llamo entusiomo. Este no es para mi ese celo atolondrado en detacuerdo con la ciencia, ni el supra-activo sentimiento que impele al sobre-cargo de las tareas inutilizando el obrero; pero hablo del eatuitamo que mantiene el interés y se aplica à la consumacion de la obrael resultado de una combinada justa apreciacion de su impertancia, y una voluntad determinada à ejecutaria del modo mas rápido y de la manera mas eficaz, un celo templado por la nrudencia y modificado por la ciencia.

Con un entusiasmo de esta clase no solo estará vd. segura de obtener el éxito de sus esfuerzos, como despertara vd. el interés asegurando la mas complaciente cooperacion por parte de sus alumnos y de las familias de estos; y sin ese interés y ese apoyo, fracasará vd. en obtener todo lo que desea, y todo lo que es de su deber obtener.

INDIVIDUALIDAD .- No existen acaso dos personas, que sean idénticas en sus ideas y acciones. Habran puntos de semejonza, pero habrán tambien tintes de diferencia mas à menos frisantes. Mientras vd. observe atentamente à los otros para aprender de ellos, tal vez no alcance à igualar el éxito que han obtenido. Lo primero para vd. serà saber à punto fijo lo que desea obtener; y lo segundo, poner en práctica todos los medios apropiados para alcanzar el objeto que tiene en vista, usandolos solo para su objeto. Recibirá vd. avisos y sugestiones que libremente y con provecho, podrà vd. incorporar à sus conotimientes adquiridos, modificandolos segun sus propias ideas. No obstante, siga vd. su propio camino, solo si, certifiquese que sigue el bueno. Esfuerzese en progresar aprendiendo de los demás, pe-

feliz v jevial. Asi que sus alumnos se reunan en el salon de la escuela, iluminelos con los rasgos de su alegría, porque vd. es realmente el sol de esa pequeña comunidad y no debe val permitir que las nubes se interpongan entre âmbos, escepto en los casos de locuras o indiscreciones. Fué mi desdicha ser alumno por cierto tiempo, en la escuela de una de esas maes. tras morosas, adustas, de humor caprichoso, que arrojan una especie de sombra en torno suyo. Nada la contentaba, nada que nosetros sus alumnos haciamos, era capaz de arrancarle una rafaga de alegria; jamas se sonreia, pero refunfunaba à menudo; iamás nos dirijia la palabra con suavidad, pero siempre en tono de censura y petulancia. Le perdimos el respeto; ó ântes nunca pudimos tenérselo; y nuestra mayor delicia era hacerla engiar. de modo que pudiéseuos gozar en las tempestades de su cólera y mal humor. Nuestros recuerdos de aquella escuela son siempre tristes y desagradables.-En seguida de esa escuela, frecuenté otra cuya maestra era de una amabilidad siempre igual sin desmentirse en ninguna ocurrencia. Ella amaba sus alumnos, y ellos todos le correspondian lo mismo, siendo su mayor, aspiracion obtener de ella una sonrisa de aprobacion. Para mi era una escuela tan agradable que aun hoy guardo de ella como de la maestra la mas grata memoria. Como vd. espera obtener un buen éxito, déjeme recomendarle que haga un estudio particular en cultivar ese espíritu de jovial afabilidad. Con ella ganara vd. salud y felicidad; acrecentando tambien por ese medio su influencia v utilidad. «Tal como sea la maestra, será la

CARINO Á LA PROFESION.-He debido colocar este tópico como el primer requisito del maestro. Puede aserrarse madera sin tener cariño por aquella profesion. Y otro tanto podria decirse de un sin número de ocupaciones, pero no sucede otro tanto con el maestro. Nadie puede elevarse en esa esfera, ni alcanzar un éxito cumplido, sin hallarse animado de un verdadero interés por la obra que emprende y sentir un interés profundo por el bien de aquellos que están bajo su cuidado. El podrá ejecutar cierta diaria rutina de tareas, pero le faltarà el vigor y la eficacia, y los resultados no serán lo que deben ser. Le diré á vd., mi amiga, desde un principio, que si no tiene guslo por la profesion, no se comprometa en ella. Habrá dia en

ro adquiera la certeza que progresa dia a dia por si misma. Algunos maestros estan muy contentos con andar por las sendas va trilladas. Para ellos, basta lo que sus maestros chicieron A dijeron.» Desean seguir las viejas sendas conucidas, sin admitir ni aun lo mejor que otros han encontrado, ó los antiguos mis-

Se parecen al hombre que no se le podia inducir à hacer cosa alguna diferente de lo que habia visto hacer à su padre en otro tiempo. El padre acostumbraba ir al molino por un caminillo escarpado y estraviado; sencillamente porque no existia otro abierto. Despues de su muerte se abrió un nuevo camino por el cual se acortaba la mitad de la distancia, evitando las laderas à subir. Pero nunca pudo inducirsele al hijo à que transitase el camino nuevo por la razon que siempre exponia: «Mi nadre, decia él, iba siempre por el camino viejo, y yo haré otro tanto, porque sé que es el mejor.» Esto era un exceso de respeto por el ejemplo paternal; y probablemente, si el viejo pudiese volver à este mundo, el seria el primero en reirse de la estupidez del hijo. Pero no son menos ciegos y estúpidos los . maestros que se apegan à los caminos trillados ya, sin indagar si no habrán otros mejores, ó sin transitarlos si los encuentran. No sea vd., amiga mia, una maestra estereotipada, los métodos antiguos, son muy susceptibles de ser mejorados, por otros de nuevo descubrimiento. Si vd. desea tornar interesante su escuela, sea constante en buscar nuevos métodos ilustrativos de los principios que llamen la atención de sus discipulos, y esté visegura que ellos llevarán en si el sello de la propia mente de vd. asi como de sus pensamientos.

RESPONSABILIDAD. - No olvide vd. un solo dia que no es vd. mas que un simple agente del GRAN MAESTRO, y que él llamará à vd. ante si para tomarle una estrecha cuenta de la dirección de su escuela. Levante vd. hácia él su corazon y pidale la instruccion que necesita, porque él le inspirará como dehe vd. enseñar, ayudando sus esfuerzos. Confie en él, y él no traicionará su confianza. Mucha será la necesidad de vd. en que él le dispense su espíritu la guie y la sostenga con su sabiduría para cumplir la obra importante que acomete vd. Que su vida entera, y todas sus palabras y hechos, tengan el mas hondo sello de un verdadero espíritu religioso,-y en todo y por todo, indurca sus alumnos à que sientan su propia responsabilidad para on su Crissler, tauto en se consecta, como en la manera conscon sul sus deberes. Inocole td. en sus alumnos, can el ejemplo de su carácter cristiano, squel amor y práctica de todo. egenipto es digno de «amor y da respeto»—y al sansficarios, crea

Procederia à enumerar otros rasgos características que deberian cultivarse por todos los buenos maestros, pero no es neresario. Tendré ocasion de mencionar algunos de ellos en coneccion con los ejercicios escolares. Comprendera vid. que be colocado muy alto sus dotes y la clasificación que desen obtenen vd. ¿Pero será ella alta en domasia mi amiga? La obra de ga tu. eleccion es una de las mas importantes que quelos tanoblecer al mortal, y ella requiere muy elevadas clasificaciones, almas llenas de amor y nobles impulsos, coraspars é inteligracias bien disciplinadas, prostas pera todo sacrificio y esfarre. Solamente si vd. es lo que desea que sus alumnos scon, potrà vil. escasamente esperar, haçer de ellos lo que vd. deberia ser, sin serlo. En su paseo diario como en sus conversaciones debe vd. dar ejemplos de la rectitud y de la importancia de los sentimientos y principios que desea inculcar en sus alumnos. Essucreces pues en ser para ellos suna epistola vivientes llena de He leido en alguna parte que Napoleon, al partir para Bélgi-

ca, crevó prudente prevenirse contra los riesgos que lo aguardahan al paso, teniendo contra si toda la Europa coaligada. Asi es que envió por un hábil operario con el cual tuvo la siguien-

Napoleon. - Se considera vd. competente para hacerme una cota de malla de tal temple y estructura que pueda resistir á toda y cualquier clase de arma.

Napoleon. - Quiero que me haga rd. una con la menor dilaciou posible, y le dare por ella diez i ocho mil francos.

Operario. - Haré la cota de malla sin demora, - y la recompen-

sa que vd. me ofcece me conviene. La obra estuvo pronta en pocos dias, y el dia prefijado el artifice la llevó al palacio. Bonaparte la examinó con mucho cui-

dado y en seguida le pidió al armero que se la pusiese él. El

hombre ebedenio, y entouces al Emperador lomando una pisulo digio eltemo a ver si la obre est de la tranta y furrar que ha promento est. Estonece descargo la pisulo al pecho, de la publica visió à cargar y a disparar, pero la armatura resistat a publica. En seguida tumo un directo, pero la armatura toda las puebas. En seguida tumo un directo, pero la armatura pero la carga del perado con ella se moste desenve impanho llemo de consistanza en la perfección de sus siempre impanho llemo de consistanza en la perfección de sus siempre impanho llemo de consistanza en la perfección de sus siempre impanho llemo de consistanza en la perfección de sus siempre impanho llemo de consistanza en la perfección de sus siempre impanho llemo de consistanza en la perfección de sus siempre impanho de la consistanza del perfección de sus siempre impanho de la consistanza en la perfección de sus siempre impanho de la consistanza del perfección de sus siempre impanho del perfección de sus siempre impanho de la consistanza del perfección de sus siempre impanho del perfección de sus siempre impanho del perfección de sus siempre impanho del persona del per

Eccanidó el Emperador, en lugar de la suma convenida, la Eccanidó el Emperador, en lugar de la suma convenida, la alargó una letra de cambio por el valor de freinfaiseis mil francos, diciendole: es vá. uno de los pocos hombres; cuyas obras corroboran sus palabras.

Y asi, as measter que los mentros vajan à su labor de cada da, revenidos montenidos armanimos, probado contra los adques del insue de literado siempre la clara romaba que destruta bien presentido para la grando dora que tienes actual y no colo recibirios su estipuodidad recompensa, sino usa debe y mayor, en el testimonio de su conciencia por haber trabajo fedimente y con pleno éctic, y aun, sus hien susceisios meteras serio, escaverados con gran for ecuerdo en los consucersos de aquellos que ellos han conducido hácia la rectitud del pensamiento y de la accion.

Sé perfeciamento amiga, mis, bajo cuales poco animadoras circumstancias vd. y otras mentras, está llamada á trabajarymentrialista til ves por los padres, por cuyos bijos trabajas valedespresiadas por los ricos, no aplaudidas por la comunidad; escamente renumentada; sas migores motivos y acciones, seum gueremente percetridos y desconocilos, y otros, cosechando por causalidad el campo que ved. has insultrado,—para que los ves el mando. Pero no os inquientes por eso: «Si teneis pacienas) esta por esta de mando. Pero no os inquientes por eso: «Si teneis pacienas) pareciendo estos que parecena sobresalis, y acomerse los fetos de vuestra paciencia y deficada cultura, no decespersia por esto nos desamientes; 4 no tiempo so os hazá justicia, y la balan-

za tendrá el fiel.

Se recuerda que un antiguo rey de Egipto, uno de los Tolomeos,
había empleado un célebre arquitecto en construir un magnifico
fanal para la seguridad de los navegantes, ordenando que se

or clause non-more than the clause non-more than the clause of the claus

Aloss despues, la plancha de 1900 codo en fragmentos, y la prénima generación colocó dra increption, recordado el macreciamente sobre la paria del franceso de la correlamente sobre la paria del franceso de la correlamente sobre la paria proceedera, y deba hacho gravar iny yeno, la menoria difician del girito de aquel que concibió di plan y llevó à cabo fa colosa electricarsa;

Y sis, amiga Mile, fe encodera à vd. si permasece del à la plans tareax à que le la defectele. Lis linera que est vd. cribiendo distrimentes, y las imperissions que est vd. haire de la companie de la companie de la companie de de des quelles que este colocionis que est va characte serán periodinal, se estanticia brillates en la impa perveoir, y el sello de su creambrate brillates en di impa perveoir, y el sello de su creambra brillates en di impa perque atentigne su lexilat y dende como un loce insperende que atentigne su lexilat y destinada como un loce insperende que atentigne su lexilat y despensarán en se noble dera, y est el adelante com periorini, espensarán en se noble dera, y est el tiempo de la verdadera conche guara de. Trapesdo comigo sus nalmas.

Despute de causto queda dicho sobre la grandeze de la characte sus ojos; y de luber hablado de alguas de los requisitos para el éxito, apentando para las riem recoupesas que comerta sus esfereros,—en im prioins carta la acompatar il curriar pod e sus labores, y me esforare de nales apendos cossolos; que comercia chara seguidos cossolos; que comercia chara seguidos cossolos; que comerciam de mante comerciam de la candidades caenciales de un mestro estim en su arte, le reconstante la lectura de la Forcia; y Pócicias de la encalesca por Porta; el Maserto y los Padress, dos obras públicados per A S. Burens y C'de de New-York.

Su sincero amigo.

ng I

### BIBLIOTECA DEL PUEBLO

EN MÉJICO.

Vuele la estrofa, del tendido liano Hasta el nido del spaila en el monte, Y alore el sol mejicano. Sa orbe de oro en el trémulo horizonte: Vuele en alas del épico delirio La estrofa de tas triundos, patria mia; Hoy se ilunina, oh madre, tu martirio Y tu dolor ardicole. Hoy se condensa el dia Ed diadem del dur sobre tu frente.

Ho to despierta con sereno arrullo he tan bijos, oh Mjero, el acento, Y desplepa el Scior sobre tu ergullo El palo de arin del firmamento; Grano de micienso es hoy en tus allares tu mundo, el persamiento; Hi aqui sel Partenon, hé aqui los lares pel alma intellipencia: Ella venciò tambien con la victoria Per la que el pletro de los triunfos vibro. . Y basta à tu conciencia y à tus gloria, ho mi patria inmerdia, un sol y una libro.

El libro es, pueblo, el pedestal eterno Bó el porvenir se asienta, Rayo de blanca luz que brotó un dia Del opaco mirar de la tormenta. FORMA DE JUNTO SERRA

Ejida da los libres, el firaso

Estremecido de paver le nombra.

Flor inmerata que desató su bruche

Cuando el mundo arropado en hosdo noche

Ciego jiraba en su órbita de sombra.

Alli donde la vida en fichre istema, Alli donde el défetie es apresis.
Alli donde el défetie es apresis de la primera historia.
Alli el hitro acurie culta redisete
De la primera historia.
Album tessible carte la estepa innesas,
Bosquejo primitiro de la gloria.
Bosquejo primitiro de la gloria.
Guarda del hombre-nito los casarres,
Y con la ciura vor del limalaya.
El rumor infinito de los mures.

Mas alls, bajo et sel dat Occidente
En la tierra inracitia,
Toro el libro otra baja,
Que de la ladia i la pajra bendin
La inspiriciou unui del hombre andreis
Que se llamó profeta, det vidente
Que derrambas sertosa simontales
Del revuelto Jordan en las riberas.
Cantos que el tiempo despetara un dia
A los prés de las biblicias palmeras,
Ecos que el mundo recejó en la sejis,
Y al borde del abiumo
Replitera inracurdo el libio humano,
Cuando el gran fasseral del peprantro
En el margino alamofisi de Cinsiana.

Despues sobre las hejas de la Biblia El sacerdocio proyectó su sombra... De su propio pensar borró las huellas El génio de los hombres, torpe y ciego, Concluyendo con páginas de fuego Lo que empezira en silabas de estrellas...

En medio del silencio, Dios hablaba. En medio del silencio habló la imprenta, Salvando el firmamento: Como vuelan al nido los condores. Voló al disco del sol el pensamiento. Disiparon sus rayos la honda noche Del castillo feudal, bañó la hoguera De Juan de Huss con su fulgor divino. Y tras él bosqueió con mano austera Las sombras de Lutero y de Calvino El mundo desprendióse Del libro de Moises, alveo iigante Dó la ignorancia audaz lo detenia. Y rodó como un globo de diamante. Y abrióse ante él la eternidad sombría: El hombre despertaba...no le aterra Del mar revuelto el poderoso tumbo, Y cuando grita «libertad » la tierra, La nave de Colon encuentra rumbo.

Llega el libro al hogar y el pueblo unco, La mano venerala
Un noble acciano osbre el libro tiendo,
Y la Se que fujura en su mirada,
Platiral en tu noche un sol, tu nol enciende.
Instruir, resimir, hé aqui el embloma
Que tu handera llerarà al futuro;
La ignorancia es del hombre el anatema;
El saber, es ser libre. Que el destino
Illega pur fla britar en tu camino
El secteso Tabor tras el Calvario,
El preceptor en vez del carcelero,
En vez del cetro el mazo del obrero;
Ven el arse de locat el libro el altablerio.

POESSA DE JUSTO STERRA Y tú, raza de héroes, que al Océano Arrancaste sus medanos de arena Para alzar tu pendon republicano. Estrellando en los mares tu cadena, Guante de guerra que tu golfo moja En el rumbo sangriento del pirate, Terror del retroceso, Alza en los aires to bandera roja, Que fué un dia la aurora del progreso, Y marcha al porvenir; haz de tus lares Númenes de la paz, la escuela sea Del futuro, del niño en los altares La antorcha del derecho y de la idea... Abre, pueblo, to al na, À la luz de la santa inteliiencia. Y el sol de la victoria Que hoy en fulgores coronó tu frente Llevado por el ángel de la gloria, Ni hallará nobes....ni tendrá poniente.

JUSTO SIERRA

- LATERLE

#### ENSENANZA POR OBJETOS

### MANUAL DE INFORMACION PARA LAS LECCIONES POR

(Continuacion).

6. EL GRANDE ERROR DE NUESTROS SISTEMAS DE INSTRUCCION PRIMARIA

Greemos que el grande error de nuestros sistemas de Instruccion-Primaria reconoce por causa, la idea prevaleciente que nos hace considerar cada objeto como una ciencia completa, de modo que podananza con estos. Pero esta es una inversion total del órden con que opuesto à la vez, al orden del desenvolvimiento mental, y por consigniente, à los principios sobre los que es adquirida la ciencia por los individues. Lo que abora llamamos elementos de un objeto sen larga coleccion de hechos despues que se ha completado su estructura; y como, ni las naciones, ni los individuos llegan à esos elemen. tos primero, asi no deben ellos, ser presentados a los niños en pri-

4 Que son los sonidos elementales de nuestro idioma, sino los resulmer lugar. tados de la investigación del lenguaje por los gramáticos, despues que este ha atinguido su desarrollo actual? Y sin embargo, ni todos que los hechos rudimentales de la ciencia son una cosa, y sus principios elementales, son otra: los hechos son lo primero que se aprende, y por la simple percepcion; los principios son lo último que se aprende, y se adquieren por otros procesos mentales mucho mas adelintados - que aquellos de la generalizacion. La naturaleza duena solo de los hechos, enseña solo aquellos particulares y ha e la generalizacion. - Asi es que vemos por qué nuestras percepciones son rectas, y por que nuestras reglas y principios son inecsactos à

Hemos constatado ya, que el sistema de la enseñanza por « Objetos \*, no es nuevo en sus principios, y que no solo es el que practica el cual, han sido acumulados por cuestra raza, todos los conocimientos de algun valor.

(Continuará).

### ANALES

# EDUCACION COMUN

VOLUMEN X. - NOVIEMBRE DE 1874, - NUM. 4.

### MESA DEL EDITOR.

Preparandonos para escribir en el préximo número de les Anales, la Revista del año 1871 - nos limitarémos en este à acusar recibo del MONITOR DE LA CAMPAÑA, importante publicacion del partido e Exaltacion de la Cruz.

Al agradeder à sus Redactores los benévolos conceptos con que me honran, cúmpleme tambien telicitarlos por el giro de las ideas emi das en su ilustrado diario, i siento que nos encontremos con opiniones divergentes cuando los propósitos son los mismos.

En la propaganda que hago de educar al pueblo en mara; hacen ocho años consecutivos, mi punto objetivo está visible aun à los mènos entendidos en la materia. Realzar al país, porque una nacion, no son, ni sus riquezas en gêrmen, ni sus adelantes materiales; debidos á empresas extranjeras, ni sus monumentos, sino sus hombres, su sociedad. Por otra, aun à riesgo de repetir las mismas cosas hasta el fastidio, la cantidad de cerebro cultirado que posée.

· Los medios propuestos por mi, para hacer universal la education son los mismos que la ciencia económica reconote como imprescindibles; i esos medios son los recursos pecuniarios para dar vida i duracion de instituciones à los establecimientos donde han de educarse una generacion tras otra.

### SOBRE LA REPOBLICA.

Tel ves liegars un die an que ses nousserie explicar lo que entendemen por Republica.

Vivimos en un país que lleva el nombre de República y que desde su emancipacion política, ha ligado el destino de sus generaciones à esa noble y santa idea, sin que ni sus desgracias, ni nos decepciones, ni la anarquia que lo agita hace tantos años, hayan sido etentos sa ficientes fuertes para arrancar del corazon argentino el amor profundo y el entusiasmo ardiente del dogma republicano, y ann cuanda la idea que él simboliza no aparezca todavia aquí en su verdadera laz, como no aparece todavia en los mismos Estados de la Unive, fandado-

res de la república moderna, Estudiando nuestra lamentable historia, es consolador sin embargo que estas provincias como todos los otros purbles del continente que hablan castellano, no hayan hasta hoy en medio de sus intermitencias de tirania y libertad declinado de la esperanza que los impele al ideal de las instituciones republicanas y à la conquista de su libertad. Verdaderamente es el único rasgo de persevarancia, que ante el tribunal de los siglos abogará por nuestra reza en su actual incapacidad para el progreso de las ciencias y de las artes. Sin literatura que la conserve en la memoria de las gentes, y sin otro signo de vitalidad intelectual que su amor à la república y sus aspiraciones à la libertad.

Pero donde tales germenes existen, acaso no sea aventurado esperar que un estudio sin pretenciones de eso que deseamos ser : « renublicanos, » nos conduzca al conocimiento de los obstárulos que nos retienen y nos alejan del punto objetivo de nuestras aspiraciones.

Es necesario estudiar lo que la libertad política es, en lo que estriba, como puede alcanzarse; y es necesario que concibamos una clara idea de lo que es la república; no por definiciones aventuradas, fruto de preocupaciones individuales y errôneas opiniones ó concepciones de las cosas; sino por un estudio meditado, desapasionido de lo que la cosa es en si misma. Lo que fué en el mundo antigue, lo que es el mundo moderno.

Debemos tener presente que los antiguos, tan grandes como aparezcan sus hechos, o sus conquistas en la historia, están separados de

Respecto al hecho por mi apuntado de la creciente apatia de las Municipalidades de campaña, desgraciadamente omiti el hecho mas frisante, de la apatia pública traducido en la clandicación espontanea que está haciendo nuestro pueblo de sus derechos electorales

Pero está comprebado que donde quiera que como entre nosotros surge una oligarquía de empleados, el espíritu público decae i las instituciones del Gobierno representativo son letra muerta.

Como los hechos palpables no se niegan, el de la pública apatia pone en sérios conflictos à la sociedad i à los circulos políticos que con sus trampas electorales, han alejado de las urnas à los hombres

El Departamento de Escuelas, no es tan culpable como lo juzga el Monitor. El Departamento es una cosa, así como una especie da draga que fué à parar por casualidad à manos del Sr. Sarmiento en 1856. En manos de un hombre que deseaba operar un cambio de frente en la marcha tradicional del pais, investido con todas las facultades absolutas (con la única escepcion de gastar lo necesario porque ese es ya otro cantar), no es extraño que así mismo con los recursos coartados, el Departamento se moviese impulsando el interés por la Educación sobre todo en la campaña; así es que se vieron surgir edificios de Escuelas, i sobre todo informes de las Municipali-

Pero todo fué decayendo à medida que la oligarquia se pronunciaba. Los informes del propio Departamento no aparecen en su debida forma hacen diez largos años, ni hay sobre qué informar tam-

No hay Ley de Escuelas, ni nadie puede preveer cual será el desenlace de nuestro drama político, aunque los optimistas tratan todo esto de visiones

El Departamento de Escuelas i el Consejo de Instruccion son palabras que no representan cosas reales, así como Legislaturas i Municipalidades no representan mas que grupos de hombres unidos por intereses parciales, sin apego á la cosa pública, porque no son la verdadera expresion del propio gobierno.

¿Qué ha de hacer pues el Departamento de Escuelas en tal caso?

nesotros por un orden de ideas y de principios tan opuestos entre si, cuanto diversos y divergentes son los elementos de que se com-

No solo en las costumbres, trojes, manjures, hábitos privados reuniones públicas & como aun en la acepción de las palabras, y de

consiguiente en el valor de las ideas. Y no hablamos tan solo del mundo anterior al advenimiento del eristianismo que ha transformado la humanidad, sino del mundo que surse de la mezcla del paganismo con algunas ideas cristianas,

Hablamos del medieval que es el mundo surgiendo del cãos de las dos eras, y cuyos elementos resistentes son los que todavia retienen el mundo moderno que no ha tomado el Evangelio como la levadura

de sus sociedades. Con escepcion de los Estados Unidos, el mundo moderno, sin con-

tar la raza Mongol y otras, está apegado á tradiciones é ideas que no tienen conexion alguna con la civilizacion cristiana. Tales son por ejemplo, las religiones del Estado, el dogma de la infalibilidad, el predominio del clero, la separacion de las clases, el poder del guerrero, las monarquias de derecho divino, el derecho divino aplicado al pueblo, la violencia en lugar de la ley, las guerras, la diplomacia como arte de la mentira y del disimulo, la adoracion de las imágenes, las denominaciones de los Templos, la igno-

rancia de las masas, la injusta distribucion de la tierra, las trabas á los casamientos entre personas de creencias religiosas diferentes. El otro elemento resistente que entraña todavia en el mundo mo-

cion pagana, aun que compilado mas tarde por Justiniano, tiene en otra las generaciones para ser alli modeladas; demostracion elohumanidad reglamentada antes de venir à la vida, con un destino

La legislacion Romana es un bello y tal vez imperecedero monu-

mento de aquel titánico imperio, pero no es una les viviente como la requiere el espirita de la sociedad moderna, y los directos jatereses que la agitan y la impalsan al gote pirco y seguro de sua

Al fin aun cuando fuexe la ler Romana la mas acabada de tobano una ley comun à toda la humanidad; ò la ley que cada puelda. comun cuyos principios se eucquatran raticados y prescriptos ea el

Inutil es buscar en otro terreno la realización de las instituciones que con el mecanismo del gobierno representativo han traido à la superficie de los eventos humanos la gran república del norte, cara tra la mente, abriendo nuevos y mas vastos horizontes à la inteligencia, y la predicacion incesante del Evangelio para que sus divians preceptos y sanas doctrinas saturea desde la mas tierca infancia el corazon de las generaciones que la vida viene escalonando en el

Ni los hárapos roides de épocas para siempre extiatas, ni las locas aspiraciones del recionalismo que disputa al Gristo su orizen didotados de costumbres puras, y de coratones penetrados de amor à Dios y de aquel santo temor de violar el precepto sagrado. Hombres que teman aun en el sigilo de su conciencia cometer la injusticia, persuadidos que si escapan à la vijilancia humana, hay sobre ellos un testigo mudo é invisible que toma cuenta de la iniquidad.

Las instituciones por perfectas que las conciba la mente humana, necesitan hombres que las pongan en ejercicio, y asi como la propia yes justos y honrados, así la república cuando tiene por ejecutores hombres injustos y que miran solu à sus intereses privados, decenera en el peor de los gobiernos, porque sacrifica el bien general à las regalias de un circulo de explotadores.

Ni se puede concebir que las sociedades compuestas de elementos tan hetereogéneos tengan en si la capacidad necesaria para alcansar

sencilla y profunda del Dios-hombre, encilla y protunue de cinado de la justicia y de la caridad, no hay Si la república es el reinado de la justicia y de la caridad, no hay duda que ella tiene que ser eminentemento cristiana porque la buena nuera que el Nazareno vino à anunciar à la humanidad era el amor que los hombres se deben entre si, y el cumplimiento de la justicia en lugar de la violencia que era la ley bárbara, la les pagana en suma La venida del Mesias anunciada, por los Profetas, en aquella época nefauda del reinado de Tiberio, con toda la lúgubre enseñanza histórica del mundo anterior à Roma; el desplome de la civilizacion de Oriente, la Grecia en el catálogo de los pueblos muertos; Cártago, Ninive, Babilonia, vueltas en ruinas; esplendores deslumbradores. guerras titánicas que nada habían reportado à la humanidad sino dolores, ese momento solemne, visto à la distancia de los siglos. aquel hombre del pueblo, tan humilde que nació en un pesebre : su pasage tan rápido, y mas corta predicacion entre las genieserrante siempre, y el doloroso sacrificio con que selló sus sencillas r eternas doctrinas, cuya divinidad han venido transparentando los siglos à despecho de todas las escuelas filosóficas que han pretendide suplantarse à la religion que el fundó; sistema que desde las escuelas griegas han venido engendrando sofismas unas, monstruosidades otras, hasta resolverse en el simple estudio de las ciencias naturales, sin haber podido conmover las columnas del Templo de la fé, de la esperanza, y de la caridad ; ese momento pues, debe ser y es aun objeto de profundas investigaciones históricas; sin que las dudas de Renan y otros filósofos de su especie, atenuen su impor-

tancia trascendental en los siglos. La predización del Evangello por Jesus, separa los dos mundos, el pagano que él socontró, del Cristiano cuyas bases arrojaba su palabra. Alli la homansidad hace alto, escucha la palabra de vida, y el alma

se ditats bozzanlo el bou de la verlad y del amor.

Por eso, si como el decia e que el vión nuevo no debis ponerse en
odres ivijes, a sur las sociedades que aspiran à la república, si se empeñas en amalgamor los reasgos de las edades extinass con la vida
moderas, facesas en sus aspiraciones y ven eraporarse como un
sando sus legitimas esperannas, porque desconocen aquel sencillo
processos.

INFORME DEL INSPECTOR GENERAL

ESCUELAS FISCALES DE LA PROVINCIA DE SAN LUIS

Section 1

Sen Lais, Agento 15 de 1851.

A S. S. el Sr. Ministro General de Gobierno D. Victor C. Lucero.

Señor Ministro:

En conformidad à los debera inherentes al harmos é unoresis puesto que meh setulado el Galerro un a ulministratas, per puesto que meh setulado el Galerro un a ulministratas, per perceto deber da der consta den sacto pero pero el constante de la constante de pero pero el constante de las comitiones especiales que se tree neuconalesem e, gargemelo 4 este informe las bodereciones y asteciones considero ser necesarios à Tobulatere el estado pistato que he hecho, de lo que formarie un hereu basquez.

Los trabajos preparatorios hechos en un vinta is de Departunes tunt de campaña desse el el Marro Marci 200 e falso pelo, su corresponden a llearvi in conscilades del horroro pesto que ne hacentidad e d'appariro Guierroro, top en faita de volunta, sino por carcere de los consciinatesos, que son necessiria para desequiercon alerca e intelligionis tam dicidi y historias expessirio; que los considerado superior à mis fourzar. A mas de si insolucionis; y de no haber hecho un estado antiquida de los imperantes debrera de uni emplos, he tende que habra con sirios cheticores contrarigades que pos mensande desenucian las operantes que habia formado, que mis saferras remaios in sir volunta que contribuir en algo al solutas meni y material de los habias contribuir en algo al solutas meni y material de los habias de la campaña, en capa sured y properada se halta un interesa-

do el Gobierto.

Los pocos trabajos que he becho en los ramos de educación primaria y hacienda, son puramente preparatorios y de organization,
porque antes de todo he necesitado conocer prácticamente el origen.

y las causas de la decadencia en que se hallaban las escuelas figcales de la campaña que marchaban à su disolucion; y la desmoralizacion y despilfarro en la percepcion é inversion de las rentas públicas, uno de los principales elementos de progreso y bienes-

tar de este pueblo. No me propongo, Señor Ministro, encubrir en este informe al deplorable estado de abandono, desorganización y pobreza en que he encontrado la campaña en todos los ramos de la administracion; no pretendo encubrir ú ocultar las llegas sociales, porque tengo la conviccion que es un deber sagrado de un empleado de Gobierno el hacer conocer à este los vicios y virtudes del pueblo coyos destinos dirije, para que los estudie y busque los medios de neutralizar los primeros y protejer ó desarrollar las segundas; esto me obliga à que mi palabra sea árida como la voz austera de la verdad v solamente me circunscribiré à hacer un breve bosquejo de aquello de un interés mas inmediato, sin entrar en largas y fastidiosas digresiones que harán demasiado estenso este informe por

los diversos puntos que tengo que consignar. En cuanto à las causas que han originado el lamentable estado en que he encontrado las escuelas fiscales (con muy pocas escepciones) y los obstáculos que pueden detener en adelante el progreso de este tan importante ramo de la administracion, puedo senalar la signiente :

1º La carencia casi general de buenos Preceptores ó de personas que se hallen convenientemente preparadas para ejercer esta pro-

2º La culpable indolencia que ha existido en la administracion anterior, al no hacer la distribucion de los textos de lectura en proporcion á las necesidades de cada escuela, pues en ninguna de ellas he encontrado una cuarta parte de los que eran necesarios; y en la mayor parte de las escuelas la dotación de libros y útiles no excedia de la octava parte de los niños que se hallaban inscrip-

3º La falta casi completa de útiles de escritorio en lugares que no hay como puedan proveerse de ellos, lo mismo que de los muebles mas necesarios, al estremo que el menaje de varias escuelas lo componia una mesa cuadrata de matera de usa vara, I elgana maderas puestas sobre una pila de adobas ó una especie de asiensos de adobes crudos asentados en barro.

4º Los malos locales en que han funcionado y en los cuales sun continúan algunas escuelas.

50 La irregularidad y retardo con que se ha tiecho el abone do tos pequeños honorarios á los Preceptores, curo desorden me ha puesto en el caso de hacer el abons do sueldos atrasados. desde el mes de Junio del año pasado,

6º La falta de una fey que declarase obligatoria y gratuita la educacion primaria en toda la Provincia.

To La falta de un Reglamento para las escuelas fiscales que por primera vez reglamentase y uniformase de algun modo la educacion primaria, porque las disposiciones que existian referentes à acto se limitaban à simples instrucciones dadas al Insugetor General nombrado en Junio del año pasado,

8º La poca asistencia de los alumnos, resultado inmediato del cansancio é indeferentismo de muchos Preceptores, ocasionado por nocos establecimientos de esta clase que funcionaban y por la in-

sus hijos 90 El nineun trabajo que se ha tomado el Gobierno anterior por y la poca cooperacion que han prestato para ellos los principales

10. La falta de la predicación religiosa y del apoyo moral que debian prestar à estos establecimientos los Parrocos de los lugares

respectivos. 11. La falta de centros de poblacion de imperiancia y de hábitos

de sociedad y de trabajo. 12. La falta de aficion à la lectura en una mayoria inmensa del

pueblo. 13. La falta de una Inspeccion inmediata y laboriosa, lo que daba por resultado la inexactitud en los informes que la mayor parte de los preceptores pasaban al Gobierno, relerente à la asistencia de los alumnos y la desmoralizacion y vicio que caracterizaban á algunos de ellos, los cuales se considerahan garantidos, porque jamás lie-

gaba hasta ellos la accion del Gobierno. Estas son las principales causas que á mi juicio hau contribuido à crear el estado de disolucion y atraso en que he encontredo la mayor parie de las escuelas fiscales de la Provincia que ha sostenido el Gobierno el año pasado, cuyo juicio se halla comprobado por los informes que han pasado à S. S. las comisiones examina.

doras en el mes de Diciembre del año pasado. Habiendo conocido prácticamente, al principio de mi visita, al oricen de los males que ocacionaba la suspension del desarrollo de la educación primaria en la Provincia, he procurado disminuir este mal en cuanto me ha sido posible, poniendo en juego cuanto me ha sugerido la imaginacion y todos los pocos recursos con que cuenta la Provincia en una época tan calamitosa como la que hemos pasado, siguiendo en esto las instrucciones que sin reserva me daba S. S. à este fin, y procurando elevar, 6 mas hien dicho, despertar el espíritu público que se hallaba adormecido, en favor de esta ton útil y benéfica institucion; cuyo resultado paso

### Reglamento de escuelas.

à detallar.

No habiendo antes prescripto el Gobierno un plan y método de enseñanza que debiera seguirse en las Escuelas fiscales; cada un preceptor habia adoptado el que mejor le habia parecido y algunos de ellos seguian solamente la antigua rutina que nos dejaron nuestros antepasados; de lo que ha resultado tal variedad en la enseñanza de las escuelas fiscales de la Provincia, que aparecian estos como establecimientos completamente independientes de toda autoridad y centro de unidad; de las 23 escuelas que existen del año pasado y que figuran en el cuadro anexo B del primer cuatrimestre de este año, solo cuatro ó cinco de ellas puede decirse que se hallan bajo un réjimen metódico. Con esto no quiero decir que no haya aptitud y muy buena voluntad en los maestros, sino que les ha faltado la instruccion necesaria para organizar por si solos una escuela, los muebles y útiles que se consideran mas preINFORME DEL INSPECTOR DE ESCUELAS

ejsos y los pequeños recursos que les habria preporcionado sus honorarios para una escasa subristencia. En el momento de dar principio à la visita, procuré llenar ena

gran vacio, confeccionando muy de prisa un reglamento para las escuelas fiscales, para que me sirviera de base à la organizacion de ellas, el cual fué elevado al conocimiento de S. S. y se me ordenó lo pusiera en vigencia con carácter de provisorio.

El conocimiento práctico que he adquirido en la visita, y la ley cancionada por la H. Legislatura, declarando obligatoria la educacion primaria en toda la Provincia, me ha probado que dicho reglamento era deficiente y consultando esto, le he hecho algunas pequenas reformas, las cuales he sometido ya a la aprobación del Esmo.

El mérito único que puede tener este reglamento, es que es muy adaptable al estado en que se hallan las escuelas en la Provincia y que consulta prácticamente los medios de establecer un régimen de organizacion é instruccion que es muy comprensible para la mayoria de los preceptores, y que al mismo tiempo prepara el terreno para obtener muy luego algunos profesores de los mismos alumnos que se educan en las escuelas fiscales, serun lo establecido por los articulos 12, 47 y 50 del Reglamento. Esta nenecesidad es uno de los mas sérios inconvenientes que se me han presentado; hasta fines del presente año no se conocerà el buen resultado de la reglamentacion, porque no puede hacerse efectivo en todas sus partes; pero en un año mas quedarán completamente cumplidas sus disposiciones y entônces con la práctica se conocerán mejor las deficiencias que pueda tener.

#### Registros.

Es de urgente necesidad el proveer de los libros necesarios à todos los preceptores, para que estos puedan en este año establecer sus registros respectivos, como lo previenen los articulos 13, 14, 15 y 16 del reglamento, por ser esta una base indispensable para la organizacion de las escuelas; lo mismo que hacer imprimir y repartir como formulario, los cuadros en que deben pasar los estados cuatrimestrales. De este modo les sera muy sencillo y

### Textos de lectura y útiles de escritorio.

La carencia de textos y la falta de instrucciones del Gobierno han recibido en esta Inspeccion, ha ocasionado que haya distribuido estos indistintamente à los Sub-Inspectores, para que estos lo hagan à las escuelas à su cargo, en conformidad à los articules 10 y 11 del reglamento; sin haber podido cumplir por mi parte con lo que respecto à esto previene el art. 9.

Me he abstenico de prescribir nada sobre la eleccion de libros ; porque conozco que los que existen son los que el Exmo. Gobierno Nacional ha remitido para las escuelas de esta Provincia, los euano me ha sido posible organizar las secciones de lectura como corresponde, y en atencion à que el Gobierno no tiene recursos actualmente para comprar los que necesitan y aqui en la Provincia no hav don le proveerse de ellos ; igual cosa sucede respecto de útiles

Por el cuadro adjunto anexo A se impondra S. S. de la distribucion que se ha hecho de los testos y útiles de escritorio à las escuelas fiscales y municipales de la Provincia, y à simple vista es may fácil conocer la insuficiencia de estos para cubrir en parte las necesidades de las escuelas, segun el número de alumnos que concurren en el 2º cuatrimestre de este año, como lo demostrarà el cuadro anexo C

Todos los dias recibo notas de los Sres. Sub-Inspectores en que me piden textos de lectura y útiles de escritorio, y especialmenotros tantos textos para la primera sección, y á todos ellos tengo one conjestacles, no hay, pero luego se proveerd,

Es sensible, Señor Ministro, que despues de tantos esfuerzos y sa-

les à causa de la pequeña cantidad que se recibe de cada un testa de escritorio.

INFORME DEL INSPECTOR DE ESCUELAS

crificios pecuniarios que se han hecho y se citan haciendo en esten altimos meses, con el fin de lerantar de la postracion en que saciala educación primaria en la Provincia, y educar el mayor número tienen espera, y contio en que S. S. no permitirà que se esterilias seguido dar á la opinioa pública.

cion que cada un dia prestan à esta Inspeccion los Senores Submejor voluntad, desinterés y patriotismo se han prestado à desempenar dicho empleo, que no tiene otra recompensa, que la sarisfaccion de bacer el bien, à pesar de la maledicencia de algunos malos ciudadanos

#### Escritura.

La falta de organizacion en que han existido las Escuelas de la Provincia, y donde no ha habido una Escuela narmal, y por otra parte la carencia de Preceptores idônees, ha traido por consecuencia inevitable la falta é imperfeccion de los métodos, y si à esto se agrega que la mayor porte de los Preceptores actuales é son mo de enseñanza, y que en el conjunto de ellas presente una confusion en el método, como en la forma de letra: En esta intemétodo de caligrafía que debe adoptarse para las escuelas de la

#### Maestros.

Fundado en las razones que dejo consignadas reterente al estado tan precario en que algunos años se han conservado los Preceptores de escuela de esta Provincia, à la instrucción y conocimiento que à mi juicio poseen considero de justicia agregar, que el base maretro es el alma de la escuela, es la brojula que señala el rumbo à

las generaciones venideras; su mision en la tierra es de inmensa importancia moral, es un verdadero sacerdocio social; pero para que los preceptores puedan alcanzar estos altos fines, es necesario que conorcan y sepan apreciar en su verdadero valor la posicion tan delicada que orupan en la sociedad. ¿ Cuán inmensas deben ser las buenas cualidades que deben reunir aquellos que se consagran à la noble tarea del preceptorado? ¿Cuán inmensa no es tambien la responsabilidad que tienen ante Dios y los hombres? Cuán..., pero no quiero estenderme demasiado en analizar la mision y deberes que tienen que llenar los preceptores, porque de años atras y cada un dia lo hacen los hombres mas eminentes del mundo, y porque esto se balla definido en la conciencia del hom-

bre menos inteligente. En la visita que he hecho à cada Departamento, he reunido en la mayor parle de ellos à las primeras autoridades civiles y militares. à los preceptores de escuela y à los principales ciudadanos, y à viva voz les he manifestado los deseos y aspiraciones que el Gobierno tiene por mejorar y ensanchar la educacion del pueblo que le ha confiado sus destinos; les he hecho notar el verdadero estado de atraso en que esta se halla parangonándola con el estado de adelanto de otras provincias hermanas; les he prometido que el Gobierno actual no economizaria sacrificios alguno en beneficio del adelanto moral y material del país; he pedido la cooperacion de la poblacion inteligente, de los buenos ciudadanos en aporo de estas ideas del Gobierno; les he analizado la importante mision de los preceptores de escuela, y he pedido para ello el apoyo moral y material del pueblo y de las autoridades, en favor del mejor desempeño de sus deberes; he manifestado francamente à los preceptores de escuela los deseos que el Gobierno tiene de atenderlos, protejerios y ayudarlos en todo aquello concerniente al mejor desempeño de su mision, y al mismo tiempo les he hecho notar, que el Gobierno los vijilaria de muy cerca exijiéndoles el cum-

plimiento de sus deberes y obligaciones, y en especial, la mas estricta observancia de moralidad y buenas costumbres. Tengo la satisfaccion, Señor Ministro, de anunciar à S. S. que el pueblo inteligente ha contestado favorablemente al llamado del Go-

INFORME DEL INSPECTOR DE ESCUELAS bierno en este sentido, y que los ciudadanos mas infleyentes, con la mejor voluntad me han prestado su cooperación y servicios personales, para llenar en parte la misson que el Gohierno me ha confiado. Creo pues que el pueblo puntano ha entrado en el sendero de operar una reaccion de inmensa importancia à la educacion primaria y al adelanto del pais, y que es necesario que el Gobierno actual siga el movimiento impulsivo que ha sabido darle. hasta encaminarlo à los altos fines à que està destinado.

He mejorado los sueldos de algunos preceptores cuando he conocido que las aptitudes y trabajo que tenian no estaban ni medianamente compensados, y mas que todo que en el largo tiempo que habian ejercido el profesorado en esta Provincia no habian dado lugar à ser reprobada su conducta por vicios ó inmoralidad, norque ¿ cómo obtendremos maestros de buena instruccion que satisfagan tan altas necesidades sociales? La respuesta no es otra que recompensarlos bien. Ningun preceptor de buenas aptitudes que pueda enseñar los ramos que determina el Reglamento y que concurra un número de 60 à 70 alumnos, no puede ganar menor de 35 à 40 pesos de renta; en vista de esto, he hecho las mejoras que dejo dichas y que se hallan consignadas en los cuadros anexos B v C.

He nombrado de segunda maestra para la escuela de niñas de la Villa de Mercedes à la señora D' Rufina Nuñez, por los buenos informes que he tenido de sus conocimientos y porque se aumentasen los ramos de enseñanza de dicha escuela; esto ha conseguido, lo mismo que un aumento muy notable en los alumnos.

He nombrado dos avudantes para la escuela de varones de Piedra Blanca, señalandoles un pequeño sueldo; esto ha sido con el fin de estimular à dos jóvenes bastantes adelantados que tiene dicha escuela, y por este medio ponerlos prácticamente en la carrera del profesorado.

Han quedado varios preceptores de los del año pasado, à quienes no se les ha mejorado el sueldo, pero esto ha sido porque no se les ba notado progresos en los establecimientes à su cargo, por no tener una buena asistencia diaria, ó porque no tienen los conorimientos de los otros, y finalmente porque algunos no estan perfectamente

reconocidos. En el exómen general do este año se puede formaun juicio mas exacto sobre las aptitudes y verdaderos conocimientas de los preceptores, y entonces señalarles el sueldo que cada una

He hecho los mayores esfuerzos, por abonar los sueldos que se mereciere. les adeudaba à los preceptores desde el año pasado, y para ella he tenido que invertir el producido de patentes y contribucion dide Alzala, y en conformidad à la instruccion que recibi de S. S.

en este sentido.

Es necesario que en adelante se adopte el sistema de abonar los honorarios de los preceptores y alquileres de casa en completa uniformidad, para que evite la irregularidad que se ha notado anteriormente, que à unos preceptores se les tenia abonados sus suel. dos y à otros se les debia hasta diez meses; al mismo tiempo buscar el modo de evitar que hagan estos el visge à esta ciudad à hacer el cobro de sus sueldos, de este modo se evitaria que los preceptores abandonen la escuela aun que sea por pocos dias y que concluya un comercio iamoral que se ha estado haciendo antes, con los pequeños honorarios de los preceptores à quienes los

Considero necesario llamar la atencion de S. S. sobre la necesidad que existe de distribucion de entre los preceptores y Sub-Inspectores, algunos ejemplares de la « Guia del Preceptor Primario » y libros útiles à la instruccion que deben de tener estos.

#### Local y tren.

A la par que he provisto de escuelas públicas à la Provincia, como lo espresaré mas adelante, y aun que estas son insuficientes ro de niños que por un cálculo prudente debe tener en estado de recibir educacion esta Provincia, he tenido que contraer mi atencion à otra adquisicion de mucha importancia, cual es, las easas en que están establecidas la generalidad de las escuelas primarias; de ellas solo dos son de propiedad fical y demas agenas, tomadas en arriendo la mayor parte, y muchas de ellas privadas INFORME DEL INSPECTOR DE ESCUELAS

de las condiciones de economia, salubridad, limpieza y comodidad, y algunas no solo carecen de estas candiciones, sino que son pequeñas, pobres, desaseidas y oscuras, ó mas bien diche, son ranchos. A esta clase de casas las he dejado cuando he podido conseguir en los prequeños ceatros de la poblacion, otras que se hallaren en mejores condiciones; algo he conseguido mejorar, este, mediante el interés que he tomado resisando la conveniencia de las casas que podian ocuparse y haciendo trasladar algunas escuelas à otras casas que presentaban alguna pequeña comodidad mas, y abonando por estas mayores alquileres. Otro abuso he notado y reprobado en algunos preceptores; y es que ocupaban con su familia ó muebles la mejor pieza de la casa que se alquitaba para es-

cuela, y á los alumnos los tenian en la de peor condicion. A la fecha estan concluyendo de trabajarse dos casas mas paraescuelas de propiedad fiscal, una en Santa Birbara y la otra en Nogoli y otras casas mas que se trabajarán para este fin con fondos de los vecinos (segun han ofrecido) en los puntos siguientes: Candelaria, Quines, Majada, Chanares y Villa de Lojan; habiendo nombrado para este fin una comision en Quines, compuesta del Juez de Paz como Presidente, y vocales D. Manuel Marzón y D. Narzario Zelis, quienes hasta hoy no handado cuenta à esta Inzpeccion de lo que hubieren adelantado referente al trabajo indicado.

Las casas de escuelas que se han ocupado gratis en el primer cuatrimestre de este año, es una, y en este cuatrimestre son cuatro, como está comprobado esto y lo ante dicho por los cuadros anexos B y C, cuyos propietarios han hecho esta diferencia, animados solamente por el deseo del adelanto de la educación primaria.

Las escuelas existentes del año pasado se hallaban casi en su totalidad completamente desprovistas de su menaje, y he tenido que proveerlas de aquellos muebles mas necesarios y para esto se ha hecho un gasto en el primer cuatrimestre de este año de 400 pesos. y en el que llevamos al 2º custrimestre se ha destinado para este fin la cantidad de 415 pesos mas para las escuelas que hon estado y las nuevamente establecidas; que agregado esto à la cantidad de 276 pesos, destinados à concluir los edificios fiscales para casas de escuelas de Santa Bárbara y Nogoli; hacen la suma de 1091 pesos bolivianos

La construccion de los muebles ha sido encomendada bajo la direccion de los Sres. Sub-Inspectores respectivos, sirviendo de modelo para ello, las bancas que tienen en uso las escuelas munici-

pales de esta ciudad. Para dotar à las escuelas existentes hoy de un menaje suficiente y adecuado se necesito, Señor Ministro, una cantidad de cuatro mil pesos por lo menos, y en atencion à la falta de recursos, he tenido que limitarme à un menaje muy pobre é insuficiente y asi mismo he chocado con sérias dificultades para proporcionar los recursos necesarios para hacer mandar los pocos muebles que dejo expresados.

#### Feemelon.

Por el cuadro anexo B se impondrá S. S. que en el primer cuatrimestre de este año han funcionado 27 escuelas fiscales de ambos sexos y 9 municipales; de estas son 23 de varones y 13 de niñas teniendo las primeras un número de 964 alumnos de ambos sexos, y las segundas 579, y como término medio de asistencia diaria en las escuelas fiscales, un número de 614 alumnos, que equivale à decir, que solo han asistido à la escuela con regularidad un 64 p.2 del número de alumnos, habiéndose gastado en el sosten de dichas escuelas 2172 : 50 centavos por sueldos de preceptores y 448 \$ 50 centavos por alquileres de casas; 400 pesos en muebles y 156 pesos en edificios para casa de escuela; cuyas cantidades hacen la suma de 3211 pesos, gastados solamente en las escuelas fiscales, que agregados à la subvencion dada por el Gobierno à las escuelas municipales y demus que demuestra el citado cuadro, asciende á la suma total de 4713 nesos 33 centavos

En el cuadro anexo C se detallan las escuelas que están funcionando en este segundo cuatrimestre, de las escuelas son 38 fiscales de amhos sexos y 9 municipales, teniendo las primeras un número de 497 alumnos en las escuelas mixtas, y 1044 niños como término medio de existencia diaria, en las escuelas fiscales un número de 1170 alumnos de ambos sexos, que equivale á decir que solo han asistido á la escuela con regularidad en este cuafrimestre un equivalente à un 76 p.2 del número total de alumnos, habiéndose gastado en el sosten de dichas escuelas 3156 pe-

sos 36 centavos en sueldos de preceptores, 516 pesos 39 centavos INFORME DEL INSPECTOR DE ESCUELAS en alquileres de casa; 415 pesos en muebles y 126 \$ en edificios en aquanete de case, são peste en mastres y 1203 en constitue para cosa do escuela, cupas catidades latem la suma de 4273 s. 75 centavos gastados tolamente en las 38 escretas fiscales, que agregados à la subrencion data por el Gobierno à las escalas municipales y demas que demustra el citado cualro, asciende á la suma total de 6139 § 8 centavos bolivianos, el gasto hecho en el 2ºcuatrimestre de este año, quedando sun sin figurar en dicho cuadro los gastos que espresa la nota esplicativa que llera al pie.

Los nuevos preceptores nombrados por esta Inspeccion para las escuelas fiscales y que actualmente están en ejercicio son las siguientes: D. Andrés Paez, Volentin Aumada, Crispiniano Fernandez, Luis Negret, Adelaida Mendoza, Segundo Arias, Emilia Mateau, Rita Segura, Carmen Arce, Sinecio Mayorga, Secuadino Moyano y Lorenza Suarez, y de 2º maestra De Rufina Nuñez y ayudante David Zalazar y Vicente Aguero, habicado subvencionado à mas de estos à los preceptores de escuelas particulares D. Domingo Godomar, Facunda Calderon y D. Pastor Muñoz y los nombramientos hechos de otras personas que espresaran los cuadros anexos B,

No me ha sido posible, Señor Ministro, el tomar con toda exactitud la asistencia media que han tenido las escuelas fiscales en este cuatrimestre, porque aun no me han pasado los cuadros los Señores Sub-Inspectores, pero que por los datos que estoy recibiendo cada dia referente al movimiento de ellas, he podido formar los calculos que espresa el cuadro anexo C, los que á mi juicio son muy aproximados.

El estado en que he encontrado las escuelas fiscales en toda la Provincia, y los informes que he recibido de la asistencia que han tenido el año pasado, me revela claramente que no han tenido entonces una asistencia que equivaliera a un 55 p.º/, del número de alumnos inscriptos, porque á pesar del impulso que se habia conseguido el dárseles en el primer cuatrimestre de este año, no obstante aparece que solo han tenido una asistencia media de un equivalente à un 64 p.º/, del número de alumnos inscriptos y en el 2º cuatrimestre va se nota una diferencia muy importante, porque la concurrencia alcanza à un 76.%; siendo no obstante esto, una asistencia que está muy lejos de probar una buena organizacion y cuidado en las escuelas; y por lo tanto, es necesario trabajar en

cuanto sea posible á que la asistencia media no baje de un an p.%, atendidas las largas distancias en que se hallan los alumnos y las circunstaucias especiales que obligan à los padres de familia e hacer faltar à sus hijos à la escuela.

La provincia de San Luis, con una poblacion de 53,294 habitantes que le dá el censo por la emenor parte, cuenta en la actualidad que solo se efucan en ella un número de 2120 niños de ambos sexos. Por un cálculo muy pru lente considero que no tendra menos de 9000 niños en estado de recibir educacion, y si de estas solo se educan dicha cantidad, queda pues un excedente enorme que espanta, al considerar que ese excedente mas tarde ha de ser una carga muy pesada para esta sociedad; que es un saldo da hombres inutilizados para contribuir al bien y adelanto del país; que es un saldo de ilusiones y esperanzas perdidas desde ahora pora la sociedad y para la patria; y finalmente, que ese saldo de seres humanos que mas tarde mahlecirán à los hombres que hallandose actualmente al frente de los destinos del país, no han hecho los esfuerzos necesarios para proporcionarles alguna pequeña educacion.

Estas consideraciones y otras mas que omito, me obligan á Itamar la stencion de S. S. sobre la urgente necesidad que se siente de crear un major número de escuelas, que reunidas con las actuales puedes educarse en ellas por lo menos un uúmero de 3500 niños que seria como una tercera parte de la masa educable, ó sea un 6) p.% de la poblacion en masa. A este fin he formado un cuadro demostrativo, anexo D, en el cual manifiesto los puntos y lugares da la Provincia en que es mas urgente el crear escuelas puede contar que concurrirán por la menor parte el número de alunnos que se espresan en dicho cuadro, demostrando al mismo tiempo el gasto que aproximadamente puede hacerse en ellas en el año.

Al presentar este cuadro à S. S. lo hago fundado en los datos y examen que he hecho personalmente en mi visita à los deparlamentos en la oportunidad que se presenta para colocar escuelas en los puntos que indico en el citado cuadro. Tal vez algunas personas que no conocea esta Provincia, los hábitos y costumbres de sus habitantes, y el primer ramo de industria de ella pueda atribuir que es demasiado el número de escuelas en proporcion al

número de alumeos que concurren à ellas, pero esto es de ficial INFORME DEL INSPECTOR DE ESCUELAS esplicacion; cuando se conozca que la poblacion de esta Provincia. se halla muy disemisada a consecuencia de que su industris es pastoril, que tiene muy pocos centros ée publicion en donte de regulares distancias puedan concurrir à cada escuela un número nayor de 50 alomnos y que su poblacios no excele de 20 bubitantes

En las públiciones que espreso en el cuadro anexo D existe, Señor Ministro, una verdadera sed o deseos de mejorar la condicion de las masas, los habitantes de dichos lugares asi me lo ban satisfacer estas justas exijencias con nuestros pequeños recursos que no olcanzon à llenar los modestos gastos de la administracion? 10st fiebre amarilla vino à auspender la pequeña subvencion que le pado recursos para hacer frente à las eregaciones que demanda le instruccion primaria de esta Provincia? ¿Acaso la Provincia de San Luis no debe esperar alguna proteccion del Exmo. Gabierno de la Nacion para llenar estas necesidades? ¿Acaso esta Proviacia que ha sido siempre el centinela avantado en la frontera Sub rechuzando por el Novie las invasiones de los llanos de la Riola, será menos feliz que esta última para recibir un aumento à la

La Provincia de San Luis que por su carácter pacifico no ha distraido la atencion del Gobierno de la Nacion con intercenciones por motines ó sublevaciones que hayan surgido de su seno, y que à pesar del pequeño número de poblacion que tiene, y las desventojas de su posicion topográfica, conserva en servicio permanente en la frontera Sud 700 ú 800 de sus hijos, cuyos brazos estan separados de la industria, y cuyas familias merecen la atencion del Gobierno para proporcionarle por lo menos una pequeña educacion. ¿No será esto tambien un motivo mas de llamar la atencion del Gobierno de la Nacion? ¿Acaso los representantes que este pueblo tiene en el Congreso, no levantarán su voz pidiendo algon pequeño apoyo del Gobierno Nacional en favor del desarrollo de

caria porque estamos atravesando? Si esto no sucede, Señor Ministro, es inútil pensar eu dar el impulso que necesita la educacion primaria en esta Provincia; porque crear escuelas cuyas necesidades no pueden ser atendidas oportunamente, es mejor no crearies, I limitarse à atender las pocas que hoy existen, pero conservo la esperanza Señor Ministro, que las necesidades dal nueblo Puntano, se han de hacer sentir ante el pueblo de la República, máxime cuando el Gobierno actual ha dado el primer paso

impulsadolo en el camino del progreso moral y material. El año venidero necesita la Provincia que se establezcan las escuelas que espresa el cuadro anexo D y en este caso el presupuesto de gatos para este ramo, debe ser por lo menos de 30.000 pesos, que sin duda será el máximum de lo que pueden producir las entradas generales de la Provincia en este año las que se están interviniendo en el pago de la educacion primaria desde Junio del año pasado, por no haberse abonado hasta hoy la subvencion del

2º y 3º cuatrimestre del año pasado.

Pablo Pruneda

EL CONSEJENO DEL MAESTRO

# EL CONSEJERO DEL MAESTRO

CARLOS NORTHEND

MEDIOS DE PROCRESO PROFESIONAL

Mi querida amiga:

Me pregunta vd. lo que hará para vigorizar el interés de la profesion de su eleccion; y à la vez adquirir para si mejores habilitaciones que enaltezcan la responsabilidad de sus deberes. El mero hecho de pedir vd. consejo, va la eleva en mi estimacion, confirmandome en la creencia que llegarà vd. à ser una gloria y un ornato de la profesion que ha elejido. Con el mayor placer le daré à vd. mi opinion sobre este asunto: y aunque no puedo decir todo cuanto es posible decirse sobre ello, me esforzaré en llamar su atencion sobre aquellos puntos de que pueda vd. reportar utilidad.

No necesitamos de argumentos para probar que « saber es poder »; es un hecho aceptado en todos los departamentos de la vida. Saber como se ha de ejecutar una obra en sus justas proporciones, es mejor que saber como ha de ejecutarse mediocremente. Aquellos que realmente sobresalen en habilidad para comunicar la informacion, è ojecutar una obra, tendran una influencia verdaderamente auperior. « Saber es riqueza, - es capital. Un eminente abegado fue una vez consultado por un labrador sobre una cuestion de grande importancia para el último. La cuestion sué pronta y correctamente contestada por un simple monosilabo, «Nó.» «¿ Cuinto debo pagar à vd.

por su opinion? » Dijo el labrador. « Diez pesos: » Contestó el jurisconsulto. » Qué! diez pesos por solo decir un No? - « Ah! paro vd. no lleva en cuenta todo el tiempo y dinero que me ha costado. y cuantos libros he consultado para suber cuando deho decir No. > El negro que se alabaha así mismo de su habilidad particular como

carnicero, es una prueba latente de que saber es riqueza. Llamahase el Pompeyo, y un dia le encargaron que descuartizase un ternero, la que ejecutó con admirable destreza y prontitud, pidiendo por su trabajo dos pesos, justamente el doble del precio ordinario. Su patron le hizo presente que el precio comun era solo un peso, à lo nua Pompeyo contestó, « yo cargo tambien un peso por mi trabajo, y otro tanto por saber como se hace ! » Conocimientos verdaderos y habilidad práctica serán siempre una mina de inagotable riqueza para la maestra: y verdaderamente sábio es todo aquel que busca á acrecentar sus medios de habilidad profesional. Enumeraré algunos de los puntos prominentes.

LEER OBRAS SOBRE LA EDUCACION. El número de obras que influven directamente sobre la mision del maestro, siento decirlo, pero es muy corlo, y muchas de ellas son de origen muy reciente. Recomendaria à vd. que levese el mayor número posible de ellas, y de tiempo en tiempo, cuando se ofrezca la oportunidad y lo permitan los medios, compre esas obras para su biblioteca profesional. Le pareceră à vd. estraño que le hable sobre « biblioteca profesional para el maestro »; y estoy persuadido que la idea debe parecer casi maravillosa á muchos de los que se han dedicado por años enteros al neescio de la instruccion. Pero modria vd. exponer alguna razon plausible en contra de esa necesidad, de una biblioteca profesional para el maestro? ¿No puede vd. imaginor cuántas razones le asisten para necesitar una? ¿Qué se pensaria de un clérigo, médico, ó abogado, que al ofrecer sus servicios al público, no comenzase por habilitar su estudio de una buena coleccion de libros de consulta que lo ilustrasen sobre los puntos de su carrera profesional? ¿ Podria contar con un éxito el que así no procediese, ó llegaria à poseer à la larga aquel espiritu de corporacion que lo debe caracterizar en la sociedad? El hombre que quiere sobresslir en la escultura tiene que hacer todos los sacrificios para saber todo lo que se ha dicho y escrito sobre la carrera

FOR CLINES NORTHEND de su eleccion. El artista que derea superar al operario, para calir de la oscuridad, necessita una abnegacion completa de su bienestar para acumular volúmenes que traten de su profesion. Y siaquellos que trabajan sobre la materia insaimada, estra interesales à tal punto que necesiten acrecentar sus conocimientos y habitalidad, no lo estarian al igual por ventura, aquellos que están llamados à modelar y desenvolver aquella materia animada que existirá siempre, al través de las edades basta el fin de los siglos en la eternidad? Triste es à la verdad reflectionar que tautos individess, ocunados en la enseñanza, nunca manificatan el menor interés por la sectura. Recuerdo en este momento dos achoritas que dirigian una escuela bajo las mas favorables circunstancias. Poseira ellas las cualidades deseables, y al principio, manifestaban nu vivo interéanor su obra. Pero todo eso era elimero. Aun cuando tenian à su disposicion muchos libros, nunca los abrian para nada. La consecuencia natural de este abandono, fué desvanecerse aquel interés que las animaba al principio. El primer termino de su clase, casi obtuvo éxito, porque la novedad de la obra aguijoneaba su interés y esfuerzos. Sin embargo, pronto decayeron en la inercia, en la rutina, y se tornaron maestras adocenadas, viêndose obligadas à abandonar sus tareas. Así hubiesen ellas consagrado una minima parte de su tiempo al estudio de las obras sobre educacion, que su interés habriase conservado activo, acrecentándose su zelo, y enalteciéndose su mente

Me alegro que piense vd. de un modo tan diferente sobre este punto. Desde largo tiempo que conozco el interés con que vá, ha estudiado todas las obras consideradas à propósito para el progreso de sus conocimientos profesionales. Sé que vd. no necesita que la insten sobre este punto, y llamaré su atencion solamente sobre uno ó dos puntos relacionados à su lectura, porque es importante, el cómo y el qué lee vd. Puede leerse un libro tan instructivo como de mérito, sin que sea el mas científico, - sin adquirir nuevas ideas sin recibir impresiones ó consejos tendentes á confirmar ó modificar sus ideas anteriores.

Si lee sin cuidado, - sin refleccion y sin provecho. Otros, en

ese mismo libro beberan ideas nuevas, mejores planes, mas nobles aspiraciones, y mas consistentes própositos. Así pues, al leer, essuérzese por obtener algo de cada libro, pero

algo que la instruya mas y mejor.

Para este objeto, lea con discernimiento, refleccionando siem-

Guanto mas profundo sea el libro que vd. lee, trate de identificarse con su espíritu general y sus tendencias apropiándoselas: pero no adopte tampoco amenudo como suyo propio un plan 6 curso especial, hasta que lo haya adaptado à circunstancias especiales, y comprobado su general adaptación à las necesidades de la situacion en que vd. se encuentre.

Aquel curso que habria sido enteramente provechoso à otra, haio circunstancias peculiares, puede darle à vd. resultados casi insignificantes, bajo circunstancias diversas aunque inapreciables. Para que todos los planes produzcan precisamente los mismos resultados, en diferentes épocas y lugares, no solo es esencial que obren baio circunstancias exactamente idénticas, sino que la fuerza môtriz séa precisamente la misma; -y esa combinacion suele ocurrir amenudo. Por ejemplo, un hombre puede usar una maquina perfeccionada con entera satisfaccion, gozando de su direccion y buen éxito. mientras que otro usa la misma máquina declarandola inútil, -Simplemente porque en la manera de usarla, por alguna inusitada, ô peculiar circunstancia en relacion con su obra, él no comprendió suficientemente los principios de la maquinaria para armonizarlos à las peculiaridades existentes. Cualquier cambio inapreciable en el ajustamiento de algunas de las partes de la mâquina, ó en su modo de operar, puede comprometer el todo del éxito. En todas sus lecturas essuérzese por asimilarse à las ideas y à los principios generales, antes que adoptar algun plan particular que la desvien del buen camino: porque su propio éxito como maestra, depende de sus esfuerzos individuales, y de su facultad de impartir cierto grado de individualidad à los planes que vd. proyecte y plantee, sean ellos cuales fueren.

No desearia que vd. crevese que le aconsejo, el que su lectura sea solo de libros profesionales.

Muy lejos de eso. Variéla vd. pero no pierda su tiempo con esa literatura frivola 6 perniciosa que apesta la tierra, ten vilibros bien escritos, que acrecenten sus conscimientos y disciplinen su inteligencia. Diarios bien dirigidos son medios fáciles de adquirir informacion. Le recomendaria el hàbito de leer un buen periodico que la tuviese siempre al corriente de los eventos de

Léa lo que puede aprender, y aprenda lo que tiene que enseñar. Cada nuevo ornato, cada adquisicion científica, cada idea práctica que vd. gane aumentarà su influencia sobre aquellos que tiene à su cuidado. Así pues, lea todo aquello que pueda aumentar su habilidad para instruir y disciplinar à los otros. Ciesch es poder, - y poder que toda maestra debe tratar de adquirir.

Subscribase y lea, por lo menos un periodico de educacion. Esos periódicos para los Maestros, son un ajente moderno. Todos los periodicos mensuales que existen hoy, sostenidos por los maestros, v dedicados à los grandes intereses de la educación popular, han sido establecidos en este lapso de doce años, y muchos de ellos, recien ahora cinco ó seis años.

Es esta una de las señales mas esperanzoras de esta época, que los mismos maestros asuman el cargo de editores de esos diarios, que establecen un carácter práctico. El recibo mensual y el bien dirigido estudio sobre este punto le serà à vd. muy útil. La licarà à su profesion; ilustrarà su mente; serà un medio perentorio de intercomunicacion; y por otras mil razones le serà à vd. provechoso. Si no tiene vd. aquel suficiente interés en su profesion que la induzca à subscribirse à una de esas obras, coante mas pronto la abandone vd. mas ganarà con ello la comunidad. Y esto que digo à vd. se lo digo à todas. Nadie que no esté hondamente animado de un interés profesional, capaz de impelirlo á subscribirse a un periódico consagrado e los grandes intereses de su profesion, abrace la carrera de maestro.

Sea colaborador de algun periódico de Educacion. - Haga vd. esto por su propio bien, y para el bien de su profesion, teniendo siempre en vista, que todo lo que sd. haga para su propio progreso resultarà en bien de su professon, y à la vez, que todo cuanto vd. haga 124

para realizar la carrera de su eleccion resultará en utilidad personal para vd. El todo se compone siempre de portes, y las varias partes están efectadas por el tono y condiciones generales del todo a Dira vd. que no puede escribir, que no está habituada à ello? Entánces le diré que comience, para saber si su inhabilidad es real 6 tan solo imaginaria. Mi impresion es, que vd. no encontrarà dificultades que no pueda vencer, - ni obstáculos insuperables para un espiritu determinado. Le será entes provechoso tener algunas dificultades que vencer, porque esa conquista le dará vigor. Debese vd. à si misma, no menos que à su profesion, el contei. buir con algo de su pensamiento y esperiencia para el beneficio de aquellos que laboran por la misma causa.

Visite las escuelas de las otras maestras. Si vd. hace esto con el espírito recto, con el deseo de aprender, le será muy útil.

La maestra cuidadesa y de buen critério adquirirà algun conocimiento precioso, 6 recibirá algun valioso precepto en la visita que haga à cada escuela. No solo se aprovecharà de la excelencia de la enseñaza, como aprenderá con los errores de los otros. Acaso existan errores en su propia escuela que hayan ido formándose gradualmente sin que se haya vd. apercibido de ellos. Su atencion está tan constantemente dirigida à los dos tópicos principales - gobernar é instruir, - que no seria estraño si algunas imperfecciones havan escapado à su vigilancia.

Cuando vd. visite la escuela de otra, las circunstancias son diferentes; vd. vá como expectador; vd. siente que no tiene un interés directo en los ejercicios; que nada tiene que hacer sino oir y observar; y naturalmente no vá vd. á buscar defectos sino lo que puede aprovecharle, sin que por eso no saque útilidad de ambas cosas, sin con todo ser capciosa. Puede ser que à la vuelta de esas excursiones, quiera vd. ver su escuela bajo una nueva luz, y certificarse que no está exenta de la critica. Tal vez seré mejor comprendido relatando un ejemplo de mi propia experiencia; porque he visitado varias escuelas, y siempre con provecho. Una vez entre otras visité la escuela de un amigo, que gozaba de la buena reputacion de un excelente maestro. La escuela era realmente buena, pero noté un defecto en el modo de delePOR CÁRLOS ROTHERD

trear. Les alumnos jomás procunciaban las silábas conforme las irear. Les juins dell'erando, ni menos las palabras de que se componen las man determination of the property of the party of the par jase prevalecer tan mai habito, y casi me congratale à mi mismo

por ser mas cuidadoso en mi propia prictica. Pero cual seria mi sorpresa, cuando al dirigir los ejercicios de reto construir marco escuela eocontre preciamente un erre dereite, sino eu tanto grado, por lo menos en una clase de minalumnos. Deduje de esto una titil leccion; que el visitar las escuelas de los otros, suele servir de correctivo à los propies

Reuniones é Institutos de Marstros, -- Eccontrara ed, para ou interés, y progreso de su profesion que debe concerne à los meetings de maestras, tan amenudo como le sea posible. Le hara 4 vd. bien encontrarse con aquellos que ejercen su misma profe-ion, --con las que vd. puede simpatizar,

Esas reuniones, bien sean o no concurridas son mor utiles. Dos 6 tres labradores mecánicos, ministros, o médicos, reportarán à no dudarlo, mútuos beneficios, de una hora de entrevista nara el cambio reciproco de sus ideas. Mas particularmente reportarán ventajas las maestras; que por ese medio obcienen, ya informaciones nuevas, yá la plena confirmacion de algun método 6 antiguo plan. Pero si v.J. quiere realmente adelantar en las convenciones de maestras, ejercitese en la rectitud del espírita; y cuando desee recibir algun beneficio 6 alguna auera informacion de esas reuniones, no espere que todo cuanto vage à oir sea nuevo para vd. 6 precisamente adaptable à sus circunstancias y necesidades individuales. Recuerde que solo « poco à poco » es que progresamos en ciencia y experiencia, sea en una profesion especial ó en tésis general. Esfuercese en honrar la profesion que vJ. ha escogido, por todos los medios à su alcance, añadiendo siempre nuevas calificaciones à sus habilidades personales para probarse à si misma un miembro de esa corporacion, tan activo como inteligente. Ilonre su profesion, y no trate de si aisladamente.

Sea diligente en las taréas de su profesion. - Si es siempre

(Continuacion).

7. TODAS LAS CIENCIAS RECONOCEN POR BASE EL SISTEMA DE LA ENSENANZA POR COBJETOS D

Todas las ciencias han sulo construidas por este sistema ; todos los investigadores originales como los descubridores aun hoy en dia,

Si damos alguna ojeada, à la ciencia de la bolánica encontraremos age he ido acrecentandose desde sus tempranos comienzos, por la

En medio de la infinita diversidad que presenta el mundo vrietal. fueron no ados, ciertos puntos de semejanza desde el periodo mas

suficientes en si inismos para formar con ellos la base de una espepoeta Cowley nos dá cuando divide el muodo vejetal en tres clases-

Pero cuando Linéo, y despues de él Jussieu, arrajaron los fundateorias especulativas forjadas en sus gabinetes, sino con la estricta les « Formes » de las « Hojas », presentadas en el carion nº XIX. Todas ellas fueron copindas de los mismos objetos naturales por los tempranos bulánicos, que les dieros nombres. Fué así como se encontró que las diferentes especies de plantas, variaban en las formas generales de sus h jas, formadas algunas de lineas rectas, otras cies con las margenes enteras à lisas, mientras otras eran recortadas embargo, no podia darse un solo paso en la construccion de la ciencia de la botànic» hasta que se completase la enumeracion y clasificacion de las formas de las fibras, flores, raices, etc. y otras particula-

ridades de esa clase, no se hubiesen estudiado,

cierto en el mundo material, que «la mano diligente hace la riqueza, » mucho mas cierto es ese axioma cuando aplicado al mundo intelectual, puesto que la mente se enriquece y ensancha per la aplicacion activa del ejercicio. Asi como la pereza y el abandono del cuerpo, conducen à la necesidad, y à la miseria, asi la inactividad mental conduce à la imbecilidad impreductiva. La diligencia perseverante en toda obra, vence los obstáculos mas insuperables al parecer, y asegura la realizacion da los mas importantes y admirables resultados. Es esto, lo que ha sometido la selva, convirtiéndola en un delicioso jardin. Es esto lo que ha cruzado de vias ferreas nuestro país, y abierto caminos al caballo de hierro desde el Océano hasta las montañas y los valles que las rodean. Es esto, lo que ha hecho brotar alegres y bellas aldeas sobre toda la superficie de nuestra tierra. Es esto, lo que ha traido el lujo de remôtas regiones al través del Océano para contribuir con su riqueza à nuestro bien estarv comodidades. Las velas que cruzan nuestros mares; los vapores que surcan nuestros rios; las locomotoras que arrebatan los trenes al través de nuestras ciudades y aldeas, transponiendo las montañas, volando por sobre las llanuras, cruzando los ríos y los torrentes; los hilos que se extienden por la tierra y bajo las profundidades del Océano. - todo esto declara el poder de la di-

ligencia bien dirigida. Sea vd. siempre activa en todo aquello que concierne v se relaciona con su profesion, trabajando siempre en adelantarse á sí misma, para ayudar á los otros, á promover los grandes intereres de la educacion, y el fruto de sus esfuerzos jamás será nulo ni pequeño.

Su sincero amigo.

Ya in mine towners, il may specielo consolimento de las ferma, y calories, paron camericitatios de las mini-timidation de las plantes, elles descria nor constation à descriral las plantes relies en al tag, elles descria nor constation à descriral las plantes relies en al familier. Se a lambation sur publica, un que perceta responde 3 la instruccion, deude an barço con ampir à la meno, para et eliminata malera, que "habiento disserios deudelhos una cosa da una appella que conoce; putamente como el mili que habiento apprenda juz-gra de toda sia corra directa horbitary cambia con descricos una fire labada, per dels quello perspectad juz-gra de toda sia corra directa horbitary per de toda sia corra directa horbitary per de toda sia corra directa horbitary per del percenta de la companio de la companio del del como della considera del considera del considera del participa que del considera del considera del participa que del considera del considera del participa que del considera del co

antes que la descripcion.

Primero debe adquirirse la idea, y despues, que siga espontânea-

mente, la polabra que lo representa. estudios en todas las ciencias como en la botánica. No solo han vado cada músculo, y cada nervio, vena y arteria, observando sus varios usos, y sus condiciones en la salud como en las enfermedades. sino que creemos necesario que cada estudiante de anatemia aun hoy dia, prosiga el mismo curso de instruccion. ¿ No examina el geólogo estudia la condicion del crecimiento vejetal en el análisis del suelo y y de las plantas, como en los experimentos basados en lo que aprende así? Y si « ver es creer », conduciendo á los viejos estudiosos evidencia de sus propios sentidos todo lo que puedan, porque así lo omos, lo olvidamos ó no creemos en ello. Vemos, así pues, que cipios que no son mas que la generalización de ellos. ¿ Y por qué entonces invertiriamos nosotros en nuestras escuelas, el órden nasural?

